imburgs Dagblad

DfM

vrijdag 21 augustus 1987. 69e jaargang nr. 196.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Ned. losse nummers ƒ 1,35 – Spanje 190 pesetas

Staatsbedrijf wordt geleidelijk geprivatiseerd

DSM verwacht ruim 3 miljard opbrengst

HEERLEN – De DSM-top verwacht dat de verkoop van het concern uiteindelijk een totaalbedrag van drie tot drie en een half miljard gulden zal opbrengen. Maar het bedrijf gaat, naar verwachting in de loop van 1988, niet ineens naar de beurs, maar in diverse delen. In eerste instantie zal circa dertig procent van de aandelen worden aangeboden, hetgeen neerkomt op een opbrengst van een miljard.

Zoals al eerder gemeld wil de overheid het chemie-concern privatiseren, dat wil zeggen in particuliere handen geven. Het kabinet vindt dat nodig om het financieringstekort terug te dringen. Hoewel DSM de aardgasbaten blijft opstrijken (ze maken jaarlijks circa een vierde deel uit van de winst) houdt de overheid de aardgaspoot in handen. Het ministerie van Economische Zaken blijft namelijk de enige aandeelhouder in DSM-aardgas BV, de onderneming waarin het chemieconcern de gasbelangen van de staat heeft ondergebracht. DSM haalde vorig jaar een omzet van ruim 17 miljard gulden, maar zonder DSM-aardgas zou die fors dalen; de omzet komt dan op 9 miljard gulden.

Een woordvoerder van DSM verklaarde gisteren dat voldoende rekening is gehouden met de voorwaarden die het concern vanaf het begin heeft gesteld. Hij kon niet zeggen welk deel van het aandelenkapitaal volgend jaar eerst naar de beurs gaat. „Het kabinet en de Raad van Bestuur zijn het in hoofdlijnen eens geworden. Verschillende aspecten moeten we nog verder uitwerken." De zegsman zei verder dat de Raad van Bestuur positief staat tegenover de wens van de vakbonden en de ondernemingsraad om aandelen voor het personeel beschikbaar te stellen. Hoe dit precies zal gebeuren moet eerst nog onderzocht worden.

Zie verder pagina 11:

- Thijs Woltgens: Spijt over privatisering komt nog
- OR DSM teleurgesteld
- Statenleden willen eerst praten met DSM-top

En morgen in het LD:

- Interview met mr Hans van Liemt, voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM

● Een lijkwagen met het lichaam van Rudolf Hess rijdt weg van het Britse militaire transporttoestel dat het van Berlijn naar de Amerikaanse luchtmachtbasis Grafenwöhr heeft gebracht. Nadat het aan de familie was overgedragen is het naar een onbekende plaats overgebracht. Deze week volgt de begrafenis in Wunsiedel, in Hess' familiegraf.

Als concern geprivatiseerd wordt

DSM moet 350 miljoen afgeven aan de staat

HEERLEN – De overheid wil van een geprivatiseerd DSM een eenmalige uitkering van ƒ 350 miljoen. De Industriebond FNV heeft zich gisteren fel gekant tegen een dergelijke 'greep in de kas'. Volgens FNV-bestuurder A. Voerman betekent zo'n hoge uitkering een aantasting van het eigen vermogen van het chemieconcern.

Het kabinet heeft deze eis echter gesteld 'in ruil' voor het recht dat DSM mag houden op de winst uit de aardgasafzet, jaarlijks zo'n 350 miljoen. In de brief die minister De Korte van economische zaken gisteren aan de Tweede Kamer schreef, noch in de officiële verklaring van DSM wordt overigens het bedrag van 350 miljoen genoemd. Een woordvoerder van DSM zei dat kabinet en overheid het over de hoogte van de uitkering eens [illegible] noch ontkende [illegible] bedrag juist is.

De FNV-bond vindt dat de overheid ter compensatie van de extra uitkering 35 à 45 miljoen gulden aan aandelen in een participatiefonds voor de werknemers moeten storten. In de toekomst zou het fonds moeten worden gevoed met delen van de winst. De andere vakbonden delen de mening van de FNV dat DSM-personeel straks de gelegenheid moet krijgen om – op vrijwillige basis – aandelen te kopen.

FNV en CNV vinden dat er garanties moeten komen dat andere bedrijven geen greep op het concern kunnen krijgen en de continuïteit van de werkgelegenheid moet vaststaan alvorens de overheid haar belang in DSM kan verkopen, aldus Voerman van de FNV.

Garantie

Hans van Winkel, bestuurder van de industriebond FNV in Sittard vindt dat de DSM tot nog onvoldoende garanties heeft gegeven voor de werkgelegenheid in Limburg. „In het principe-akkoord tussen de staat en DSM wordt daarover met geen woord gerept. Ook bleek de raad van bestuur niet bereid ondanks herhaalde verzoeken van ons hun mondelinge toezegging dat de werkgelegenheid door de privatisering niet geschaadt zou worden schriftelijk te bevestigen. Hierover moet volgens ons absolute duidelijkheid komen," aldus Van Winkel.

Minister Van Dijk:

Voetbalwedstrijden verbieden bij aanhoudend vandalisme

DEN HAAG – Wedstrijden in het betaald voetbal moeten worden verboden als het voetbalvandalisme de spuigaten uit blijft lopen. Voor deze noodzaak zien we ons gesteld als we geen andere middelen weten te ontwikkelen om het vandalisme aan te pakken. Dat verklaarde minister Van Dijk van Binnenlandse Zaken gistermorgen voor de Avro-radio.

[illegible] PSV [illegible] supporters [illegible] voor het kopen van een kaartje [illegible] legitimeren [illegible] de bewindsman aangevoerd dat dit systeem [illegible] voor de aanpak van het voetbalvandalisme. [illegible] kwam het toch tot vandalisme dat een groot beroep deed op de politie. Het is [illegible] aldus Van Dijk. Een burgemeester heeft de bevoegdheid om wedstrijden te verbieden. Die maatregel is een laatste middel, zegt de minister.

Politie haalt acht kisten explosieven uit garage

DEN HELDER – De gemeentepolitie van Den Helder heeft uit een garage in de Helderse binnenstad acht kisten met explosieven gehaald. In de kisten zaten onder meer hand- en mortiergranaten, diverse soorten patronen en potten met ontplofbare stoffen als kruit. De 31-jarige M. M., die de uit de Tweede Wereldoorlog stammende explosieven in zijn bezit had, is in verzekering gesteld.

De man dook de spullen op uit zee en breidde zijn verzameling ook uit door met een metaaldetector de oude slagvelden bij Nijmegen en Arnhem af te zoeken, aldus de politie. De gemeentepolitie kwam woensdagavond in actie na een anonieme tip. Die avond zijn uit de garage bij de woning van M. door de Mijnenopruimingsdienst van de marine vijf kisten met munitie verwijderd. Gisteren zijn nog eens drie volle kisten meegenomen en opgeslagen op het marineterrein. Volgens een politiewoordvoerder had verzamelaar M. het grootste deel van de munitie zelf al onklaar gemaakt. Het kruit uit de granaten en dergelijke stopte hij in glazen potten. De garage ligt in een dichtbevolkte woonwijk.

VS wijzen ruil gijzelaars af

WASHINGTON – De Verenigde Staten hebben gisteren het door Iran geopperde idee van een gijzelaarsruil categorisch verworpen. In plaats daarvan riep een woordvoerster van het ministerie van Buitenlandse Zaken Teheran op zijn invloed te gebruiken om een 'onmiddellijke en onvoorwaardelijke vrijlating' van de westerse gijzelaars in Beirut te bewerkstelligen.

Eerder had de Iraanse parlementsvoorzitter Hashemi Rafsanjani in een gesprek met de Amerikaanse televisie voorgesteld Israël en Koeweit te bewegen daar gevangenzittende sji'ieten vrij te laten. Hij zou dan proberen sji'ietische groeperingen in Libanon over te halen de westerse gijzelaars te laten gaan. Op de vraag of hij hun invrijheidstelling zou kunnen garanderen, zei Rafsanjani: „Ik zei niet dat ik de macht daartoe heb. Ik beloof alleen mijn best te zullen doen. Ik denk dat ik behulpzaam kan zijn." Het 'Zuidlibanese Leger' (SLA), een door Jeruzalem gesteunde Libanese militie, houdt in een Zuidlibanees kamp aan de grens met Israel ongeveer 350 sji'ieten vast. In Koeweit zitten sinds december 1983 17 sji'ieten gevangen wegens een serie bomaanslagen.

Van onze correspondent

Nederlander steelt 'chalet' Belgische agent

AS – De politieagent uit het Brusselse Ukkel die in het Belgisch-Limburgse chaletpark 'Heiderbos' in As eigenaar is van een chalet – zomerhuisje, zeggen we in Nederland – stond sprakeloos toen hij deze week even wilde verpozen. Zijn 'chalet' bleek verdwenen.

De rijkswacht van Opglabbeek wist vrij snel wat er gebeurd was. De in België verblijvende Nederlander L.W., een bekende bij de Belgische justitie, bleek voor een en ander verantwoordelijk. Hij had het chaletje verkocht. „Dat zomerhuis is 200.000 francs waard. Als je hem vandaag nog afbreekt en mee naar huis neemt, krijg je hem voor 25.000 francs," vertelde hij een argeloze kandidaat-koper uit Beringen. Die liet dat buitenkansje niet voorbijgaan.

L.W. wreef zich al in de handen, tot hij gisteren het bezoek van de rijkswacht kreeg. Toen bleek zelfs dat L.W. zich vergist had. Hij dacht dat het huisje eigendom was van een vrouw met wie hij geen al te beste relaties (meer) had. Dat zijn 'wraakactie' uitgerekend een politieagent zou treffen, had hij nooit vermoed.

Nederland bereid mijnenjagers naar Golf te zenden

DEN HAAG – De Nederlandse regering is in principe bereid mijnenjagers naar de Perzische Golf te zenden. Dit heeft minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) gisteravond gezegd na afloop van het overleg van topambtenaren van de zeven landen van de Westeuropese Unie. Nederland probeert nog zoveel mogelijk andere landen te overtuigen van de noodzaak mijnenjagers naar de Golf te sturen.

Volgens minister Van den Broek staan vitale belangen van Nederland op het spel in de Golf. Zonder dat ons land partij wil kiezen in het conflict tussen Iran en Irak, is het nodig de vrije doorvaart te waarborgen. Vandaar dat Nederland de principiële bereidheid heeft uitgesproken mijnen te vegen in de Golf. CDA en VVD juichen het principebesluit toe. Woordvoerders van de twee fracties vinden dat de minister nu met kracht met initiatieven moet komen om andere landen over te halen samen met Nederland mijnenjagers naar het gebied te zenden. Vooral het CDA verwacht van een dergelijke actie dat Washington kan worden duidelijk gemaakt dat het vrijhouden van de zee een gemeenschappelijk westers belang is.

Het nieuwe standpunt van minister Van den Broek moet nog verder worden besproken in het kabinet. De meestbetrokken bewindslieden heeft hij al geïnformeerd. Duidelijk is dat Nederland ervan is afgestapt dat de marine alleen onder VN-vlag naar de Golf kan worden gezonden.

Boerenbonden: acties niet uitgesloten

DEN HAAG – De drie landbouworganisaties (KNLC, CBTB en KNBTB) hebben gisteren besloten de druk op kabinet, Kamer en politieke partijen te verhogen. „Ondersteunende acties worden op voorhand niet uitgesloten," aldus een communique dat na afloop werd verstrekt.

De organisaties willen de verdere aantasting van de positie van boeren en tuinders als gevolg van de maatregelen van de overheid stoppen. Ze zijn van mening 'dat het voortbestaan van veel agrarische bedrijven wordt bedreigd'.

Met 49 jaar moeder van 32 kinderen...

SAN JUAN – Een Argentijnse van 49 jaar heeft deze week haar 32e kind op de wereld gezet en vestigde daarmee een voortplantingsrecord. „Ik kan nu geen kinderen meer krijgen. Nog een kind en ik sterf..." aldus Maria Benita Olivera in het ziekenhuis van San Juan, in het noorden van Argentinië.

Mevrouw Olivera baarde op haar 13e een drieling. Later kreeg zij ook twee maal een tweeling. Tot het 28e kind is zij altijd bevallen op de boerderij waar zij werkte. Een maal moest zij zelf de navelstreng doorsnijden. De vrouw bedankte de 'verschillende regeringen' die haar steun hebben gegeven, maar zei momenteel 'in het gebrek te leven' met zeven van haar minderjarige kinderen.

Nieuwe campagne tegen ongelukken in huis



Met o.a. Georgia Sattelites en Ted Hawkins

Bluesmarathon van 12 uur in Tegelen

● Tijdens het onlangs in Peer gehouden bluesfestival sloeg het optreden van Ted Hawkins golven van enthousiasme los. Op deze foto wordt hij omringd en stevig vastgehouden door twee Limburgse fans...

Een zeer gevarieerd programma, van authentieke blues tot bluesrock". Zo kwalificeert Jan Smeets de inhoud van zijn vierde bluesrockfestival dat op zaterdag 5 september wordt gehouden in openluchttheater De Doolhof in Tegelen. Vijfduizend zitplaatsen herbergt deze geheel overdekte accommodatie.

Vanaf 12 uur kun je in volgorde van optredens kijken en luisteren naar:

★ All Ages
★ Blues Bianco
★ Stan Webb's Chicken Shack
★ Champion Jack Dupree
★ Eddie Guitar Burns & Avalanche
★ Georgia Sattelites
★ Ted Hawkins
★ Canned Heat

Opvallend in dit rijtje bluesgroepen en -artiesten zijn de **Georgia Sattelites**, waarover volgende week vrijdag op deze pagina een impressie. **Canned Heat** mag uiteraard niet onvermeld blijven. Het is het restant van wat eens te boek stond als de allerbeste bluesboogiegroep, die hits afleverde als On The Road Again en Going Up The Country. Van de originele bezetting doen drummer Fito de la Parra, gitarist Henry Vestine en bassist Larry Taylor nog mee.

Hoewel niet in de finale van het bluesrockfestival, zal **Ted Hawkins** ongetwijfeld het meeste applaus oogsten, net zoals hij dat onlangs op het bluesfestival in het Belgische Peer deed. Over Ted Hawkins is al veel gezegd en geschreven. Al na drie elpees staat deze 50-jarige geheelonthouder bekend als 'the greatest living soulbluewriter and singer'.

Kaarten voor het bluesrockfestival in Tegelen kosten bij de bekende voorverkoopadressen 30 piek, aan de dagkassa 35 gulden. De VARA-radio maakt opnamen.

Quote

„De CIA heeft, zogenaamd om onze vrijheid te verdedigen, meer moorden gepleegd en vernielingen aangericht, dan ooit een van onze vijanden heeft gedaan. De Amerikanen houden van deze hele James Bondtroep en vinden dat we allemaal moordenaars moeten worden, alleen omdat de communisten blijkbaar zo'n boze plannen hebben"

JACKSON BROWNE

★★★ POPAGENDA ★★★

AUGUSTUS

- ● 21 Feesttent Berg aan de Maas: Normaal
- ● 22 SJEK Eygelshoven: Groepenpresentatie met o.a. Que Pasa
- ● 21 Discotheekfestival Dortmund: The Run
- ● 22 't Gevelke Beek: Eclipse
- ● 22 Schepenbank Oirsbeek: Currish en Ten Force
- ● 22 Manege Eijsden: The Run en Limit
- ● 22 Friesiandhal Leeuwarden: Hardrockfestival (★)
- ● 23 't Heukske Langenboom: The Run
- ● 23 Scouting Stein: Scout Rock met o.a. Long Story Short
- ● 23 Markt Swalmen: Sjwaampop
- ● **25: DE KUIP ROTTERDAM: MADONNA (UITVERKOCHT)**
- ● **26: DE KUIP ROTTERDAM: MADONNA (UITVERKOCHT)**
- ● 26 Effenaar Eindhoven: Butthole Surfers (USA)
- ● 27 Perroen Maastricht: The Run
- ● **27: DIEPSTEECKEL SOMEREN: STATUS QUO (★)**
- ● 28 Stoba Echt: Claw Boys Claw (★)
- ● 28 De Kelder Urmond: Crash
- ● 29 Schouwburgplein Heerlen: Groucho
- ● 29 Nurnberg: Monsters of Rock met o.a. Dio en Deep Purple
- ● 29 Markt Geleen: The Run
- ● 29 Kerkeveld Brunssum: Parelpop 1987
- ● 29 High Chaparral Berg aan de Maas: Novo Band
- ● 30 Oefenbunker Landgraaf: Bunkerpop '87
- ● 30 Schouwburg Heerlen: Mathilde Santing
- ● 30 Carosseer Maastricht: The Run

SEPTEMBER

- ● 2 Cafe 1900 Maastricht: Trio Frank Giebels
- ● 2 Ahoy Rotterdam: o.a. Johnny Cash en Billy Jo Spears (★)
- ● 3 Orient Express Hoensbroek: Trio Frank Giebels
- ● 4 Markt Geleen: Midnight Blue
- ● 4 Effenaar Eindhoven: Rhythm Pigs en Social Unrest (USA)
- ● 5 Shita Kirchoven: The Run
- ● **5: TEGELEN: BLUESFESTIVAL O.A. TED HAWKINS en GEORGIA SATTELITES (★)**

★ kaarten verkrijgbaar bij alle VVV-theaterbespreekburo's.
★★ bel voor kaarten naar Make It Happen ☎ 09-3232338774

Heb je toevoegingen voor deze agenda? Bel vóór donderdag ☎ 04494-46868 (tijdens kantooruren).
Post voor deze rubriek moet uiterlijk woensdag binnen zijn!

POP MUZIEK
Eindredaktie: Peter Hamans Markt 3, 6161 GE Geleen Tel. 04494-46868

Johnny Marr weg bij The Smiths

Gitarist Johnny Marr heeft The Smiths verlaten. Naar een woordvoerder van de platenmaatschappij meedeelde gaan Marr en de groep 'in alle vriendschap' uit elkaar, al circuleren hardnekkige geruchten dat het niet meer boterde tussen Marr en zanger Morrisey, vooral tijdens de langdurige opnamen van de nieuwe Smithselpee 'Strangeways, here we come'. Bovendien investeerde Marr nogal wat energie in plaatwerk voor Bryan Ferry en Talking Heads. Momenteel zijn audities aan de gang om een nieuwe gitarist als opvolger voor Johnny Marr in te lijven. Overigens bestaat de kans dat er binnenkort een live-elpee van The Smits verschijnt. In de originele bezetting, wel te verstaan.

Alex Sadkin overleden

Alex Sadkin is overleden aan de gevolgen van een ongeval in de Verenigde Staten. Sadkin werd bekend als producer van Grace Jones, Bob Marley, The Thompson Twins en Duran Duran. Recent leverde hij bijdragen aan de elpees van Simpley Red en Robbie Nevil.

● De formatie Blues Bianco, waarvan de musici onder andere ervaring opdeden bij Barrelhouse en The Houseband, het voormalige huisorkest van Paradiso.

● Muck A Muck: de Limburgse U2?

Presentatie in Eygelshoven

Het muziekkollektief Kerkrade organiseert morgen voor de tweede keer een groepenpresentatie. Deze keer in samenwerking met de jongerenorganisatie SJEK. De deelnemende groepen zijn Why Not (rhythm & blues), Sign Stranger (melodieuze pop), Void (underground) Fraai Fraai ('loud en clear for your ears'), Tin Drum (wave) en Que Pasa (wave/funk). Iedere groep treedt drie kwartier op. Why Not begint om 14.30 en het optreden van de laatste band is om 23 uur. Het festival vindt plaats in Sjek aan de Laurastraat 10 in Eygelshoven.

Gratis luisteren naar zes groepen

Vijfde 'Sjwaampop' op markt in Swalmen

● Rosa King is de topact op Sjwaampop.

De vijfde editie van het Sjwaampopfestival in Swalmen is komende zondag gepland. Plaats van handeling voor dit eerste lustrum is het marktplein van deze Middenlimburgse gemeente. De entree is gratis.

Om 14 uur schiet de tienmansformatie **Dr. John Afterbirths Bluesband** uit de startblokken. De leden afkomstig uit Roggel, Neer en Swalmen. De rockvagroep **Grandpa's Waltz** uit Swalmen stond vorig jaar ook al op Sjwaampop. De drie muzikanten spelen gedeeltelijk eigen werk en covers van U2, The Cult en The Cure. De rockband **Rowwen Heze** is afkomstig uit Horst-America. Zij bestaat uit vijf leden, die dit jaar de nodige publiciteit kregen vanwege een carnavalslied 'Niks stront niks' dat door de eigen dorpsgenoten werd geboycot. Rowwen Heze presenteert naar eigen zeggen de zogeheten 'turfsound'. Nummer vier op Sjwaampop is de new wave-band **Muck a Muck** uit Roermond. Zij laten zich inspireren door U2 en noemden zich toepasselijk 2U. steeds spelen zij in het genre wa ook U2 de zalen over de hele plat krijgt. Of het Muck a muck zal lukken, is zondag vanaf 17. te zien. Met Clemens van de Ve of staat **Narrow Escape** uit Nijm Van de Ven kwam onlangs nieuws nadat hij op de proppen met de stichting 'Concert for an ook wel de man die in Australië liefst 100.000 schapen gaat den... Narrow Escape speelt rhythm & blues. En dan tot slot de sterdamse **Rosa King and the de Down** met een jazzrock-, swing- en bluesmengeling – van 22.30 uur). De groep is gevormd Rosa King, een voormalige New se nachtclubdanseres. Rosa King Upside Down was al enkele malen der te zien en horen op het Nort Jazzfestival.

Scoutrock in Stein

Op een terrein aan de Dieterenstraat in Stein wordt zondag Scoutrock '87 gehouden. Tussen 12 uur en 19 uur treden de formaties Pearls for Swains, XL-Rads, Karpett, Batmobile, Long Story Short en Boegies op. Entree aan de dagkassa 7,50 gulden.

Oplossing van gisteren

-	g	-	o	k	-	-
g	e	d	r	o	c	h
-	r	e	p	e	l	e
-	i	-	h	-	a	-
g	e	l	e	e	n	d
-	v	l	u	g	-	e
-	-	e	s	e	r	i
o	n	s	-	l	i	l

puzzel van de dag

doolhof — doodkalm — paardemens — taaie lekkernij — bijb.flg. — vogel — voedsel — vogel — plant — laagte — vaartuig — warm — lidwoord — eerste vrouw — Fr.lidwoord — projectiel. — zero — springerig insekt — leesteken — edel

de woeste wespen

panda en het doosje-doosje

recept

Tartaren rijst

Benodigdheden: 250 g rijst, 4 el witte wijnazijn, peper, zout, 8 el olie, 1 paprika, 75 g komkommer, 75 g kaas, 1 bosje dille, 1 bosje peterselie, 1 bosje waterkers, 2 uien, 2 hardgekookte eieren, ½ blik tonijn in zout water, 50 g ontpitte olijven, 75 g kappertjes, 75 g ham (in blokjes gesneden).

Kook de rijst. Roer er vervolgens de azijn, peper, zout en olie door en laat de rijst in de koelkast afkoelen. De paprika schoonmaken en in kleine blokjes snijden. De komkommer schillen en eveneens in blokjes snijden. Snij de ui in fijne ringen, pel de eieren en hak ze fijn en snij de kaas in kleine blokjes. Laat de tonijn uitlekken en maak deze fijn. Laat ook de olijven uitlekken en snij ze in ringen. Laat de kappertjes uitlekken. Schik al deze ingrediënten om de afgekoelde rijst heen. Iedereen kan nu naar eigen smaak een gerecht samenstellen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel: abonnementen: 045-739881 advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-2563
Geleen 04494-46
Hoensbroek 045-2185
Kerkrade 045-452932 4555
Maastricht 043-2544
Schaesberg 045-3117
Roermond 04750-184
Sittard 04490-155
Valkenburg 04406-150
Telex:
redactie 5612
overige afdelingen 5607
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 69.
per maand f 23.

Lech Walesa schenkt miljoen dollar uit VS aan staat

WARSCHAU – De stichter van de verboden vrije vakcentrale Solidariteit in Polen, Lech Walesa, heeft gisteren laten bekendmaken dat hij een miljoen dollar steun die hij uit de Verenigde Staten kreeg, schenkt aan de Poolse gezondheidszorg. Het besluit van Walesa heeft de Poolse regering verrast. Zij had kritiek op Solidariteit uitgeoefend omdat zij het geld had aangenomen. Zij was daarmee volgens haar een 'bezoldigd agent van de Verenigde Staten' geworden.

Walesa schreef op 11 augustus aan het Amerikaanse Congres dat hoewel Solidariteit het geld goed had kunnen gebruiken voor de versterking van de bond, men prioriteit gaf aan de gezondheidsdienst. „Een van de pijnlijke kwesties in Polen is dat de medische zorg tekortschiet, de ziekenhuizen slecht zijn toegerust en er een ontoereikende voorraad medicijnen is," aldus Walesa. In veel ziekenhuizen staan bedden op de gang en er zijn te weinig geneesmiddelen voor de behandeling van bloedsomloopziekten en kanker, te weinig antibiotica, te weinig babyvoedsel en te weinig verdovingsmiddelen.

De Poolse minister van Gezondheid, Miroslaw Cybulko, zei onlangs dat er op een bevolking van 38 miljoen mensen maar 243.000 ziekenhuisbedden waren. De tekst van de brief van Walesa aan het Amerikaanse Congres werd onder journalisten uit het westen verdeeld door de woordvoerder van Solidariteit, Janusz Onyszkiewicz.

ZUID-AFRIKA: WERKGEVERSFRONT VERHARD

Stakende mijnwerkers massaal met ontslag

HANNESBURG – De grote inbouwconcerns in Zuid-rika hebben gisteren hun telling in het conflict met mijnwerkersbond NUM hard. Voor het eerst sinds begin van de staking op 9 gustus gingen de werkge- op grote schaal tot ont-gen over. Anglo American, grootste 'concern dat ook hardst door de staking is roffen, sloot een van de inschachten van de Vaal efs goudmijn en stuurde en de 2.000 en 3.000 mijn-rkers met ontslag.

schacht zou volgend jaar gesloworden, maar volgens de mijn-ectie is ze door de staking geongen de schacht nu al te sluiten. k in enkele andere mijnen hebn de directies een ultimatum geld en met ontslag gedreigd als het erk niet donderdag of vrijdag ordt hervat. De mijnstaking is leal, maar werkgevers zijn nietteain gerechtigd arbeiders te ontlaan wegens het niet nakomen van un arbeidscontract. In totaal woren tienduizenden mensen met ontlag bedreigd.

Ultimatum

e mijnwerkers van Vaal Reefs beoten woensdag bij stemming het matum van Anglo af te wijzen. erdag werden ze per bus van ijnpensions naar een voetbal-gebracht. De stakers moesten daar in een rij opstellen, de rkwilligen in een andere rij. Preze cijfers over de aantallen in beirijen zijn niet bekend. De stakers egen hun loon uitbetaald over de gen voor de staking en vertrokn met hun bundeltjes bezittingen or de verre thuisreis, meestal naar thuislanden of de buurlanden n Zuid-Afrika. De werkwilligen oesten een papier tekenen dat ze t loonaanbod van Anglo accep-erden.

esident-directeur Gavin Relly gisteren op de jaarvergadering Anglo American dat zijn bef met de NUM wil praten over secondaire arbeidsvoorwaar-zoals vakantiedagen, veiligdsvoorzieningen en uitkeringen overlijden. Anglo heeft herdelijk gezegd dat de loononhandelingen niet heropend zulworden, maar Relly roerde dat erwerp nu niet aan. Hij hield aandeelhouders voor dat de lon van de zwarte mijnwerkers de elopen tien jaar met 85 procent el zijn gestegen. Hij verdedigde gebruik van particuliere mijnlitie als 'noodzakelijk wanneer ens en eigendommen gevaar lon'.



● *Libanese soldaten bewaken de menselijke keten, die christenen en moslims van alle leeftijden vormen op de grens van West- en Oost-Beiroet.*

Levende keten tegen geweld in Libanon

BEIROET – Oorlogsmoede christenen en moslims in Libanon hebben gisteren in Beiroet een menselijke keten gevormd als manifestatie tegen de 12 jaar oude gewelddadigheden. „Ik ben naar hier gekomen omdat ik liefde en vrede wil," zei Bilal van acht, een van de 100 in het wit geklede betogers die elkaar omhelsden, zoenden en bij de hand hielden onder het zingen van het volkslied.

De deelnemers, die olijftakken droegen, liepen van het moslimwesten en het christelijke oosten van Beiroet naar de Groene Lijn, het niemandsland dat de stad in tweeën deelt. „Wij willen geen West-Beiroet of een Oost-Beiroet, wij willen een verenigde stad," riepen de betogers. De manifestatie was georganiseerd door 'Het Comité voor een Libanon van Liefde', een groep van christenen en moslims die tegen de oorlog zijn. Sinds 1975 zijn bij gevechten in Libanon meer dan 125.000 mensen gedood en is eenderde van de bevolking van 3 miljoen van huis en haard verdreven.

Mest wellicht oorzaak aantasting monumenten

HETEREN – Niet de industriële luchtverontreiniging maar de intensieve veeteelt is waarschijnlijk verantwoordelijk voor de aantasting van het gesteente van kerken, gebouwen en andere monumenten. Betonnen constructies zouden eveneens te lijden hebben van de ammoniak in de lucht afkomstig van de mest van varkens en rundvee.

Directeur dr ir J. Woldendorp van het Oecologisch Instituut in Heteren, die deze uitspraak baseert op een Westduits onderzoek, meent dat een nadere studie in Nederland dringend gewenst is omdat hier grote hoeveelheden ammoniak vrijkomen, veel meer dan in West-Duitsland. De schade aan het culturele bezit van Nederland door de luchtverontreiniging loopt jaarlijks in de vele tientallen miljoenen guldens.

Als mocht blijken dat ammoniak en niet zoals tot nu toe werd aangenomen zwaveldioxyde, in hoofdzaak afkomstig van grote industriële stookinstallaties, de grote boosdoener is, zal de uitstoot van deze stof drastisch omlaag moeten, meent Woldendorp. Omdat technieken voor de zuivering van de overtollige mest nauwelijks te verwezenlijken zijn, blijft er volgens de directeur van het onderzoekinstituut in Heteren niets anders over dan de Nederlandse veestapel, verantwoordelijk voor 70 à 80 procent van de totale ammoniakuitstoot in Nederland, te verkleinen.

Het Oecologisch Instituut heeft de Europese Gemeenschap in Brussel en Monumentenzorg in Zeist financiële steun gevraagd om het door Woldendorp en zijn medewerkers ontworpen onderzoekproject samen met het Botanisch Instituut van de Universiteit in Hamburg te kunnen verrichten. De directeur denkt voor de studie, die drie tot vier jaar gaat duren, ongeveer anderhalve ton per jaar nodig te hebben.

Prof. dr E. Bock, als microbioloog verbonden aan de Hamburgse universiteit, ontdekte diep in het gesteente van de Dom van Keulen, de Pinacotheek (schilderijenkabinet) in München en de St. Petersdom van Regensbeurg grote aantallen bacteriën die alleen met ammoniak als energiebron kunnen groeien. Zij zetten de stof met behulp van zuurstof uit de lucht om in salpeterzuur, dat het bouwmateriaal wegvreet. Zwavelzuurbindende bacteriën trof de Westduitse hoogleraar tijdens zijn speurtocht niet of nauwelijks aan, zodat hij aantasting van de onderzochte gebouwen door de uit vuurhaarden afkomstige zwaveldioxyde uitgesloten acht.

Benzine goedkoper

ROTTERDAM – Na een kleine verlaging aan het begin van deze week wordt benzine opnieuw goedkoper. Zaterdag gaat de prijs van superbenzine aan de zelftankpomp met twee cent omlaag naar 161 cent per liter. Normale benzine wordt een cent per liter goedkoper en gaat 157 cent kosten. De prijs van een liter diesel gaat eveneens met een cent omlaag tot 89,4 cent per liter. Dat hebben de benzinehandelaren donderdag in Rotterdam bekend gemaakt.

De prijsverlaging is het gevolg van het enigszins inzakken van de olieprijs en de waardevermindering van de dollar. Mede onder invloed van de problemen in de Perzische Golf trokken de olieprijzen een aantal weken geleden aan tot iets boven de 20 dollar. Een maand geleden werd zelfs nog een verdere stijging tot rond 22 dollar verwacht. De afgelopen tijd zijn de olieprijzen echter weer gaan zakken. Zo werd voor de Brent-olie uit de Noorzee donderdag 18,45 dollar betaald. Het feit dat de prijs van de olie weer is ingezakt, wordt in kringen van oliehandelaren gezien als een teken dat men zich niet al te zenuwachtig maakt over de dagelijkse berichtgeving uit de Perzische Golf. Bovendien komt weliswaar zes tot zeven procent van de olie die bestemd is voor de Nederlandse markt uit de Golf, maar in de oliehandel bestaat de vaste overtuiging dat bij een eventuele afname van de aanvoer uit de Golf andere olieproducerende landen maar al te bereid zullen zijn in het ontstane gat te springen.

FIOD onderzoekt tal van specifieke beroepsgroepen

HAARLEM – Aannemers, groentemannen, assurantie-tussenpersonen, bakkers en tal van andere beroepsgroepen moeten op hun tellen passen. In het – vertrouwelijke – jaarverslag van de FIOD-inlichtingendienst over 1986 staat dat in dat jaar onderzoeken naar onder meer deze beroepsgroepen zijn verricht.

In de beschrijving van de onderzoeken wordt onder meer gemeld dat veldonderzoek bij drukkerijen 'zeer bevredigend' is verlopen en zelfs strafbare feiten zijn ontdekt.

'Ongrijpbaar'

Uit een andere voortgangsrapportage blijkt dat de contante verkoop van aardappelen, groente en fruit door groothandels de inlichtingendienst een doorn in het oog is. Wat er in die handel precies omgaat 'blijft ongrijpbaar door het niet naleven van administratieve verplichtingen', aldus het verslag.

Verder kunnen kappers, slagers, schoenhandelaren en opticiëns er op rekenen dat hun boekhouding in de toekomst voor de doorsnee belastinginspecteur nog maar weinig geheimen heeft.

Kranten in Japan:

Reagan wil top Westen over Euroraketten

TOKIO – President Ronald Reagan wil de komende herfst een bijzondere top van westerse landen bijeenroepen om te praten over het akkoord ter ontmanteling van de kernwapens voor de middellange afstand in Europa (INF), dat hij met Sovjet-leider Michail Gorbatsjov eind dit jaar hoopt te ondertekenen. Dit meldden de Japanse kranten Yomiuri en Asahi Shimbun gisteren, refererend aan uitspaken in Japanse en Amerikaanse regeringskringen.

Washington heeft de standpunten van zijn bondgenoten binnen de NAVO en in Japan trachten te peilen over een dergelijke topconferentie, die zou worden gehouden in de marge van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties, eind september of begin oktober in New York. De bijeenkomst zal afhangen van de resultaten van de ontmoeting tussen de Amerikaanse en Sovjet-ministers van buitenlandse zaken, George Shultz en Edoeard Sjevardnadze, van 15 tot 17 september en zal voorafgaan aan de top tussen Reagan en Gorbatsjov in december. Dan zal naar verwachting het akkoord voor ontmanteling van de INF-raketten worden getekend. De Amerikaanse president hoopt de standpunten op een lijn te krijgen voor de ontmoeting met Gorbatsjov, aldus de kranten. Het ministerie van buitenlandse zaken in Tokio heeft ontkend door de VS te zijn benaderd over een dergelijke top. Ook in Washington is het bericht door de woordvoerder van het Witte Huis tegengesproken.

Belangrijke wijzigingen in voorstellen Ruding verwacht

Dit weekeinde besluit over lastenverlichting

DEN HAAG – Het kabinet wil nog deze week overeenstemming proberen te bereiken over verlaging van belastingen en sociale premies. De ministers hebben gisteren een begin gemaakt met bespreking van een brief van minister Ruding (Financiën), waarin hij voorstelt alle belastingtarieven (behalve het hoogste) met één procentpunt te verlagen.

Tegen dit voorstel is zowel binnen het kabinet als in de Tweede Kamer fel verzet gerezen. Als Rudings voorstellen onverkort zouden worden overgenomen, zouden de hoogste inkomens daarvan aanmerkelijk meer profiteren dan de laagste. Zowel PvdA als CDA hebben ernstige bezwaren tegen deze uitwerking van de lastenverlichting.

Verwacht wordt dan ook dat het kabinet belangrijke wijzigingen zal aanbrengen in de voorstellen van Ruding. Dat kan op verschillende manieren. Zo kunnen de sociale premies ook verlaagd worden. De sociale fondsen hebben volgend jaar naar verwachting ook een mevaller. Hoe groot die is, valt nog niet te zeggen. Verlaging van sociale premies werkt in het algemeen gunstiger uit voor de lagere inkomens.

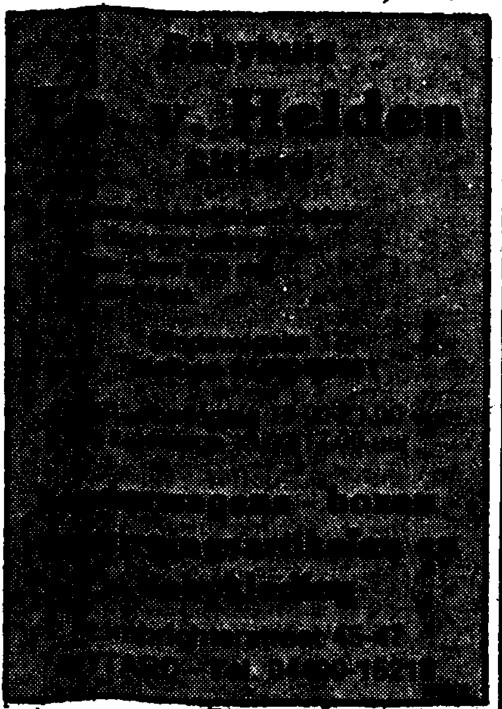
Ook zou het kabinet kunnen besluiten tot verlaging van de tarieven van vooral de laagste belastingschijven. Daartegen bestaat bij sommige ministers echter bezwaar, omdat dan de verschillen tussen minimum en modaal nog kleiner zullen worden. En die verschillen zijn volgens velen al te gering.

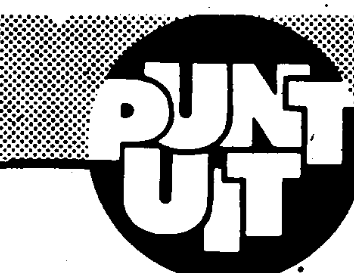
Minister Ruding heeft haast met de besluitvorming. Hij kan niet eerder beginnen met het schrijven van de miljoenennota (die op prinsjesdag wordt gepresenteerd) dan nadat de beslissingen over het belastingplan zijn genomen. Daarom wil het kabinet proberen vandaag besluiten te nemen. Lukt dan niet, dan zal vermoedelijk in het weekend worden doorvergaderd.

Hoger pensioen voor oorlogsslachtoffers

DEN HAAG – De pensioenen van oorlogsslachtoffers zullen met bijna een half procent omhoog gaan. Met terugwerkende kracht tot 1 november 1986 zullen deze pensioenen met 0,456 procent worden verhoogd. Daartoe heeft de ministerraad besloten.

De verhoging was noodzakelijk geworden nu de vakantie-uitkering van ambtenaren weer op het oude niveau van acht procent is hersteld. Uit bezuinigingsoverwegingen had het kabinet deze vakantie-uitkering verlaagd naar zeven procent. Omdat de pensioenen van oorlogsslachtoffers gekoppeld zijn aan de ambtenarensalarissen moesten deze worden aangepast. De maatregel kost de schatkist een half miljoen gulden.





Congres

● Van 31 augustus tot 5 september wordt in Leiden een internationaal volkenkundig congres gehouden. Deskundigen van musea uit alle werelddelen houden zich er bezig met veranderde visies ten aanzien van cultuur en hoe deze zowel in het westen als in de Derde Wereld vertaald moeten worden in museumpresentaties.

Werkterrein

● *De Rotterdamse politie heeft woensdag tot in de nacht een actie gehouden waarbij 22 tippelende prostituées zijn aangehouden omdat zij werkten buiten de zogenoemde gedoogzone aan de G.J. de Jonghweg in Rotterdam. In totaal werden 33 processen verbaal opgemaakt. De meeste vrouwen werden na een proces verbaal weer heengezonden. Een meisje van 13 jaar werd overgedragen aan de zedenpolitie. Onderzocht wordt of zij inderdaad tippelde.*

Planeet

● **Midas, een van de vele duizenden kleine planeetjes in ons zonnestelsel, komt op 21 september in de buurt van de aarde. Hij blijft weliswaar op een eerbiedige afstand van 10 miljoen kilometer, maar kosmisch gezien is dat volgens de Utrechtse sterrenwacht dichtbij. Midas is een flinke rotsbrok met een vermoedelijke omvang van tien kilometer. De planetoïde, die een langgerekte baan om de zon beschrijft, zal niet met het blote oog te zien zijn.**

Op matje

● Vier Nederlanders moeten vandaag voor een rechtbank in Dover verschijnen, verdacht van het binnensmokkelen van honderd kilogram cannabis. Samen met een Engelsman uit Mitcham werden de vier Nederlanders gisteravond gearresteerd in een cafe in Dartford, even ten oosten van Londen. Douane en politie hadden hen al enige tijd op het oog.

Titanic

● *De kleine kluis die op 11 augustus in het wrak van de Titanic werd ontdekt is woensdag naar boven gehaald. Dit heeft de Franse maatschappij Taurus International in Parijs bekendgemaakt. De kluis is zeer beschadigd, maar dat geldt niet voor een leren tas die in het wrak op circa 3000 meter diepte in de Oceaan is ontdekt. Deze tas, die in 'buitengewoon goede staat' is, zou bankbiljetten, muntstukken en juwelen bevatten.*

Guerrilla

● **Zeker acht politiemannen en een onbekend aantal leden van de maoïstische guerrillagroep Lichtend Pad zijn in Peru om het leven gekomen tijdens gevechten de afgelopen twee dagen rond de stad Tingo Maria, 600 km ten noordoosten van Lima. Tingo Maria is de grootste stad in het gebied en is sinds vorige maand van de hoofdstad afgesneden, omdat guerrillastrijders de communicatiemiddelen hebben opgeblazen. De jongste gevechten volgden op acties van het verzet, waarbij een brug en een auto tot ontploffing waren gebracht.**

Incubatie

● De incubatietijd van de ziekte AIDS duurt mogelijk acht jaar bij mensen die zijn besmet met bloed. Bij jonge kinderen zou de incubatietijd twee jaar duren. Dat blijkt uit een onderzoek onder 297 AIDS-patiënten die werden besmet door bloed of bloedprodukten. Eerdere onderzoeken wezen op een incubatieperiode van vier en een half tot 16 jaar. Het is nog steeds niet mogelijk een definitieve incubatietijd vast te stellen.

Immigratie

● *Het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft in 1947 'willens en wetens' toestemming gegeven voor immigratie naar Groot-Brittannië van enkele duizenden gevangenen van het Italiaanse kamp in Rimini, onder wie zich ook ex-SSers bevonden. Dit blijkt uit documenten van de regering uit die tijd, zo meldt de Britse krant Times donderdag. De documenten tonen aan dat geen van de gevangenen, de meesten kwamen uit de Oekraïne en Litouwen, zijn onderworpen aan een onderzoek van het ministerie, in tegenstelling tot wat destijds officieel werd beweerd, aldus de krant. Onder de gevangenen was met name Antonas Gecas, die er door het Centrum Simon Wiesenthal van wordt verdacht lid te zijn geweest van een Litouws politiebataljon dat betrokken was bij de vernietiging van enkele duizenden joden.*

Te koop gevraagd

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv., munten, postz. etc. Groenstr. 109. Geleen.

Hoogste prijs: MUNTEN, goud, postzegels, ansichtkaarten. Akerstr. 208. Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6 u. Zat. 10-5 uur.

Defecte KLEUREN-TV's vanaf bouwjaar 1978 (typenummer verm.). 045-723712.

KLEUREN TV, video en stereo toren te koop gevraagd. 04406-12875.

KLEURENTEEVEE'S te k. gevr. Klein defect geen bezw. Dir. cont. geld. Tel. 04494-48721 b.g.g. 04490-23993.

Te k. gevr. DUIVENHOK, 2.00×2.00 m en duivenren 2.00×2.00×3.50 m. Br.ond.nr. HK 390 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. boeken en strips. o.a. LEKTURAMA-BOEKEN. Tel. 045-228082.

Inkoop GOUD contant geld Verseveld Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666.

Spaarclub zoekt SPAARKAS. Tel. 045-227684 na 16.00 uur.

Studente vraagt te koop KLEUREN-TV, goed in orde. Tel. 045-222084.

Te huur aangeboden

Gem. APP. te huur in Brunssum. Tel. 045-229898.

KAMER te huur Dr. Calsstraat 13, Schaesberg, 50 m vanaf station. 045-721658. Na 18.00 uur 045-722706.

Heerlen-C. Gr. STUDENTENKAMERS met gez. douche, keuken. 045-711386.

Te h. in centr. HEERLEN en Spek'heide gem. kamers m. gebr. v. keuk. en douche. Tel. 045-717525.

BRUNSSUM-NOORD: van particulier, drive-in-woning. Ind. o.a.: parterre: c.v.-ruimte, garage en hobby- of kantoorruimte; 1e verd.: woonkamer en keuken (41 m²); 2e verd.: 4 slaapkamers, douche. Huurprijs ƒ 795.- excl. stookkosten per maand. Te bevr. 045-252109.

Gem. KAMER te huur in centrum Hoensbroek, met gebr. van gez. keuken en badk. voor net persoon. Tel. 045-228509, van 18 tot 20 uur.

SUSTEREN te h. ben.woning, 1 slpk., c.v., gestoff. en gemeub., ƒ 525,– excl. g.w.l. Tel. 04499-1919.

KAMER te h. Mauritslaan 143, Geleen, tuss. 17 en 19 uur.

Luxe KAMERS te huur. Gezam. keuken ƒ 95.- p.w. all-in, inl. 045-223531 of 223482.

ETAGE te huur voor studenten in winkelcentrum Hoensbroek, ƒ 825.- incl. kosten. Inl. 045-228487.

KAMERS te huur voor studenten in winkelcentr. Hoensbroek. Inl. 045-228487.

Te h. halfvrijst. ouder WOONH., 2 slpk., kelder, gr. zolder bereikb. via vaste trap, gr. (moes)tuin, gehele pand voorz. van roll. Pr. ƒ 650.– excl. Inl. na 18 uur tel. 045-457350.

Te h. gemeub. ZIT-SLP.KAM., eig. keuk., w.c. douche, v. jong stel. Wagner. Schanserweg 1. Ubach o. Worms.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. GARAGE of autobox, omgeving Chevremont. Tel. 045-451577.

Te huur gevr., met spoed, WOONHUIS, liefst hoekwoning, te Heerlerheide, voor echtpaar 50 jaar. Tel. 045-223097.

M.H.S. student zoekt KAMER in Heerlen-Centrum, tel. 04906-1576.

Stagiaire informatica zoekt zo spoedig mogelijk voor een jaar KAMER in Heerlen, 05410-13432 of N. Heltuis, Pastoor Plegtstr. 15. 7573 GH Oldenzaal.

Onroerend goed

Alle
taxaties
Aan- & verkoop
Mak. Hendriks. Tel. 045-412430. Beëdigd taxateur.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ƒ 9,50 per m2; stenen vanaf ƒ 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie) Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. BOUWLIER op krachtstroom ƒ 700,–. tel. 04492-2258.

Dieren

De beste NACHTHOKKEN en hondenrennen. Kennelbouw Limburg, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

Te k. DH-PUPS met stamb., ouders HD-vrij. Tel. 045-444742.

YORKSHIRE TERRIERTJES te koop. Tel. 04402-71833.

Te k. jonge HENNEN. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven, tel. 04490-24401.

T.k. ST.-BERNARD teef, 15 mnd. oud 375.- 045-226053. Na 16.00 uur.

Te k. 1½ PAARDSTRAILER i.z.g.st. Tel. 045-325049.

Te k. Engelse COCKER-SPANIELPUPS m. stamb. Homansstr. 48, Schaesberg.

Gezocht voor kinderen, een PONYMERRIE, 90 cm en een van 115-120 cm, mak. Te k. merrie, bruin, 126 cm; ook ruilen. Tel. 04405-2141.

Te k. 4 blonde BOUVIERS, 9 weken, geh. verzorgd, met stamboom. Ernst Casimirstraat 2, Kakert-Schaesberg.

Te koop zeer mooie BLAUWEKEESPUPS met stamboom. Tel. 045-316052.

Te k. prachtige GROENENDAELERPUPS, met stamboom, vader Ned. kamp., res. wereldkamp. Tel. 045-312189.

Te k. witte Perzische POESJE 12 weken oud met stamb. – geënt. Stationstr. 114b. Elsloo.

Te k. DWERGSCHNAUTZERPUPS zwart-zilver met prima stamboom, tel. 04920-29873.

Labrador RETRIEVERPUPS en Goldenretrieverpups met stamboom en garantie, tel. 04135-1931.

Te k. mooie St. BERNARD, 5 j., zeer lief v. kind., goed waaks, bast., teefje, 4 j., zeer lief (kl), 6 puppie's, 6 w. oud. Tevens konijntje m. kooi. 045-223639.

Te k. DWERGGEITJES, tel. 045-752092.

Maastrichtse HONDENSPORTVERENIGING
start gedrag en gehoorzaamheid voor honden. Kosten cursus ƒ 40,–. Info-avond maand. 24-8 om 20 uur i.d. manege Plenkertstr. 88 te Valkenburg.

Rode DAKPANNEN te k. Bovenste Puth 3, Puth.

FOXJES te k., ingeënt en ontwormd. Bovenste Puth 3, Puth.

Te k. gevr. alle soorten PAPEGAAIEN, inr. mog. Tel. 043-214305.

Te k. nest jonge BOUVIERS, 6 wkn., kl. blond, gecoup., geënt, ontw., met stamb. Chr. de Wetstr. 20, Hrl. Tel. 045-222994.

Te k. PUCH Maxi m. verzek. Tel. 045-324168.

Te k. YAMAHA DT 50 MX, bj. '85. Koopje! Inl. 045-415265.

Te k. VESPA Ciao, met sterw., verz. en helm. Waubacherweg 15, Eygelshoven.

Te k. bromfiets TOMOS, kl. zwart, 1 jaar gebruikt. Tel. 045-323898. na 18.00 uur.

Te k. YAMAHA DT bwj. '85, incl. verz. pr. ƒ 900,–, tel. 045-316851.

Te k. HONDA MT 5 te k. in prima st. ƒ 1100,–. Veldstr. 84, Brunssum.

Te k. gebruikte FIETSEN, z.g.a.n. Tevens studentenfietsen va. ƒ 50,–. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Bel vrijblijvend 04490-13942. Brouwersstr. 5 Munstergeleen.

Snel en gemakkelijk geld LENEN. Bel nu 02263-7171. 's Avonds tot negen uur. Frisia Voorschotbank.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms, tel. 045-351721 voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.-vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen, vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start cursus goederenvervoer voor het chauffeursdiploma op 5 september.

Cursus
sportmassage
Opleiding voor erkend diploma N.G.S. Aanvang eind augustus 1987. Inl. en prospectus: 045-423121 - 045-315938.

Dansinstituut
Rien en Betty Decker
F.D.O.-gediplomeerd
De exclusieve N.B.D.-dansschool
van het zuiden, met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen. start met cursussen voor alle leeftijden.
Hubertusstraat 77, Beek. Tel. 04402-73273

Dansen leer je pas goed bij
danscentrum Weisscher
F.D.O.-gediplomeerd
Lid van F.D.O., N.B.D., B.U.L.D.O., N.R.R.A., N.A.D.B.
Wij starten begin september in
Geleen, Sittard, Nuth,
Treebeek, Brunssum
met cursussen in:
stijldansen, rock 'n roll, disco
Ook 40+ (gehuwde) parencursus stijldansen
Onthoudnummer: 04493-4343

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Samen verder
Stichting Relatievorming Limburg
Stichting Landelijk Centrum (LCH)
werken samen om met minder kosten meer mogelijkheden te bieden aan mensen, die een partner zoeken.
Vraag gratis informatie:
Heerlen 045-412847; Geleen-Sittard: 04490-23450; Maastricht 043-435231 en 043-434374; St. Relatievorming Limburg, Vestahof 41: 043-435231; Centraal adres LCH: 030-760630. Erkend door Raad van Toezicht.

Jonge DWERGKONIJNTJES, ± 6 wkn., jonge cavia's, ± 6 wkn., jonge dwergpapegaaitjes, ± 6 wkn., jonge witte grijze valkparkieten, ± 6 wkn., vanaf ƒ 20,–, jonge grasparkieten, ± 6 wkn., hamsters, gerbils, tropische vogels, Chinese dwergkwartels, ƒ 10,– p. paar. Dierenspeciaalzaak v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Te k. jonge HONDJES. Tel. 045-259406.

WORTELEN te k. ƒ 6,- p. kist. W.J. Eussen-Rutten, Velhofstr. 28 Eygelshoven. Tel. 045-351760.

Motoren

KAWASAKI GPZ 600 R, bwj.'86, 5400 km, als nieuw, tel. 045-224767.

Te k. CROSSMOTOR Yamaha XT 500, Willem van Oranjestr. 22, Schaesberg.

Huwelijk/ kennismaking

Welke JONGEDAME gaat met mij, gratis, 17 dagen naar Spanje? Ben nl. alleenstaand en heb graag gezelschap! Br.ond.nr. VA 483 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg aan de Geul.

Jongeman, 47 jr., zoekt relatie met nette VROUW tussen 40 en 50 jr. Br.o.nr. HO 295 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Nette alleenst. vrouw met 1 kind wil graag nw. ser. toekomst opb. met eerl. nette MAN 30 tot 40 jr. Houdt van zwemmen, lekker eten, af en toe uitg. maar ben ook graag thuis. Br.o.nr. KE 680 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

HUWELIJKSRELATIEBUREAU Patricia. Info 045-461235.

Attentie alleenstaanden. In verband met verkoop van het Wapen van Hoensbroek gaan wij met de verenigingen naar
Chalet in Treebeek
Vanaf donderdag 27 aug.
alleenstaandenbal in Chalet
Consumptiebonnen van 't Wapen zijn geldig. Tot ziens allemaal in Chalet. Beleefd uitnodigend: bestuur en Mia en Fienie, DJ Richard. Va. 6 sept. iedere zondag 50+bal, DJ Feuler.

J.M.D. Moto parts biedt aan div. off-the-road- + WEGMOTOREN + nieuwe, gebruikte onderdelen. Breinder 7b, afslag Schinnen, tel. 04493-4266.

Te k. VF 750 chopper HONDA, 12.000 km, vr.pr. ƒ 7.200,–, mooie motor. Tel. 045-224076.

Te k. CROSSMOTOR Montesa 500 cc. Kleingraverstraat 38, Kerkrade.

Te k. YAMAHA XJ 600, bwj.'86, km.st. 8600, kl. zw.-rd., prijs ƒ 6250,–, te bevr. Weyenbergstr. 38, Hoensbroek, tel. 045-215982.

Fietsen/bromfietsen

Te k. VESPA Ciao, i.z.g.st. Tel. 045-325049.

Dames- en HERENFIETS (Valuas) tr.rem 3 versn. 1½ jr., z.g.a.n. van ƒ 599,– voor ƒ 250,– per fiets, tel. 045-228816.

Te k. gebr. PUCH Maxi, Kreidler, tevens in- en verkoop van gebr. onderdelen en bromfietsen, def. en schade geen bezw. Maasstr. 3, Beersdal Heerlen, tel. 045-725309.

Te k. gevr. ZUNDAPP of Puch Maxi, defect geen bezwaar. Tel. 045-223164.

Te k. Vespa CIAO Rally, '87, in nieuwstaat. Akkerweide 184, Hoensbroek.

RTV/muziek

Te k. STUDIO-SPOELENRECORDER. Tel. 045-451036.

Landbouw

GALLAGHER schrikdraad. Onderdelenbank, tel. 04493-2715.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen b.v. voor Eckart MESTPOMPEN en toebeh. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen b.v. voor stalen volbad verzinkte AB-MESTSILO'S met 3-dubbele kunststof coating. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Havep OVERALLS 2 voor ƒ 95,–; 't vertrouwd adres P. Raeven 045-322741.

Te k. 4 ijzeren VEEVOEDERSILO'S, inh. 2, 3 en 4 ton. J. Rouwette, Esschenderweg 80, Heerlen.

Te k. LANDBOUWGROND Ubachsberg, Daelseweg, 2.11 ha vrij van pacht. Tel. 045-443746.

Te k. AARDAPPELZEEFBAND, 4 mtr. Provincialeweg 1, Windraak. Tel: 04490-15937.

Te k. 1½-PAARDS-TRAILER (merk v.d. Heide) met alle papieren, en New Forest pony kleur vos (merrie) oud 16 maanden met prima stamboom, zeer ruime gangen. 04405-1525.

Te k. Texelse FOKOOIEN, ½- en 2-jaars. Retersbeek 21. Klimmen.

Vakantie/recreatie

FRIESLAND op camp. nabij bos en viswater te h. stacaravans vanaf ƒ 150,– per week. Tel. 05614-1586.

Prachtig gelegen VAKANTIEWONINGEN te h. te Luxemburg omg. Clerveaux. Inl. ma. t/m vr. tel. 045-410071.

Zd.Fr. (Argeles) te huur van part. fraai 3 kam. app. op 100 mtr. van strand, dubbele san. voorz. vrij. v.a. 12 sept. inl. 04456-362.

Te h. in Zutendaal, 9 km van Maastricht VAKANTIEBUNGALOW, 4 tot 8 pers., in bos, huisdieren toegestaan. 045-242531.

Caravans/ tenten/boten

CARAVAN-import Feijts. Vouww-wagens: Alpen-Kreuzer: nu met korting tot ƒ 625,–; tourcaravans: Burstner-Hobby-Knaus. Diverse modellen met extra korting. Voortenten: Brandt, Gerjak, Isabella, Mehler, Trio, Walker. Grote keuze in gebr. caravans. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

JAARSTALLING (overdekt en afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard. Va. ƒ 200.–. Tel. 04492-2601.

CARAVANSTALLING va. ƒ 125,- p.j. Ubachs caravanimport, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Contacten/clubs

MEISJE gevraagd voor privéclub. Bellen voor afspraak, 04750-18557, na 14.00 uur.

Hallo, Manuela, Nancy, Tamara of Anita. **RIVERSIDE-CLUB**, Dijk 2, Ohé en Laak, afslag Echt, Ohé en Laak, 100 m voorbij camp. de Maasterp, van ma. t/m vr. van 14.00 tot 2.00 uur, tel. 04755-1854.

PRIVÉ vanaf 12.00 uur, 04406-41916.

PRIVÉ bij Mark en Boy. Tel. 045-223850, na 14.00 uur; tevens escort.

NIEUW privéflatje met Wilma, Tanja en Jeanine. Dag. van 20 u. tot 04 u. 's nachts. Tev. Uw adres voor escort bij U thuis of in hotel. Bel voor afspr. 045-229874.

ANGELA, Rita, Ria en Tanja, privé en escort, van 11.00 u. 's morgens tot 3.00 u. 's nachts. 045-228975.

NIEUW privé met Vanessa en Wilma. 045-250637.

Hallo!!! Wij zijn met vijf **MEISJES**, van ma. t/m za. van 13.00 tot 24.00 uur. Kapoenstraat 29, Maastricht, tel. 043-218884.

MARGO, Nathalie, Patty, Brigitte, nieuw Maria en Jacky. Geopend van 10.00 tot 23.00 uur, za. tot 18.00 uur. Rijksweg-Zuid 131B, Geleen, tel. 04494-48448; tevens ass. gevr.

Te k. Mitsubishi Galant m. LPG '81; BMW 320.6 '80; Ford Fiesta '80; Audi 80 GLS '79; Audi 100 5 E '79; Datsun Bluebird 1.8 GL '80. VAKANTIEAANBIEDINGEN: Mitsubishi Colt GL 4-drs. '80 ƒ 4400,-; Saab 99 GL m. LPG '80 ƒ 4250,-; Fiat Panda 45 '81 ƒ 3900,-; Datsun Cherry bestel '81 1e eigen. ƒ 3750,-; Suzuki SC 100 GX '81 ƒ 3500,-; Mini 1000 autom. '80 ƒ 2750,-; Renault 20 LS '80, 1e eigen. ƒ 2750,-; Mitsubishi Galant '79, 1e eig. ƒ 2250,-; Ford Taunus 1.6 GL '79 ƒ 1750,-; Ford Escort autom. '77 ƒ 1250,-. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

RENAULT 4 GTL '79, APK 6-'88 ƒ 1500,-. Voor informatie 422580.

Te k. KADETT 12 LS '85 i.pr.st. ƒ 15.800,- eventueel inr. Tel. 045-220940.

Te k. zeer excl. BMW 3, bj. '85, van ƒ 47.000,- voor ƒ 27.000,-. Tel. 045-451036.

Te k. mooie Opel REKORD automatic 20 N, 4-drs., met schuifdak, APK 23-3-'88, vr.pr. ƒ 4500,-. Rumpenerstraat 12, Brunssum, tel. 045-250760.

CABRIOLET, '79, Fiat Spider 2000, Amerikaanse uitvoering, i.z.g.st., ƒ 15.500,-. Tel. 04405-3425.

Te k. ASCONA 16 S, 4-drs., met LPG, bj. '84, i.z.g.st., ƒ 14.800,-. Tel. 04499-2852.

Te k. orig. VW KEVER, geïmp. uit Mexico, bj. 1973, in tip-top staat, prijs ƒ 1750,–. Tel. 045-215299.

Te k. zeldzaam mooie Ford TAUNUS 1600, bj. '77, prijs ƒ 1750,-. Tel. 045-215299.

MITSUBISHI Colt GLX, bj. '81, zwart, alu. velgen, sunroof, prijs n.o.t.k. 045-353107.

Te k. SCIROCCO TS, bwj. '75, APK, ƒ 950,–. Beukenbosweg 21, Kerkrade.

G.G. AUTO'S biedt aan: Peugeot 205, 5-drs., type '85; Opel Kadett 12 S hatchback, '84; Opel Kadett 12 S, 5-drs., type '81; Volvo 343 DL, zeer mooi, '82; Fiat Uno 45, i.nw.st., '85; Ford Escort, 3-drs., sportief uitgevoerd, '80; Ford Fiesta 1100 Bravo, '81; Suzuki Alto, km.st. 38.000, '84; Toyota Corolla 5 speed, '81; Fiat Panda 34, '86, km.st. 13.000; Ford Escort 1300 L aut., '80; Skoda 120 Luxe, '83; Toyota Starlet 1.2 Super de Luxe, '79; Opel Kadett City, '79; Opel Ascona, 4-drs., met LPG, '78; Suzuki bedrijfsbus met ruiten, '86; Suzuki bedrijfsbus, gesloten, '83; Fiat Fiorino bestel, '85. Alle auto's met APK en degelijke garantie. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172 (grote weg Heerlen-Brunssum, bij ingang Schrieversheide).

Te k. VOLVO 343, schakel, bj. '80, met stereo. Ringoven 20, Schaesberg.

Te k. FIAT 127, bj. dec. '79, ƒ 2750,-. Hilversumstraat 33, Heerlen.

Opel KADETT 12 S, eind '83, 53.000 km, i.z.g.st., nw. uitlaat, radio/cass.rec., vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-318450.

FORD Fiesta 1100, type '79, apart mooi, APK juni '88, vr.pr. ƒ 2750,-. 045-320398.

VW Golf GTI, type '80, div. acc., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6750,-. Tel. 320937.

Opel KADETT 12 SP, type '78, APK mei '88, auto i.z.g.st., ƒ 2250,-. Tel. 045-314760.

Te k. PEUGEOT 305 GLD, bj. '80, met APK, vr.pr. ƒ 2000,-. Kleingraverstraat 36, Kerkrade.

TOYOTA 30 DL aut., m. bwj.'77, i.z.g.st., cond. rad, get. r. ruiten, apk 6-88, Hubertusstr. 9, Brunssum, 045-253305, pr. ƒ 1400,–.

Te k. SIMCA 1308, bwj.'78, ƒ 300,–. Eikehof 40, Ubach over Worms.

MAZDA 626 LX 2.0 diesel 1985, 4-drs., overcompleet, ƒ 14.000,–, tel. 045-270999.

MERCEDES 300 D '80, 185.000 groenmetal, beige bekl., getint glas, schuifdak, 4 hoofdsteunen, dubbele buitensp., trekhaak, centr. verg., origin. Merc. alu. velgen, z.g.st. 19.500,–, tel. 045-721993.

RENAULT 18 TS stat.car, bwj. '79, APK gek., 8-'88, i.z.g.st. 5-drs., vr.pr. ƒ 2500,–, tel.: 045-420673.

FIAT Panda bwj. '81; Renault 5 bwj. '80, Ford Taunus bwj. '80, Ford Granada bwj. '79, Toyota Celica bwj. '78, mooie volkswagen Scirroco; ook inruil mog. Tunnelweg 68, K'rade, Terwinselen.

Te. k. FIAT 127 bwjr. 79 + apk-keur. 2-88 i.z.g.st. 045-453176.

BMW 323-I, bwj.'82, 5-gang, zeer mooi en goed, vraagpr. ƒ 15.500,–, tel. 045-210502.

Autobedrijf
Klankstad BV
biedt aan:

Austin Mini 1000 HLE	'85
Citroën 2CV6	'81
Citroën Visa Super	'80
Honda Accord EX	'80
Opel Kadett 1.3 S	'80
Peugeot 104 GL	'83
Peugeot 305 GL	'82
Volvo 340 Winner	'82
Fiat 242 1.8, benz.	'82

geschikt voor ombouw camper, stahoogte 185 cm en diverse andere inruilers. Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. 045-413916.

Fiat

Panda 45, m. open dak	'85
Panda 34	'83
127 1050	'83
Uno 70 SL	'85
Uno Diesel 3-d.	'84
Uno 45	'84
Ritmo 85 S	'83
Ritmo Diesel	'85
Ritmo 60 L 3-d.	'86
Ritmo 60 CL 3-d.	'84
Ritmo 60 ES	'83
Ritmo 75 CL	'79
Regata 85 C	'85
Fiat Regata 2000 DS	'86

Fiat 242 1.8, benz., '82, geschikt voor ombouw camper, stahoogte 185 cm.

Autobedrijf
Klankstad BV
Bovag-garantie
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade
Tel. 045-413916

Opel Kadett
GLS, '84

Audi 80 CC Diesel	'85
Audi 80 L	'81
VW Santana Royal	'84
VW Jetta Export	'81
VW Jetta 1300 L, lpg	'86
VW Derby	'79
VW Polo CL	'82
VW Polo Oxford	'84
VW Polo Pointer	'85
VW Polo Coupé	'85
VW Passat L	'80
VW Golf CL	'84
VW Golf	'78 t/m '85
VW Golf 1300, 5-drs.	'86
VW Golf 1300 CL, 5-drs., demo, met kat.	'87
VW Golf 1800 CL Aut., demo, schuifd., m. kat.	'87
VW Golf Diesel	'86
VW Golf Stayer Diesel	'83
VW Polo 1300 Coupé	'85
BMW 320	'79, '82
BMW 518	'83
BMW 520 I	'82
Fiat Panda	'83
Fiat Ritmo 60 L	'85
Ford Sierra L	'83
Ford Escort Laser	'83
Opel Ascona Diesel GL, div. extra's, 4-drs.	'85
Opel Corsa, 3-drs.	'84
Opel Kadett 1300 LS	'85
Opel Kadett GLS	'84
Opel Kadett	'81, '82, '84
Peugeot 205 XL	'84
Peugeot 305 GLD	'83
Renault 4 TL	'84
Renault 9 GTL	'83
Volvo 343 DL	'84
Volvo 360	'84
Volvo 360 GLS	'85

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

Te k. OPEL Ascona 1... bwj. '78, m. LPG, autom. i.z.g.st. Tel. 045-25... b.g.g. 250015.

OPEL Ascona aut. ... APK, nw. banden ƒ 27... inr. mog. 045-316264, n... uur.

Te k. TALBOT Horizon GL 1981, i.z.g.st. Tel. 325049.

Te k. OPEL Ascona 1.9 ... LPG, i.z.g.st. ƒ 6900,-, ... 045-319624, w.d. na 1... uur.

Te k. CITROEN CX 25 ... las inj., sept. '83, grijs... open dak, trekh., ƒ 13.0... Bokstr. 29, Heerlen.

Te k. CITROEN DS, 1... leren interieur, schu... trekhaak, ƒ 5000,–. 211000.

Te k. RENAULT 5 G... bwj. dec. '85, ... ƒ 14.500,–. Tel. na 16.00 045-220525.

Te k. FIAT 128, '79, ... APK en LPG, 4 nw. ... den, ƒ 2250,–. Re... brandtstr. 60A, Brunssum.

FORD Taunus 1600, '79, ... radio, APK '88, ƒ 1950,-; ... Renault 5 GTL, '79, A... '88, ƒ 1700,–. Tel. 045-270... of 740909.

Te k. BMW 316, bwj. ... Tel. 045-720973.

Te k. VW POLO autom., ... met APK. Rembrandtstr. 60A, Brunssum.

Te k. RENAULT 12 T... bwj. '78, pr.n.o.t.k. Eik... 49, Hrl. Tel. 045-214202.

Te k. OPEL Kadett, ... 4-drs., met APK. Re... brandtstr. 60A, Brunssum.

Te k. LADA 1200 Com... 1982, km.st. 48.000, i.z.g.st. met radio en trekhaak, APK tot juli '88, ƒ 4000... Tel. 045-221330.

Te k. MERCEDES 200 D... bwj. '78, APK gek., kleur geel, t.e.a.b. 04455-2018.

TALBOT Solara, '80, m... APK, heel mooi, ƒ 2750... Rembrandtstr. 60A, Brunssum.

RENAULT 14 TL, bwj. ... APK tot juni '88, i.z.g.st., ... nieuwe motor, ƒ 1500,-. ... 045-722042 na 15.00 u.

VOLKSWAGEN Transp... ter bwj. '80, gr. kent. ... motor, tel. 04402-78895.

PEUGEOT 504 '79, i.z.g... Tel. 045-714324, na 18... uur.

Aral Service Caubo Maastrichterlaan 38, Vaals, ... 04454-1290, PEUGEOT ... STI mod. '80, APK keur... tot aug. '88 ƒ 2250,–.

Te k. 2 CV6 bwj. '84, i.z.g.st. ... kl. wit, pr.n.o.t.k. Tel. 0449... 20857.

Te k. BMW 520 i met licht... voorschade, bwj. '85, vee... extra's. Schildstr. 15... Brunssum. 045-222994.

Te koop aangeb. BMW 3... I, bwj. eind '80, kl. ant... grijs, m. schuifd., APK... gek. Tel. 045-451142. N... 18.00 uur.

In nieuwstaat AUDI ... GLS, type '80, APK, LPG... nw. mod. km.st. 84.000... ƒ 4750,–. Tel. 045-226773.

Te k. RENAULT 14 ... luxe model, '79, moet opge... knapt worden, pr. ƒ 1000... Bellen na 18.00 uur 04... 272656.

DAF Marathon coupé, ... met APK, ƒ 900,–. Ma... tinstr. 9, Waubachervel... Eygelshoven.

MERCEDES 230, 197... APK-gek. tot 8-'88, i.z.g.st. ... LPG, vr.pr. ƒ 7000,–. 045-441259.

Weg. omst. te k. nw. VOLVO 480 ES, 8 mnd. oud ... 16.000 km. Seringenstr. ... Kerkrade. Tel. 045-421208.

CITROEN GSA, '81, APK ... 8-'88, ƒ 2850,–. Topconditie. Tel. 045-417122.

FORD Fiesta Ghia, type '8... m. APK, bijz. mooi ... ƒ 3450,–. Tel. 045-462293.

Autobedrijf L. Janssen biedt te koop aan: FIAT 131, nieuwstaat, koopje van de week!, '82, ƒ 2750,–; Opel Kadett C, in nw.st., '79, ƒ 4500,–; Mercedes 250 S op gas, '77, ƒ 4500,–; Citroën 2CV6, '82, ƒ 3950,–; Citroën 2CV6, '81, ƒ 2950,–; Citroën Visa, '80, ƒ 2950,–; Renault R5, '80, ƒ 3500,–; Daihatsu Charade XTE, '80, ƒ 3500,–; Honda Civic, '81, ƒ 5950,–; Mitsubishi Lancer GSR, '80, ƒ 6500,–; Datsun Cherry, '81, ƒ 5750,–; Datsun Cherry, '80, ƒ 4500,–; Ford Escort autom., '79, ƒ 3750,–; Volvo 66 DL, '78, ƒ 2500,–; Opel Rekord 2.0 SR, '77, ƒ 3750,–; Mini 1000, '78, ƒ 1250,–; Mini 850, '78, ƒ 1000,–; Ford Granada 2.3, '79, ƒ 1750,–; Fiat 127, '78, ƒ 1750,–; Audi 100, '78, ƒ 1750,–; Ford Pinto stationcar, gas, ƒ 2500,–; Golf div. '76, '78, '78, va. ƒ 500,–; Fiat Mirafiori, '80, ƒ 2000,–; Renault 4 CV oldtimer, ƒ 5500,–; Lancia Beta HPE, '79, ƒ 3250,–. Onderhoud - APK - financiering - garantie. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstraat 55, Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 045-457126. Dagelijks geopend van 10.00 uur-18.00 uur. 's Dinsdags gesloten.

VW DERBY GLS, type '79, APK tot 10-'88, pr. ƒ 1750,–. 045-453368.

PEUGEOT 305, 4-drs., type '80, APK tot ... ƒ 1750,–. Hyacintstr. 51, Kerkrade-West. Tel. 045-415379.

Ploum
Automobielen b.v.

Peugeot 205 GTi	'84
Peugeot 205 XS	'86
Peugeot 205 GR	'86
Peugeot 205 GR	'83
Peugeot 205 XE	'85
Ford Escort 1.3 L Bravo	'83
Fiat 85 S	'84
Opel kadett 1.3	'83
Mitsubishi Galant 1600 GLX, gas	'83
Fiat Panda 45 S	'83
Nissan Micra 1.0	'83
Opel Corsa	'84
Austin Maestro 1.3 LE	'85

Div. goedkope inruilers. Fin. mogelijk. Eygelshovergracht 64, Kerkrade. 045-460500.

CARAVANSTALLING, in onze nieuwe, gesloten, electronisch beveiligde stallingshal, nabij tennishal te Gronsveld. Tel. 04408-1251.

Te koop gevr. tour- en VOUWWAGENS. 045-752747.

STAWAGEN, PVC, 10×3.50 m br., 2 slpkam., keuken, kam., 4 jr. oud, ook gesch. voor perm. bew. ƒ 13.500,–. 045-752747.

Te k. lichtgew. TOERCARAVANS, Kip Roller, goedk. 045-752747.

Te k. TOERCARAVAN, Solifer Artic 40, bj. 1979, koelkast, ringverw., voortent, 4-5-pers. Tel. 045-419388.

Te k. ZEILBOOT merk Fly Tour, 6.50 m lang + 2.10 m br., gr. zeil en fok + 5 pk b.b.m. Prijs ƒ 4000,–. Tel. va. maand. 045-224521.

Te k. lichte 3-pers. CARAVAN T.E. i.g.st. m. kachel en zes wiel., startklaar ƒ 1000,–. Tel. 045-251557.

Te k. MOTORBOOT, merk Fletcher (Arrowsport 150), b.b. Yamaha 55 pk met trailer. Alles bj. 1982. Zeer weinig gebruikt; incl. ski-uitrusting. Te bez. na tel. afspraak: 045-312558.

Te k. CITROEN, type HY, bj. '78, in prima staat van onderhoud, gedeeltelijk omgebouwd tot camper. Te bevr. tel. 04402-75687, na 18.00 uur.

Te k. 6-pers. VOUWWAGEN, merk André Jamet, prijs ƒ 700,-. Heidestraat 133, Susteren, tel. 04499-1054.

Te k. VOUWWAGEN André Jamet, ± 10 jr. prijs ƒ 1200,–, tel. 04492-2258.

CARAVANSTALLING vanaf ƒ 150,–, uw caravan of boot veilig gestald voor een jaar, tel. 04458-1293.

Te k. gevr. CARAVAN merk Bergland, type 3.80 t/m 4.20 m, '78-'83. Tel. 045-719504.

Te koop ROEIBOOT, ƒ 250,–. Molenstr. 35, Beek.

Te k. Adria CARAVAN, 3.80 m, ƒ 1500,–. Tel. 045-225913.

Te k. van part. ALPENKREUTZER Sr., bj. 1980 (4× gebr.), compl. met luifel, res.wiel, oploopprem., imp. i.z.g.st. Prijs ƒ 2800,-. Past. Jacobsstr. 4, Sittard. Tel. 04490-16159. Na 18.00 uur (bij LTS).

Te k. STACARAVAN ± 8 mtr. lang, op rustige camping in België 3 km over de grens, vr.pr. ƒ 4000,–, tel. 045-218494 of 219265.

Te k. 4- à 5-pers. CARAVAN Chateau bwj. '81, 2 assen, a.n. vele extra's, na 13 uur bellen 04454-2067.

Nu CARAVELAIR ex-verhuurmodellen met extra korting. Inkoop, verkoop, stalling en reparatie. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade, 04492-1870.

Te k. VOUWW. Scout Senior de Luxe, ijsk., elektr. aansl., ƒ 2250,–. Tel. 045-420380.

Te k. 4-pers. CARAV. Adria 3.80 QSL, '78, voort., koelk., verw., gew. 573 kg, pr. ƒ 3700,–. 045-317653.

Te k. CARAVAN Chateau 320 Elite v. voort. Tel. 045-310507.

DAME ontvangt u bij haar thuis. Tel. 043-434679 v. 10 tot 18 u.

NIEUW privé + esc. Kitty van ma. t/m zon. 045-222356. Tev. meisje gevr.

ESCORTSERVICE. Jongedame komt bij u thuis of in hotel, door geheel Zuid-Limburg. Bel dag en nacht: 045-230161.

CLUB 2000 met Eva, Daniëlla, Diana, Monique, Bianca, Bettina, Mireille, Dominique en Louzinette. Ma. t/m vr. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22A, Geleen. Tel. 04494-42315.

Hannie **PRIVÉ**. Merumheymstr. 10, 6049 EK Herten. Tel. 04750-34093.

Auto's

Te k. in pr. st. VOLVO 79 lpg 244 apk met trekh. Pr. 4900,- ook inr. kl. 3-drs.-auto. 045-454932.

Te k. MERCEDES 250 + LPG, bwj. '80, sunroof + trekh., i.z.g.st. Kerkstr. 5, Brunssum, tel. 252775.

Te k. NISSAN Micra GL bwj. 87 kmst. 5800, pr. ƒ 16.800,- Tel. 045-312132.

Te k. AUDI 80 LS, bwj. 1977, pr.n.o.t.k., APK-gek. 3-'88. Tel. 04459-2009.

Te k. weg vertr. buitenl. FORD Sierra Ghia 2 L, bwj. '86, in werk. nieuwst., duurste uitv., alles elektr., zilvermetal., schuifd., XR4-spoiler, alu velgen enz., km.st. 33.000, nw.pr. ƒ 45.000,–, vr.pr. ƒ 31.000,–. Tel. 045-272661.

Te k. TALBOT 1510 LS, bwj. '81, ƒ 2200,–; Talbot Solara, LPG, bwj. '80, ƒ 2750,–. 04405-2770.

PEUGEOT 205 XT, 1986, blauwmetallic; Opel Kadett 1.2 S, 1985, wit; Ford Sierra 2.0 L, 1982, grijs; Renault Lousiana, 1985, roodmet.; Toyota Corolla 1.3 DX aut., 1986, beigemet. Kera, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. FIAT Uno 55 S, bijna '84, kl. zwart, km.st. 62.000. Pr.n.o.t.k. 045-720766.

OPEL Kadett 1.3 LS, bwj. 9-'85, kl. wit, i.st.v.nw., 23.000 km, extra spoiler, stereo enz. ƒ 18.200,–. Tel. 045-270015.

Te k. FORD Fiesta 1000, i.z.g.st., m. APK. Chr. Quixstr. 41, Hoensbroek. Tel. 045-222863.

LANDROVER 109 Stawag., serie III, orig. 58.000 km gelopen (ex-Afcent), ƒ 6000,–. Pr. Hendriklaan 13, Brunssum.

Te k. VW GOLF LD, 11-'79, i.pr.st., trekh. + acht.r.wisser, ƒ 5600,–. Taelmanshof 10, Brunssum.

Te k. FORD Taunus 1600 GL, i.z.g.st., bwj. '80, APK-gek. tot juni '88, ƒ 3100,–. Knipstr. 11a, Wijlre. Na 17.00 uur.

Te k. VW KEVER, 1e eig., sept. '78, APK '88, t.e.a.b. Horstplein 12, Hoensbroek, 045-213565.

Te k. FORD Escort 1.3, bwj. '79, APK tot april '88, vr.pr. ƒ 2450,–. Tel. 045-322874.

Te k. MAZDA 323, bwj. '77, APK, vr.pr. ƒ 1500,–, km.st. 64.000. 045-222976.

Te k. OPEL Rekord 19N, bouwj. 1980, kleur donkerblauw. Eindstr. 85, Schinveld. 045-229585.

Te k. FIAT Ritmo 65 CL, bj. '79, i.z.g.st. Tel. 045-213240, bellen tussen 9.00 en 16.00 uur.

Te k. DATSUN Cherry, bj. '81, prijs n.o.t.k. Tel. 045-213999.

Te k. Ford ESCORT, bj. '79, i.z.g.st., 2-drs. Tel. 045-219752.

Te koop of te ruil Ford TAUNUS, bj. '77. Napoleonbaan 85, Geleen.

TRIUMPH Dolomite 1850, bj. 1976, heel mooie auto voor liefhebber, APK-gekeurd, vr.pr. ƒ 4250,-. Tel. 045-253153.

Te k. Ford FIESTA, bj. '83; Ford Escort, bj. '83; Ford Sierra 23 DL, bj. '83; Toyota Corolla liftback, bj. '85. Terborchstraat 15, Brunssum (Langeberg).

Te k. Opel REKORD, 4-drs., bj. '80, met LPG, kl. groenmetallic, incl. trekhaak, APK-gekeurd, vr.pr. ƒ 5250,-. Moltweg 49, Kakert-Schaesberg.

Te k. leuke VW DERBY LS 1.1, kl. zilver, nieuw type, APK-gekeurd, bj. '79, type '80, vr.pr. ƒ 3900,-. Ernst Casimirstraat 2, Kakert-Schaesberg.

Weg. omst. mooie Opel SENATOR 3.0 S, kl. lichtgroenmetallic, incl. LPG en trekhaak, bj. '81; inruil mog. Vr.pr. ƒ 11.500,-. Kieskoel 8, Schaesberg (zijstraat van Pasweg).

Te k. Suzuki JEEP, bj. 1982, i.z.g.st., vaste prijs ƒ 7000,-. Tel. 045-455608.

Te k. GOLF GL, kl. grijs, bj. jan. '84, km.st. 30.000, vr.pr. ƒ 16.000,-. Scharnerweg 13, Maastricht, tel. 043-626866.

Van part. VOLVO 340 autom., 5-drs., sunroof, donkerblauw, grijs kent., 13.000 km, ƒ 12.750,-. St.-Pieterstraat 10, Valkenburg, na 17.00 uur.

BMW 316, bj. 1976, kl. groen, LPG, ƒ 2650,-. Tel. 045-727948, b.g.g. 420024.

Te k. VW PASSAT Variant CL, bj. '84, i.z.g.st. Tel. 045-419109, na 17.00 uur.

TOYOTA Corolla aut., APK t/m '88, vr.pr. ƒ 850,-. Laurierstraat 159, Heerlen.

Te k. MAZDA 323, vr.pr. ƒ 1650,-. Tel. 045-225993.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST, '80, ƒ 5750,-. Millenerstraat 42, Nieuwstadt.

Te k. PEUGEOT 104, kl. groen, bj. '79, APK, vr.pr. ƒ 1850,-. Tel. 045-351214.

TOYOTA Corolla K 30, bj. '77, gek. 13-8-'88, vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-416939.

I.z.g.st. FORD Capri 2.0 S, veel extra's, type '80. Te bevr. tankstation Brouwers, Heerlerbaan.

RENAULT 5 TS, z.g.a.n., APK tot 7-'88, bj. '81, t.e.a.b. Tel. 045-462096.

Te k. KADETT GSI, bwj. maart '86, kl. rood, vele extra's, te bevr. na 18.00 uur, Weyenbergstr. 36, H'brk., 045-220234.

Te k. VW GOLF, bwj.'77, ƒ 1500,–. Eikehof 40, Ubach over Worms.

Automobielbedrijf LOVEN B.V., Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451, Mazda-dealer. Mazda 323 HB 1.3 '81; Mazda 323 HB 1.3 '81; Mazda 323 HB 1.3 '82 met LPG; Mazda 323 HB 1.5 '82; Mazda 323 HB 1.1 '83; Mazda 323 HB 1.5 GT '83; Mazda 323 HB 1.3 '84; Mazda 323 HB 1.3 aut. '84; Mazda 323 HB 1.3 Sport '85; Mazda 323 HB 1.3 5-drs. '82; Mazda 323 NB 1.3 4-drs. '81; Mazda 323 NB 1.3 4-drs. '81; Mazda 323 NB 1.3 4-drs. '82; Mazda 323 NB 1.3 + LPG '82; Mazda 323 NB 1.3 4-drs. '82; Mazda 323 NB 1.3 5-bak '83; Mazda 323 NB 1.5 4-drs. '83; Mazda 323 NB 1.5 4-drs. '83; Mazda 626 Sedan 1.6 '80; Mazda 626 Sedan 1.6 '81; Mazda 626 GLX 1.6 '84; Mazda 626 HB 1.6 '84; Mazda 626 HB 2.0 inj. '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX '86; Mazda 626 HB 1.6 '85; Mazda 626 coupé 2.0 GLX '86; Mazda 626 coupé 2.0 GLX '84; Opel Corsa 1.2 TRS '84; Opel Kadett '79; Opel Kadett 1.3 '81 HB-s '82; Opel Kadett 1.2 HB-S '83; Opel Kadett 1.3 S '85; Opel Kadett stat.car. '84; Opel Ascona 1.6S '83; BMW 315 '82; Citroen Visa Club '84; Fiat Ritmo 65CL '83; Ford Escort 1.1 C '82; Ford Escort 1.1 Laser '84; Honda Civic 5-drs. + LPG '81; Honda Civic Sport 1.5 '84; Honda Quintet aut. '82; Mitsubishi Colt GL '82; Nissan Cherry 1.3L '83; Nissan Cherry GL 1.3 '84; Nissan Cherry 1.3 GL '86; Skoda Rapid coupé '85; Volvo 340 DL + LPG '83. Eigen financiering en verzekering, APK-keuringsstation.

Te k. AUDI 80 GLS, bwj. '79, APK tot mei '88, vr.pr. ƒ 6900,–. Tel. 04406-40957.

Te k. MAZDA 626, bwj. '81, LPG, blauwmetal., ƒ 4650,–. Tel. 043-617248.

Excl. SPORTWAGEN RX 7 Mazda vuurrood mooiste van Ned. ƒ 19.500,–, bez. vrijdag van 14 tot 17 uur, tel. 045-456982.

Mooie VOLVO 345 DL schakel, 5-drs., APK 8-'88, m.o.z. LPG, eind '80, 045-225913.

Te k. ALFA SUD 1.5 TI, '78, APK t. eind '87, m. stereo fader. Tel. 04490-15063. Fr. Halsstr. 57, Sittard.

SPUITCABINE te koop, Elpo, bwj. '72, prijs ƒ 5000,–, i.g.st. in gebruik, tel. 045-212675.

PEUGEOT 504 GL bwj. '78, APK 17-7-'88, ƒ 1250,–. tel. 045-314442.

MAZDA E 1600, gesl. bestel, kl. wit, APK-gek., ƒ 4800,–, bwj. '81. 04495-4286.

Te k. GOLF 1600 S autom., APK aug. '88, i.z.g.st. Tel. 04402-77889.

Wegens omstandigheden te k. MERCEDES BENZ 280 SE, 1980, blauw, 100% in orde, inr. mog. kleine auto. Tel. 045-257853.

Te k. FIAT 128 sport '78, i.z.g.st. Mijnlamp 17, Schaesberg.

BESTELAUTO'S en bussen, alle typen bussen en bedrijfsauto's, open laadbakken, kleine en grote bestellers, ombouwers voor campers enz. Steeds minimaal 40 stuks voorradig. Mercedes, VW, Bedford, Renault, Ford enz. Ook diverse luxe auto's in alle typen en prijsklassen. DONNY Klassen automobielbedrijf, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-635222 of 634915.

Te k. BMW 525, bj. '78, groenmet., met sportvelgen, ƒ 4250,–. Eisenhowerstraat 13, Eygelshoven.

Jurgen
Autocentrum
Mercedes-
specialist
Nissan-
dealer
Alle types nieuwe Mercedessen in onze showroom.

Mercedes gebruikt:

300 E Aut., demo	'87
230 Aut.	'86
190 E Aut.	'86
190 E Aut.	'85
190 E Aut.	'83
190 E	'83
300 D Aut.	'85
300 D ABS	'85
200 D	'85
190 D	'85
190 D Aut.	'85
190 D	'84
240 TD	'84
300 D	'82
230 Aut.	'77
Nissan Sunny 1.3 DX	'83, '84
Nissan Cherry Trend	'86
Nissan Cherry 1.3 GL	'86
Nissan Cherry	'83
Nissan Micra	'85
Audi 100 CC D	'85
BMW 525 Aut.	'81
Citroën Pallas Aut.	'83
Fiat Uno 45 S	'86
Ford Fiesta 1100 L	'85
Ford Escort 1600 L	'84
Honda Civic 1300 . nov.	'84
Mazda 1.3 LX	'86
Mitsubishi Colt Aut.	'83
Rekord 2.0 Stat.car	'86
Peugeot 205 GRD	'84
2× Peugeot 205 GL	'84
Renault 11 GTX	'84
Renault R5 GTL	'85
Seat Ibiza	'86
Suzuki Alto GL	'84
Toyota Starlet	'80
VW Golf CL 1.3, 5-drs.	'85
VW Golf C	'85

Diverse goedkope inruilers tegen
handelaarsprijzen
Langheckweg 36-40, ind.-terr. Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-452570. Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie, APK-keuringsstation.

Te k. SIMCA Rancho Bestel, bj. '78, apk, ƒ 3.250,–; Ford Taunus, '78, ƒ 1.250,–; Peugeot 505 GR, bj. '83, ƒ 6.350,–; Civic, '78, ƒ 1.750,–; Fiesta, type '79, ƒ 2.350,–; Sapporo, '79, ƒ 2.950,–; Volvo 343 DL Aut., ƒ 1.850,–; Manta, bj. '80, ƒ 4.350,–; Audi 80, ƒ 550,–; Golf D, bj. '80, ƒ 4.750,–. Heerenweg 248, Heerlerheide, Heksenberg.

PEUGEOT 505 GL, schuifd., LPG, 5-bak '85 type '86; Opel Rekord 20000 S Automaat, '86; Peugeot 505 GL 5-bak, LPG, div. acc. '85 ƒ 18.500,–; Peugeot 305 GL schuifd., '83 ƒ 10.500,–; Ford Sierra 1600 Laser 5-drs. '86 ƒ 23.500,–; Ford Sierra 1800 Laser 5-drs. '85 ƒ 20.500,–; Ford Escort 1100 L 3-drs. '84 ƒ 14.000,–; Ford Fiesta Luxe '82 ƒ 8500,–; Mazda 626 1600 LX 5-bak, Hatchback '84 ƒ 15.750,–; BMW 518 stuurbekr., nieuw type '82 ƒ 13.900,–; Honda Accord 1600 5-bak, 3-drs. '83 ƒ 11.900,–; Opel Ascona 1600 Hatchhback '85 ƒ 17.500,–; Opel Ascona 1600 diesel Hatchhback '83 ƒ 13.750,–; Opel Ascona 1600 Luxus '82 ƒ 10.500,–; Opel Kadett 1200s '82 ƒ 10.500,–; VW Polo C Oxford '85 ƒ 14.500,–; Nissan Cherry 1300 GL '82 ƒ 7800,–; Renault 5 '80 ƒ 3200,–; Datsun Sunny Coupé. Inruil, financieren en Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van dijk en Zn., Hompertsweg 33 Schaesberg (Kakert) Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Te k. 2x MERCEDES 180 D bwj. 1959 + res.onderdelen alles in een koop. Stenenbrug 20, Landgraaf, tel. 045-316362.

Te k. OPEL Kadett 12 S, bwj. 6-'84, APK gek., van 1e eig., i.st.v.nw. 04454-2092.

Ford Sierra
1.6 Laser
bwj. 1984 km.st. 51.000, 3-drs., inr. mogl. Tel. 045-719335.

Ford Fiesta 1.0 L
bwj. 1984 km.st. 32.500, nieuw model inr. mogl. Tel. 045-719335.

Te k. BMW 316 '80 en BMW 323 i '80, Stephanusstr. 7, Wijnandsrade.

Te k. OPEL Ascona bwj. '78, autom. LPG, APK vr.pr. ƒ 2350,–, tel. 045-218777.

OPEL Kadett Caravan 1.6 diesel GL '85, km.st. 52.000, Ford Taunus 2.3 Ghia m. gas, '81, autobedr. van Neer, Zandweg 160, Heerlen, tel. 045-416023, inruil en garantie mogelijk.

Automaat FORD Escort type 1300 luxe '77, 4-drs., APK 8-'88, vr.pr. ƒ 1150,–, 045-726673.

DEN HAAG – Langdurig werklozen komen niet in aanmerking voor bijna een derde van de openstaande vacatures, hoewel ze beschikken over de vereiste opleiding en ervaring en onmiddellijk kunnen worden ingezet.

Er is duidelijk sprake van brandmerking van langdurig werklozen door werkgevers. Dat schrijft de Organisatie voor Strategisch Arbeidsmarktonderzoek (OSA) in Den Haag in een donderdag verchenen onderzoeksrapport over openstaande banen bij grote en middelgrote (meer dan tien werknemers) bedrijven.

De OSA constateert dat een eenmaal gevormde afwijzende mening ten opzichte van de groep langdurig, maar gekwalificeerde werklozen vrij robuust is. Zelfs bij forse loonkostensubsidies veranderen maar weinig bedrijven hun mening.

Langdurig werkloze schiet niet veel op met kwaliteiten

Met name de kleinere ondernemers lijken redelijk positief te staan tegenover de wet Vermeend/Moor (vier jaar lang premievrijstelling voor een aangenomen langdurig werkloze). Zij zeggen bij 55 procent van hun vacatures belangstelling te hebben voor vervulling langs de weg Vermeend/Moor. Of ze dat ook doen blijft voor de OSA een – nog te onderzoeken – vraag. Het probleem van als moeilijk vervulbaar ervaren vacatures is blijkens het OSA-onderzoek sterk functiegebonden, vooral onder verplegend personeel en automatiseringspersoneel. Bepalend voor de vraag of een vacature moeilijk is te vervullen, is met name de duur van het openstaan, maar het hangt ook af van de vereiste werkervaring. Factoren die ten grondslag liggen aan het moeilijk vervulbaar zijn, blijken nogal verschillend. Bij de gezondheidszorg speelt het negatieve beeld van hoge werkdruk en de ontslaggolf door de bezuinigingen een rol. Bij automatiseringspersoneel is de sterk gestegen vraag verantwoordelijk voor de schaarste.

Werkgevers adverteren gemiddeld voor twee van de drie vacatures. Ongeveer de helft van de vacatures wordt aangemeld bij de arbeidsbureaus. De kans dat dit gebeurt neemt toe wanneer de vacature langer open blijft staan en is groter als de vacature moeilijk vervulbaar wordt geacht. Bedrijven laten aanmelding bij het arbeidsbureau achterwege omdat ze toch geen geschikte kandidaat verwachten.

Opleiding en ervaring zijn de belangrijkste eisen die de werkgevers aan kandidaten stellen. Ongeschoolden komen slechts in aanmerking voor 7 procent van de openstaande banen. Voor 64 procent wordt werkervaring vereist. De gemiddelde duur daarvan bedraagt acht maanden voor algemene werkervaring en twee jaar voor bijzondere werkervaring.

OOK HOTEL IN BORN

Crest Hotels verkoopt vestigingen

DEN HAAG – Het Britse concern Crest Hotels heeft zestien hotels op het Europese vasteland, waaronder zes in Nederland, voor 73,75 miljoen pond sterling (247 miljoen gulden) verkocht aan de eveneens Britse onderneming Queens Moat Houses, moedermaatschappij van de Bilderberg Groep. In Nederland gaat het om viersterrenhotels in Born, Drachten, Papendrecht, Scheveningen, Velp en Vlaardingen. De ongeveer 350 werknemers zullen in dienst treden bij de Bilderberg Groep als de overneming in oktober van dit jaar definitief wordt.

De transactie omvat verder een hotel in het Belgische Casteau en negen hotels in West-Duitsland. In totaal gaat het om 1.700 hotelkamers. Crest heeft laten weten dat de verkoop past in het streven om zich te concentreren op de markt van vier- en vijfsterrenhotels op internationale toplocaties. In Nederland houdt het concern vijf hotels over in Amsterdam plus Hotel Des Indes in Den Haag. Op het Europese vasteland heeft Crest in totaal 22 hotels en in Groot-Brittannië 49.
De Bilderberg Groep is met de transactie in nauwelijks een jaar tijd gegroeid van 12 hotels naar 23 hotels. Tot de recente acquisities behoren Hotel de Keizerskroon in Apeldoorn en Hotel Maastricht in Maastricht.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 20-8-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt ƒ 30.200-ƒ 30.700, vorige ƒ 30.300-ƒ 30.800) bewerkt verkoop ƒ 32.300, vorige ƒ 32.400 laten.
ZILVER: onbewerkt ƒ 480-ƒ 550, vorige ƒ 480-ƒ 550; bewerkt verkoop ƒ 590 laten, vorige 590 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,01	2,13
Brits pond	3,19	3,49
Belg. frank (100)	5,24	5,54
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,50	16,50
Port. esc. (100)	1,30	1,70
Can. dollar	1,50	1,62
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	133,75	138,25
Zweedse kr. (100)	30,50	33,50
Noorse kr. (100)	29,25	32,25
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,80	16,30
Spaanse pes (100)	1,54	1,79
Griekse dr. (100)	1,30	1,70
Finse mark (100)	44,75	47,75
Joeg. dinar (100)	0,20	0,40
Iers pond	2,86	3,16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,06825-07075
Brits pond	3,3415-3465
Duitse mark	112,665-715
Franse frank	33,705-755
Belg. frank	5,4205-4255
Zwits. frank	135,965-015
Japanse yen	142,95-143,05
Ital. lire	15,530-580
Zweedse kroon	32,160-210
Deense kroon	29,185-235
Noorse kroon	30,775-825
Canad. dollar	1,55975-56225
Oost. schill	16,0230-0330
Iers pond	3,0120-0220
Spaanse pes	1,6610-6710
Gr. drachme	1,4350-5350
Austr.dollar	1,4700-4800
Hongk.dollar	26,45-26,70
Nieuwz.dollar	1,2400-2500
Antill.gulden	1,1450-1750
Surin. gulden	1,1450-1850
Saoedi rial	55,05-55,30
Ecu gulden	2,3325-3375

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	322,4	324,4
alg.-lokaal	296,0	298,6
internationals	351,0	353,0
industrie	272,2	274,5
scheep/luchtv.	234,5	236,9
banken	366,7	372,1
verzekering	641,3	648,0
handel	453,8	455,9
cbs obl.index	114,6	114,5
rend. staatsl.	6,36	6,37
waarvan 3-5 jr	6,18	6,18
waarvan 5-8 jr	6,41	6,43
waarv.5 langst	6,43	6,46
rend. bng-len.	6,68	6,68
rend. banklen.	6,32	6,32
rend. pandbr.	6,27	6,18

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 172,40-173,90 (172,50)
Kon.Olie 279,80-282,00 (280,30)
Philips 53,30-53,50 (53,30)
Unilever 144,80-145,70 (145,00)
KLM 55,20-56,30 (55,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2680.64	1078.64	209.64	979.78
Hoogst	2714.60	1085.75	211.65	990.14
Laagst	2665.98	1069.15	208.27	973.36
Slot	2706.79	1080.74	211.06	986.78
Winst/ verlies	+40.97	+4.87	+1.90	+11.19

Kabinet trekt 60 mln. méér uit voor technologiesteun

Van onze redactie economie

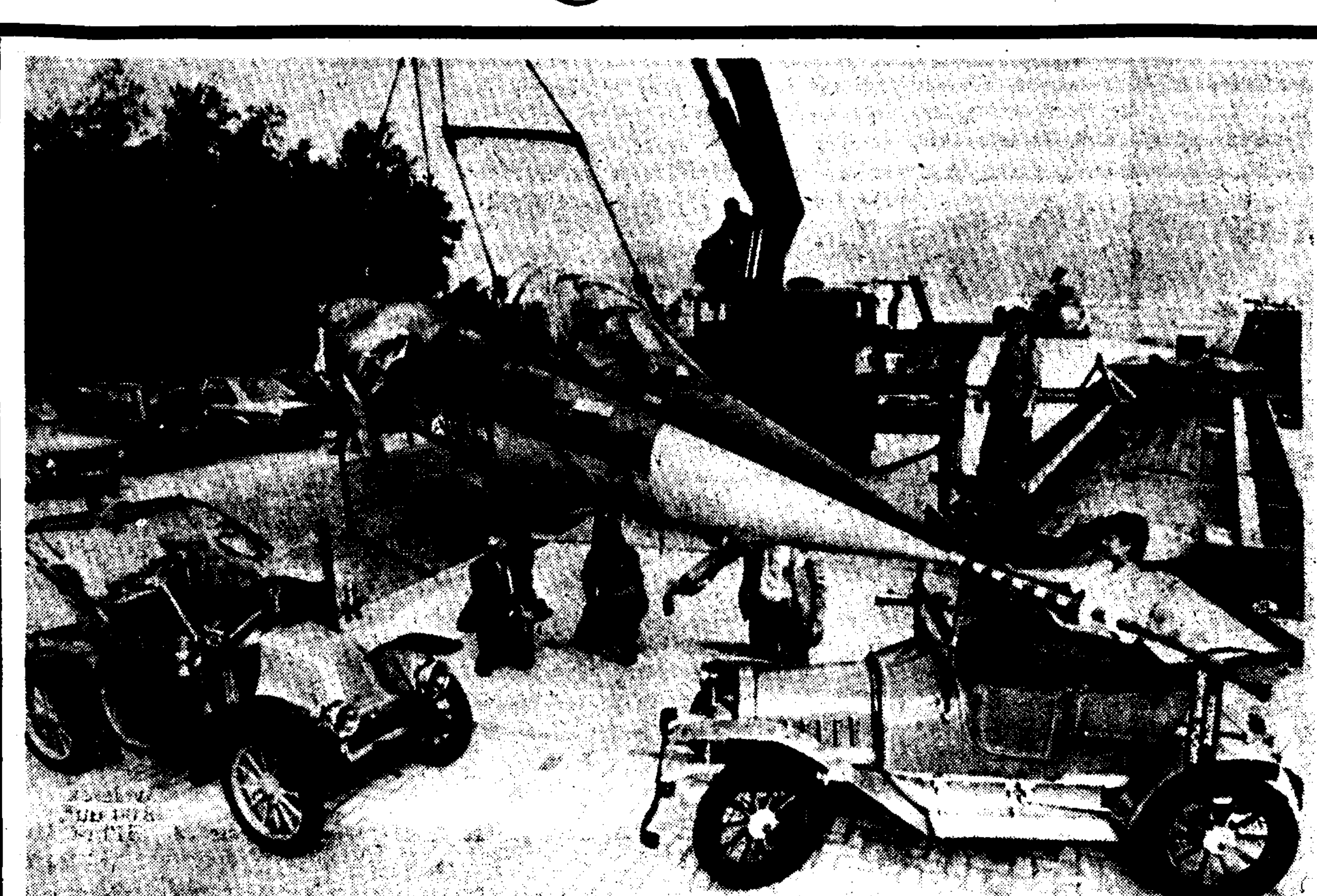
DEN HAAG – Het kabinet wil in 1988 het bedrag voor technologiesubsidies voor bedrijven verhogen van 80 tot 140 miljoen gulden per jaar. Nadat de eerste inschrijftermijn voor projecten op het gebied van informatietechnologie, biotechnologie, nieuwe materialen en medische technologie in juni is gesloten, blijkt het nu beschikbare bedrag op de begroting van minister De Korte van Economische zaken bij lange na niet voldoende om alle voorstellen te honoreren.

Op het terrein van de biotechnologie werden programma's ingediend met een verzoek om subsidie van in totaal 53 miljoen gulden. Beschikbaar is slechts 12 miljoen. Bij materiaaltechnologie is de situatie al niet anders: 105 miljoen aan projekten tegen beschikbaar bedrag van 20 miljoen. Voor informatietechnologie zijn de bedragen respectievelijk 27,5 en 15 miljoen en voor medische technologie 8 en 3,75 miljoen.

Inschrijving

Het is voor het eerst dat het ministerie werkt met een 'open inschrijving' voor bedrijven. Ingediende voorstellen worden na de sluitingstermijn onderling vergeleken door commissies van deskundigen, die vervolgens een prioriteitenlijstje maken. De subsidie wordt aan de hand van die lijst toegekend, tot de pot op is. Veel bedrijven zullen daarom in deze eerste ronde uit de boot vallen. De Korte wil op 2 oktober aanstaande de uitslag bekendmaken.

In afwachting van het advies van de zogenaamde 'Commissie-Dekker' inzake het technologiebeleid heeft de minister het bedrag voor de 'Programmatische Bedrijfsgerichte Technologiestimulering' beperkt gehouden. Nadat de commissie positief over deze vorm van subsidiëring oordeelde, heeft het kabinet besloten het totaal beschikbare bedrag voor 1988 met 60 miljoen te verhogen.



● *Komende weekeinde staat het Autotron in Drunen in het teken van een 'luchtsportweekeinde'. Gisteren werd een Starfighter uit de jaren '60/'70, afkomstig uit het luchtvaartmuseum, overgebracht.*

Inkomen boer verandert nauwelijks

DEN HAAG – De inkomens van de boeren zijn in het seizoen 1986-1987 vrijwel gelijk gebleven. De tuinders wisten hun inkomen wel te verhogen, zelfs met 20 procent. Dat de gemiddelde inkomens in akkerbouw en veehouderij niet noemenswaardig veranderd zijn, is het gevolg van gedaalde opbrengsten en gedaalde kosten.

De lagere kosten hielden gelijke tred met de teruggelopen opbrengsten. Beide daalden met ongeveer ... procent. De kosten daalden door een geringer verbruik en lagere prijzen van met name veevoer en brandstoffen. In de tuinbouw onder glas stegen de inkomens door hogere opbrengsten en een produktiestijging.

Het Landbouw-Economisch Instituut verwacht dat de inkomens in de akkerbouw dit seizoen, dat in juni begonnen is, zullen dalen omdat de teruglopende opbrengsten de kostendaling zullen overtreffen. In de veehouderij hangt dat af van de vraag of de verdere prijsdaling van voeder de eveneens verder dalende opbrengsten zal kunnen compenseren. Het instituut voorziet dit seizoen eveneens lagere resultaten in de glastuinbouw.

Hoogovens verwacht afnemen verlies

IJMUIDEN – Hoogovens heeft in de eerste helft van dit jaar een verlies gemaakt van ƒ 68,5 miljoen, nadat over dezelfde periode vorig jaar nog een nettowinst werd geboekt van ƒ 106,5 miljoen. Het staalconcern denkt, dat ook in de tweede helft van dit jaar met verlies gewerkt wordt, maar dat verlies zal dan kleiner zijn dan de 68,5 miljoen over de eerste helft. De staalprijzen kwamen in het tweede kwartaal van dit jaar over een dieptepunt heen, aldus het halfjaarbericht van het staalconcern dat meer dan 27.000 werknemers telt.

Commissie kapittelt maatschappij

Vrouwelijke pursers KLM onderbetaald

DEN HAAG – De commissie gelijke behandeling van de Loontechnische Dienst van het ministerie van sociale zaken heeft in een advies de KLM beschuldigd van het onderbetalen van vrouwelijke pursers. De KLM handelt volgens de commissie in strijd met wettelijke bepalingen die gelijk loon voor mannen en vrouwen in dezelfde functies voorschrijven.

Op dit moment zijn 70 van de 280 KLM pursers vrouwen. In de toekomst zal het aantal vrouwen in deze functie volgens de KLM-verwachtingen sterk toenemen.

Hoewel ze precies hetzelfde werk verrichten, kunnen de verschillen in beloning tussen vrouwelijke pursers en assistent-pursers oplopen tot meer dan duizend gulden bruto per maand. Wanneer de KLM het advies naast zich neerlegt, maken de betrokken vrouwen een goede kans om via de rechter een loonvordering af te dwingen. Een eventuele nabetaling kan de KLM enkele miljoenen kosten, aangezien een kleine driehonderd vrouwelijke personeelsleden worden onderbetaald.

De KLM is het niet eens met de stellingname van de commissie gelijke behandeling mannen en vrouwen. Volgens een woordvoerder van de KLM donderdag zijn de salarissen van het vrouwelijk en het mannelijk cabinepersoneel in 1977 gelijk getrokken. Vrouwen konden tot 1975 niet langer dan vijf jaar als cabinebemanningslid werken en nooit de rang van purser bereiken.
Voor de pursers die vóór 1977 in dienst waren geldt nu nog de mogelijkheid om het dienstverband te beëindigen op basis van de arbeidsvoorwaarden van vóór 1977, aldus de KLM-woordvoerder. Volgens de KLM zijn de cao-voorwaarden na 1977 in goed overleg met alle bonden van werknemers vastgesteld.

Forse toename halfjaarwinst Bührmann-T.

AMSTERDAM – Voor Bührmann-Tetterode (papier, grafische machines) is de gang van zaken in de eerste helft van dit jaar voorspoedig geweest. De nettowinst steeg met 44,5 procent, van ƒ 32,4 miljoen tot ƒ 46,8 miljoen. De raad van bestuur ziet de rest van het jaar met vertrouwen tegemoet en verwacht dat de jaarwinst de ƒ 120 miljoen zal overschrijden. De nettowinst over 1986 bedroeg ƒ 93 miljoen.

De netto-omzet gaf een verbetering van 13,8 procent te zien; indien toe- en uittredingen van ondernemingen uit de vergelijking worden gehaald, was er sprake van een omzetgroei van 8 procent. De netto-omzet ging van ƒ 1,57 miljard naar ƒ 1,78 miljard. Die verbetering is in de eerste plaats het gevolg van toeneming van volumes die op sommige gebieden de daling van verkoopprijzen ruimschoots kon goedmaken. Het bedrijfsresultaat steeg 16,3 procent van ƒ 87,5 miljoen tot ƒ 101,8 miljoen.

BEURSOVERZICHT

Halfjaar

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs komt in toenemende mate in de ban van halfjaarcijfers. Nedlloyd vormde donderdag een prachtig voorbeeld hiervan. Nadat een overigens verwacht verlies was gepresenteerd op ƒ 56 miljoen met de verwachting dat het hele jaar misschien een klein positief resultaat kan opleveren, vloog de koers omhoog van ƒ 168 als dieptepunt tot ƒ 181 als slot na even ƒ 183 te zijn geweest. Die koers van ƒ 181 betekende een winst van ƒ 9. Daarbij werd voor ƒ 8,9 miljoen omgezet. Kennelijk zijn de cijfers de beurs per saldo nog meegevallen.
De totale omzet was met ƒ 1,6 miljard weer behoorlijk hoog. De obligaties namen hiervan het grootste deel (ƒ 1 miljard) voor hun rekening in een prijshoudende markt. Andere fondsen die hoog in de omzetlijst scoorden waren onder meer Bührmann-Tetterode, Vredestein, KNP, Gist-Brocades, HCS Technology en Hunter Douglas.
De hele beurs lag er vriendelijk bij. Halfjaarcijfers van Bührmann, Reesink, van Dorp en zoals gezegd Nedlloyd brachten de beleggers wat hogere prijzen, zonder dat de stoppen direct doorsloegen. Hoogovens ging op het bericht over een groot verlies in het eerste halfjaar eerst ƒ 2 terug naar ƒ 45 maar veerde daarna terug naar ƒ 47.
Hoogovens bracht het tot een grote omzet op de optiebeurs. Ook in Bührmann en Nedlloyd was de handel geanimeerd. De totale omzet bedroeg 40.169 contracten.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	98,20	98,70
Ahold	109,10	109,70
Akzo	169,80	172,50
A.B.N.	502,50	504,50
Alrenta	148,50	148,50
Amev	68,10	69,20
Amro-Bank	88,50	89,00
Ass. R'dam	123,00	122,50
Bols	151,50	150,50
Borsumij W.	120,50	125,00
Bührm.Tet.	59,00	60,80
C.S.M.cert.	61,00	62,50
Dordtsche P.	250,20	252,00
Elsevier	61,50	61,20
Fokker	58,30	58,00
Gist-Broc. c.	51,40	52,80
Heineken	187,00	187,80
Hoogovens	47,00	46,00
Hunter Dougl.	63,00	62,80
Int.Müller	70,00	70,10
KLM	54,40	55,50
Kon.Ned.Pap.	163,70	167,00
Kon. Olie	277,80	280,30
Nat. Nederl.	80,30	80,50
N.M.B.	172,00	172,50d
Nedlloyd Gr.	172,00	181,00
Nijv. Cate	121,60	123,00
Océ-v.d.Gr.	462,00	465,00
Ommeren Van	38,30	39,10
Pakhoed Hold.	87,00	88,20
Philips	53,40	53,30
Robeco	112,40	113,20
Rodamco	142,10	141,90
Rolinco	106,40	107,00
Rorento	52,30	52,30
Stork VMF	25,80	26,10
Unilever	145,20	145,00
Ver.Bezit VNU	94,30	94,50
Wessanen	92,70	93,00
Wolt Kluwer	129,50	128,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	24,50	24,00
ACF-Holding	65,40	66,50
Ahrend Gr. c	121,00	122,00
Alg.Bank.Ned	50,00	50,20
Asd Opt. Tr.	41,40	41,20
Asd Rubber	9,80	9,80
Amst.Rijtuig	662,00	665,00
Ant. Verff.	280,00	-
Audet	178,00	179,00
Aut.Ind.R'dam	88,00	88,00
BAM-Holding	128,00	126,00
Batenburg	67,00	67,50
Beek, Van	140,00	135,00
Beers' Zonen	220,50	220,00
Begemann	52,00	52,00
Belindo	425,20	426,00
Berkel's P.	15,30	14,50
Blyd.-Will.	30,10	30,10
Boer De, Kon.	167,50	167,50
de Boer Winkelbedr.	64,30	64,90
Boskalis W.	8,45	8,45
Boskalis pr	6,30	6,30
Braat Bouw	525,50	524,50
Burgman-H.	3200,00	3150,00
Calvé-Delft c	980,00	985,00
Calvé pref.c	4590,00	4550,00
Center Parcs	97,50	96,50
Centr.Suiker	62,50	63,00
Ceteco	220,50	220,00
Ceteco cert.	210,00	212,00
Chamotte Unie	15,00	15,10
Cindu-Key	76,60	75,90
Claimindo	427,00	427,00
Cred.LBN	76,00	76,30
Crown v.G.c	101,00	100,50
Datex Hold.	27,60	27,80
Desseaux	164,10	164,50
Dordtsche pr.	248,00	250,00
Dorp-Groep	435,00	435,00
Econosto	138,00	136,50
EMBA	910,00	910,00
Enraf-N.c.	41,30	40,50
Eriks hold.	264,50	263,00
Frans Maas c.	26,80	27,50
Furness	41,00	41,50
Gamma Holding	64,20	64,40
Gamma pref	6,00	6,00
Geveke El.	136,90	128,00
Geveke T.H.	37,00	37,00
Giessen-de N.	110,00	110,00
Goudsmit Ed.	194,00	192,00
Grasso's Kon.	118,00	123,50
Grolsche B. c	87,50	89,50
GTI-Holding	128,50	128,50
Hagemeyer	87,50	87,50
H.B.G.	123,00	124,00
HCS Techn	16,20	16,80
Hein Hold	167,00	165,00
Hoek's Mach.	170,00	170,00
Holdoh Hout	438,00	430,00
Holec	22,00	22,00
H.A.L. Tr. b	873,00	868,00
Holl.Am.Line	887,00	885,00
Heineken Hld	167,00	165,00
Holl.Sea S.	3,10	3,10
Holl. Kloos	435,00	420,00
Hoop en Co	12,40	12,60
Hunter D.pr.	3,70	-
ICA Holding	31,00	30,50a
IGB Holding	30,60	30,80
IHC Caland	21,50	22,00
Industr. My	161,00	161,00
Ing.Bur.Kondor	418,80	417,50
Kas-Ass.	52,10	53,80
Kempen & Beg.	229,00	229,00
Kempen Holding	23,70	23,70
Klene's Suik.	980,00	980,00
KBB	113,00	115,00b
KBB (cert.)	101,00	102,70
Kon.Sphinx	48,30	48,20
Koppelpoort H.	245,00	245,00
Krasnapolsky	122,00	122,00
Landré & Gl.	435,00	430,00
Leidsche Wol	84,50	84,80
Macintosh C.	80,00	79,50
Maxwell Petr.	625,00	632,00
Medicopharma	63,20	60,50
Melia Int.	8,20	8,40
Meneba	62,70	63,00
MHV Amsterdam	7,20	7,20
Moeara Enim	1125,00	1140,00
M.Enim OB-cert	15300,00	15500,00
Moolen en Co	46,50	45,50
Mulder Bosk.	44,00	44,00
Multihouse	17,40	17,50
Mynbouwk. W.	590,00	575,00
Naeff	215,00	-
NAGRON	44,20	44,20
NIB	616,50	617,00
NBM Bouw	10,50	10,50
NEDAP	310,00	314,00
Ned.Part.Mij	29,50	29,50
Ned.Springst.	14000,00	14000,00
Norit	423,00	421,00
Nutricia	252,00	252,00
Orco Bank c.	93,00	93,00
OTRA	402,00	404,00
Palthe	94,00	94,50
Polynorm	106,00	105,30
Pont, Kon.	145,00	143,00
Porcel. Fles	124,00	124,00
Pronam	132,50	135,50
Proost en Br.	42,70	43,20
Ravast	57,80	56,50a
Reesink	55,80	58,50
Riva	64,20	64,00
Riva (cert.)	64,00	65,00
Samas Groep	63,20	63,20
Sanders Beh.	370,00	372,00
Sarakreek	38,30	38,40
Schuitema	1050,00	1050,00
Schuttersv.	104,00	104,00
Smit Intern.	23,40	22,00
St.Bankiers c.	37,50	37,40
Telegraaf De	330,00	330,00
Text.Twenthe	143,00	143,00
Tulip Comp.	49,20	49,20
Tw.Kabel Hold	79,10	79,00
Tw. en Gudde	96,80	96,00a
Ubbink	270,00	267,00
Ver.Glasfabr.	152,00	154,00
Verto	37,00	37,00
Volker Stev.	25,40	25,20
Vredestein	32,70	32,90
VRG Gem.Bez.	130,50	133,00
Wegener's	125,00	126,50
Westhaven Asd	246,00	248,00
Idem pref.c.	131,00	130,00
Wyers	51,00b	55,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	378,00	375,00
ABN Beleg.f.	59,30	59,40
Alg.Fondsenb.	269,50	269,50
America Fund	325,00	323,00
Amro Neth.F.	72,60	72,80
Amro Eur.F.	75,00	74,60
Amvabel	108,20	107,50
Bemco Austr.	96,50	95,50
Bever Belegg.	34,10	34,10
BOGAMIJ	134,20	134,00
Chemical Fund	16,10	16,10
DP Am. Gr.F.	26,80	26,90
Dp Energy.Res.	41,50	41,50
Eng-Holl.B.T.1	1100,00	1100,00
Equity Mort.F.	59,00	58,80
Eurinvest(1)	65,10	65,00b
Eur.Ass. Tr.	7,90d	7,90
EurGrFund	53,80	53,80
Hend.Eur.Gr.F.	211,20	212,50
Henderson Spirit	85,20	84,20
Holland Fund	68,30	68,00
Holl.Obl.Fonds	127,50	127,70
Holl.Pac.F.	97,70	97,70
Interbonds	553,00	553,00
Intereffekt	32,40	32,70
Japan Fund	40,50	40,50
MK Int.Vent.	71,00	71,00
Nat.Res.Fund	1720,00	1730,00
NMB Dutch Fund	37,60	37,90
Obam. Belegg.	215,90	217,10
OrcoAust.M.F.	11,80	11,60
Orcur.Ned.p.	41,50	41,60
Rentalent Bel.	1263,00	1263,00
Rentotaal NV	28,90	28,90
Rolinco cum.p	107,80	107,60
Sci/Tech	18,95	18,90
Technology F.	27,20	27,20
Tokyo Pac. H.	188,20	192,50
Trans Eur.F.	72,20	72,00
Transpac.F.	489,00	488,00
Uni-Invest	148,00	148,00
Unico Inv.F.	82,10	81,90
Unifonds	33,60a	33,90
Venture F.N.	48,50	47,50
VIB NV	81,10	81,10
WBO Int.	88,00	88,00
Wereldhave NV	196,00	196,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,20	107,20
3½ EngWarL	37,10	37,10
7¾ EIB 72	99,80	99,80
5¾ EIB 65	98,90	99,00
4 Norsk Hyd37	95,00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	45,00	46,00
Amer. Brands	50,60	51,70
Amer. Expres	37,50	38,50
Amer. Motors	4,10	-
Am.Tel.& Tel.	33,90	34,20
Ameritech	94,70	94,50
Amprovest Cap.	135,00	135,00
Amprovest Inc.	235,00	235,00
ASARCO	29,60	29,00
Atl. Richf.	90,50	91,30
BAT Industr.	6,40	6,35
Bell Atlantic	74,50	74,80
BellCanEnterpr	42,20	41,80
Bell Res.Adlr	5,50	5,50
Bell South	42,50	42,60
Bethl. Steel	17,10	17,30
Boeing Comp.	51,50	52,40
Chevron Corp.	58,00	58,60
Chrysler	43,50	44,00
Citicorp.	65,60	63,20
Colgate-Palm.	50,70	51,20
Control Data	32,10	35,25
Dow Chemical	95,00	95,00
Du Pont	125,00	127,00
Eastman Kodak	99,00	100,00
Elders IXL	5,30	-
Exxon Corp.	98,00	97,70
First PacInt	2,70	-
Fluor Corp.	19,40	19,90
Ford Motor	108,70	108,60
Gen. Electric	63,70	64,50
Gen. Motors	91,50	92,20
Gillette	43,70	43,20
Honeywell	86,80	86,80
Int.Bus.Mach.	173,00	172,90
Intern.Flavor	55,00	56,00
Intern. Paper	52,00	53,40
ITT Corp.	63,40	63,40
Litton Ind.	103,00	103,30
Lockheed	57,80	57,20
LTV Corp.	4,70	4,80
Minnesota Mining	79,00	79,70
Mobil Oil	50,00	50,00
News Corp Aus$	20,50	20,50b
N.Am.Phill.	53,30	53,50
Nynex	74,50	74,20
Occ.Petr.Corp	36,00	36,00
Pac. Telesis	30,50	30,50
Pepsico	40,25	39,80
Philip Morris C.	103,00f	103,25
Phill. Petr.	17,50	17,50
Polaroid	32,90	33,40
Quaker Oats	55,60	55,00
RJR Nabisco	61,00	60,30
Saralee	45,50	45,70
Schlumberger	45,60	46,70
Sears Roebuck	57,20	57,70
Southw. Bell	41,20	40,60
Suzuki (yen)	636,00	665,00
Tandy Corp.	49,00	48,80
Texaco	42,50	43,30
Texas Instr.	68,50	69,00
Union Carbide	28,00	28,00
Union Pacific	80,00	80,00
Unisys	46,00	45,50
USX Corp	37,20	37,20
US West	56,50	56,50
Warner Lamb.	81,75	83,00
Westinghouse	69,80	69,80
Woolworth	57,80	57,20
Xerox Corp.	80,00	80,10

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	57,50	55,00
Am. Home Prod.	193,00	200,00b
Am. Motors	8,70	-
ATT Nedam	68,00	70,00
ASARCO Inc.	35,00	-
Atl. Richf.	186,00	184,00
Boeing Corp.	105,00	107,00
Can. Pacific	42,00	39,50
Chevron Corp.	118,00	118,00
Chrysler	87,00	87,50
Citicorp.	134,50	129,50
Colgate-Palm.	106,00	106,00
Control Data	64,50	-
Dow Chemical	199,00	197,00
Eastman Kodak	202,00	203,00
Exxon Corp.	203,00	202,00
Fluor Corp.	38,00	38,00
Gen. Electric	261,00	260,00
Gen. Motors	185,00	187,00
Gillette	90,00	88,50
Goodyear	152,00	153,00
Inco	40,00	40,60
I.B.M.	354,00	352,00
Int. Flavors	116,50	115,50
ITT Corp.	131,00	130,00
Kraft Inc	123,50	123,00
Kroger	78,00	78,00
Lockheed	116,25	118,00
Merck & Co.	425,00	426,00
Minn. Min.	165,00	164,00
N.Am.Philips	109,00	107,00
Pepsi Co.	80,50	80,00
Philip Morris C.	220,00	209,00a
Phill. Petr.	34,50	34,00
Polaroid	65,10	65,50
Procter & G.	200,00	202,00
Quaker Oats	112,00	112,00
Schlumberger	95,50	97,50
Sears Roebuck	117,00	116,00
Shell Canada	71,00	68,00
Tandy Corp.	100,00	99,00
Texas Instr.	140,00	140,00
Union Pacific	166,00	166,00
Unisys Corp	98,00	94,00
USX Corp	76,00	77,00
Varity Corp	5,50	5,20
Westinghouse	143,00	142,00
Woolworth	118,50	117,00
Xerox Corp.	163,00	162,50

Certificaten buitenland

Deutsche B.	700,00	710,00
Dresdner B.	365,00	365,00
Hitachi (500)	1020,00	1020,00
Hoechst	329,00	330,50
Mits.El.(500)	500,00	500,00
Nestlé	10750,00	-
Siemens	684,00	688,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	104,00	104,00
11⅞ Aegon84	103,00	103,00
Aegon warr	15,50	15,00
10½ ABN 87	101,20	101,20
13Amev 85	99,70	99,70
13Amev 85	100,00	100,00
10 Amev85	104,00	104,00
11 Amev 86	102,75	102,75
14¼Amro87	102,75	102,75
13 Amro-Bank82	108,50	108,50
10¾ Amro 83	103,00	102,50
10½ Amro 86	102,80	102,80
10 Amro 87	99,75	99,75
5¾ Amro 86	96,50	96,30
Amro Bank wr	50,00	51,50
Amro zw 86	75,25	75,00
9 BMH ecu 85-92	102,75	102,75
7 BMH 87	96,25	96,25
11 CC Rabo83	105,30	105,25
9 CCRabo 85	104,00	104,00
7 CCRabo 84	107,80	107,80
11 DSM 84	103,00	103,00
10⅛EEG-ecu 84	103,50	103,40
9¾EIB-ecu 85	107,75	108,25
12½ HlAirl.F	95,75	95,75
12¼HlAirl.F	103,00	103,00
HollAirl.warr.	45,50	45,50
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
12 NIB(B) 85-90	107,00	107,00
11¼ NGU 83	106,25	106,00
11¼ NGU 84	103,00	102,00
10 NGU 83	104,00	104,00
NGU warrant	0,65	0,65
2¼ NMB 86	86,10	86,10
NMB warrants	32,00	32,00
8¾ Phil. 86	98,25	98,25
6¾ Phil.83	95,80	95,90
14¼Un.Becumy 86	102,00	101,75
12¼ Unil.	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	232,00	235,00
5½ Amro 69	360,00	-
5¾ Gist 69	540,00	550,00
5¼ Hoog.68	107,00b	-

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	19,00	15,00
Bredero cert.	8,00	7,50
Bredero warr.	3,00e	3,10
11 Bredero	9,85	10,00
Breev. aand.	2,00	4,00
Breev. cert.	2,30e	2,30
Rademakers	45,00	45,00
RSV. cert	3,65	3,65
7⅛ RSV 69	45,00e	45,50

OPTIEBEURS

abn	c	okt	500,00	288	20,50	[illegible]
abn	p	okt	500,00	259	12,00	[illegible]
akzo	c	okt	170,00	650	7,00	[illegible]
akzo	c	okt	180,00	798	3,70	4,50
akzo	c	jan	160,00	425	17,10b	19,80
akzo	c	jan	180,00	235	7,70	8,60
akzo	p	okt	170,00	253	5,60	4,60
amev	c	jan	70,00	243	4,00	5,40
amro	c	okt	85,00	264	5,90b	6,40
amro	c	okt	90,00	351	3,40	3,80
amro	c	okt	95,00	308	1,60	1,90
amro	c	jan	90,00	248	5,80	6,70
buhr	c	okt	55,00	305	6,00	7,10
buhr	c	okt	60,00	542	3,00	4,40
d/fl	c	sep	210,00	301	1,70	1,45
d/fl	p	sep	205,00	392	1,50	1,30
d/fl	p	okt	210,00	315	5,50	5,90
els	c	okt	65,00	335	3,50	4,00
els	c	okt	70,00	360	2,40	2,50
eoe	c	aug	275,00	934	2,70	4,90
eoe	c	aug	280,00	323	0,60	1,20
eoe	c	sep	265,00	305	15,50	17,50b
gist	c	okt	50,00	364	4,00	4,80
gist	c	okt	55,00	358	1,80	2,10
hoog	c	okt	45,00	288	5,50	4,50
hoog	c	okt	50,00	674	3,80	[illegible]
hoog	c	okt	55,00	277	1,70	[illegible]
hoog	p	okt	40,00	442	1,60	[illegible]
hoog	p	okt	45,00	936	3,60	2,10
hoog	p	okt	50,00	274	6,00	5,00
klm	c	okt	55,00	415	2,60	3,20
klm	c	jan	55,00	370	4,80	5,40
nedl	p	okt	150,00	250	7,00	3,50
nedl	p	okt	170,00	254	13,50	8,00
nls	p	feb	112,50	500	0,80a	0,80
phil	c	okt	55,00	592	1,90	1,80
phil	p	okt	50,00	243	0,70	0,80
olie	c	okt	270,00	654	12,00a	13,30
olie	c	okt	280,00	631	7,00	8,70
olie	c	okt	290,00	646	4,00	5,50
olie	c	okt	300,00	249	2,30	3,20
olie	c	jan	280,00	268	13,90	15,10
olie	c	jan	300,00	244	7,00	7,80
olie	p	okt	270,00	387	5,40	4,30
olie	p	okt	280,00	627	10,20	9,30
unil	c	okt	140,00	341	9,50	9,50
unil	c	okt	150,00	659	4,70	4,50
unil	c	jan	150,00	235	8,90	9,10
unil	c	o91	100,00	317	57,50	57,50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Goede service van levensbelang voor een dealer

Een goed dienstbetoon is van levensbelang voor een dealer. Er kunnen prachtige auto's in de showroom staan, die in alle testverslagen heel goed voor de dag komen, maar de dealer moet ze zien te verkopen. En nog belangrijker: hij heeft ze ook in onderhoud. Als hij het goed heeft aangepakt tenminste.

Dat de importeur veel belang hecht aan een goede dealerorganisatie blijkt wel uit het veelvuldige contact dat ze met elkaar hebben. En niet alleen om de bestellingen door te nemen of te zeggen dat er te weinig nieuw wordt verkocht. Stages, technische bijscholing, kadervorming, automatisering, klantgericht handelen en prijsafspraken zijn zo een paar zaken die er voor en door importeurs en dealers gedaan worden.

„Een dealer moet aan de importeur kunnen verdienen", heeft de bekende VW-importeur Pon eens gezegd. Een dealer die op eigen benen staat en aan het gestelde doel van de importeur voldoet, is goed bezig. Nu is de autohandel een conjunctuurgevoelig iets en men merkt dat ook steeds weer aan de op en neer gaande bewegingen van cijfers over het onderhoud aan auto's, over autoverkoop nieuw en tweedehands en over waardering die men heeft voor een dealer. Vandaar dat veel merken onderzoek doen naar de tevredenheid van hun klanten. Zo doet een aantal Peugeot-importeurs telefonisch navraag, waarbij een lijstje twee keer wordt doorgenomen met de klant. Eerst in zijn algemeenheid en later dealergericht. In beide gevallen geeft men dan punten tussen 1 en 10 naar gelang de tevredenheidsgraad.

„Reparatie in een keer goed. Kort tijdsbestek tussen afspraak en reparatie. Is men altijd vriendelijk. Is alles op tijd klaar. Zijn de rekeningen duidelijk. Tussentijds nog contact met de klant". Het is een summiere opsomming van de vragen die er gesteld worden. Met name de laatste lijkt mij een belangrijke, want ook een tevreden klant die slechts zelden, omdat er maar weinig kilometers worden verreden, voor een reparatie of onderhoud van de auto naar de dealer gaat, is gevoelig voor belangstelling.

Beroemd voorbeeld is een Amerikaanse dealer die duizenden kaarten verstuurt met de verjaardagen van zijn (toekomstige) klanten. Niet dat het sturen van een kaartje niet achterwege mag blijven bij een goede dealer, maar een klant die op een avond een telefoontje krijgt of alles nog naar wens verloopt met de auto, zal allicht iets zeggen waarmee de dealer wat kan doen.

Binding

„In een goede overlegstructuur", zo zegt men bij Volkswagen „ en met de nodige acties van de importeur bereik je wat bij de dealers. Zo sluizen wij jaarlijks drieduizend monteurs door om ze helemaal up-to-date met de techniek te brengen. We organiseren van alles voor ze, incentive-reizen, computercursussen, occassionshows of kortingsacties voor onze enige old-timer de Kever". Begin september is er vanwege het 50-jarig bestaan van de importeur een grootse herdenkingsrit met Kevers, alle 180 dealers rijden naar Wolfsburg met oude Kevers en keren terug met de nieuwste VW-Golf. Dergelijke dingen binden niet alleen de dealer aan de importeur, de dealer weet ook dat zijn enig bestaanszekerheid aan klantgericht denken is te ontlenen.

Bij Volkswagen heeft men dat nog een stapje verder doorgevoerd en gekoppeld aan een puntensysteem. Vanaf februari kan elke VAG-dealer zien hoe zijn bedrijf het doet ten opzichte van collega's in het rayon en aan de verschillende meetpunten is te zien waar hij de serviceverlening moet bijsturen. De verwachtingen die een klant heeft van een modern dealerbedrijf, komen zo in een „rapportcijfer" tot uitdrukking.

Stimuleren

„Nadat we een jaar schaduw met het systeem hebben gedraaid, is gebleken dat je goed ondernemerschap kunt stimuleren en belonen. De dealers vinden ook dat het principe Maak De Sterken Sterker geldt. Eerst werd er nog tegen het idee van de onderlinge concurrentie aangehikt, maar het is een prestatie-marge-systeem waarbij het doel zeker niet is „elkaar kapot te maken", legt Pon Holding-directeur W.M. de Grefte uit. Hij vindt dat service voor iedereen in de organisatie telt, waar men ook werkt.

Landelijk beoordeelt men de VAG-dealers redelijk hoog, gezien het gemiddelde „rappportcijfer" van 7,75. Onder die dealers bevinden zich ook „zwakke broeders" die tijdig bijgestuurd kunnen worden, want een importeur kan zich niet veroorloven maar te blijven subsidieren. Voor de klanten geldt in elk geval dat de behoefte aan persoonlijke service omgekeerd evenredig is aan de geringe servicegevoeligheid van de auto.

Honda scoort in de USA

De modellen Legend en Integra scoren in de USA bij de consumenten hoog. Honda bezet met deze twee auto's de eerste plaatsen op een ranglijst die wordt opgesteld door een onafhankelijk bureau. Dat bureau verzamelt gegevens van klanten die een jaar met hun nieuwe auto hebben rondgereden. De kwaliteit van de auto en de degelijkheid van de dealerorganisatie worden onder meer aangegeven in de puntenwaardering van deze verkiezing. In Amerika worden deze twee exclusieve modellen onder een andere merknaam (Acura) op de markt gebracht. Het is opmerkelijk dat zes van de tien merken in deze lijst Japans zijn en dat Cadillac (7) en Mercury (10) bij deze Customer Satisfaction Index 1987 laag eindigen. Enige twee Europese merken zijn Mercedes Benz (3) en Jaguar (9).

Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

met medewerking van Siem Leeuwenkamp

„Olympische" bestseller van Hyundai

Het model Pony XP van Hyundai dat wereldwijd als bestseller genoteerd staat, wordt ter gelegenheid van de Olympische Spelen in Seoul vanaf september uitgebracht als de XP Olympique. De auto wordt uitgerust met lichtmetalen velgen met banden van de maat 175/70, een achterspoiler en aan de zijkanten een streepjesversiering. De driedeurs GL-versie waarop deze extra's worden aangebracht kost met 4-bak normaal 17.595 gulden, nu dient er 595 gulden bijbetaald te worden.

Naast de standaard kleuren is er nog keus uit twee speciale lakken: metallic blauw en zwart.

● De Hyundai Pony in het teken van de Olympische Spelen.

● Honda Integra ofwel Acura in de States.

Auto's

Te k. OPEL Ascona, bwj. '76, LPG, vr.pr. ƒ 1650,-. Tel. 04405-2770.

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S. Bet. goede prijs! Sloop wordt gratis afgehaald! Tel. 045-453497.

Te k. CHEVROLET Camaro type Z 28, iets aparts, geweldig mooi, moet gezien worden, bj. '79, als nw. Inr. mog. 045-712204.

Koopje, TOYOTA Tercel type '80, met LPG en APK. Te bevr. tel. 045-726694.

Te k. DATSUN Cherry bj. '79 met APK en LPG, zeer mooi, moet weg. Citrusstr. 8, Schandelen-Heerlen.

Koopje, MERCEDES 280 S type '78, op LPG, autom., APK, veel extra's. Inr. mog. tel. 045-712204.

Turbo AUDI 200 ST type '81, als nieuw. Inr. mog. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

Opel ASCONA bj. '85, 1300, 4-drs., km ±20.000 ƒ 15.250,-. Tel. 045-462637.

Zeer mooie TOYOTA Landcruiser bj. '81, wit, 3,5 ltr. diesel, nwe. brede banden, km.st. 60.000. Hegge 53, Schinnen, 04493-2682.

Te k. OPEL Rekord 2.0 bj. '78, APK, blauwmet., 3-drs. R. Visscherstr. 13, Molenberg-Heerlen.

RENAULT 14 TL bj. '78, APK + Lada 1200 bj. '78, APK beide m. trekh. 045-229898.

De HOOGSTE PRIJS in Limb. betaal ik voor Uw loop-sloop of schadeauto. Echt waar, bel maar nu 045-753459 ook 's avonds.

OPEL Senator 3.0 E aut. CD, nw. uitl. + accu + trekh., keuringsvrij tot 11-'89, i.z.g.st., ƒ 9500,-. Bautscherweg 46, Heerlen.

BMW 316, t. '80, APK, LPG, nw. motor, alle acc., in abs. nw.st. Inr. mogel. 045-712204.

Granada 2.1 DIESEL, '79, type '82, APK, verbr. ƒ 6,- op 100 km. Vaste pr. ƒ 4950,-. Tel. 045-751687.

Part. biedt te k. HONDA Civic 1500, 4-drs., APK tot '88, i.st.v.nw., olievrij, '79, ƒ 2750,-. 045-752747.

BMW 316, zeldzaam mooi. Pr. ƒ 5750,-. Heulenderstr. 31, Brunssum. Tel. 045-252451.

Automaat VOLVO 340 Special, model '84, 3-drs., uitzonderlijk sportieve uitvoering (van secretaresse Volvo), niet van nieuw te onderscheiden. Alle tel. inl.: 04495-2085.

Te k. RENAULT 5 autom. 1.3, bj. 1978, APK, vr.pr. ƒ 2300,-. Kerkstraat 9, Spaubeek, tel. 04493-4421.

Nieuw! Wij betalen de HOOGSTE PRIJS voor uw auto! Tel. 045-416239.

Te k. FIAT Ritmo 65 L, bwj. '79, ƒ 1250,-, Ferd. Bolstr. 8, M'zenbr. Hrl. na 16 uur.

Super groot assortiment. Direct uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen) 2000 autovoorruiten, 2500 remblokken en remzadels, 800 remschijven, 1200 remcilinders, slangen- remleiding, 800 spoorstangeinden, 600 trekhaken RBS, 8000 V-snaren, 880 drukgroepen en koppelingsplaten, 450 koppelingskabels, gaskabels 3900 contactpunten, bougie, rotors, verdeelkappen 4800 filters, Mann 12.000 kogellagers, oliekeerringen, 2200 ruitenwisbladen Bosch, 1800 schokbrekers, Koni Gabriel. Werkplaats voor: remrevisie 'alle voertuigen' Blaupunkt Hi Fi inbouwstation, Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen, 045-716951.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen, 045-753058, na 17.00 uur 04405-2074.

AUTORUIT stuk of lek!!!!! Interautoglas helpt direct. Industriestr. 8, Sittard, tel. 04490-11235.

AUTOZONNEDAKEN, sunroofs en schuifdaken voor elk type auto. Interautoglas, Industriestr. 8, Sittard, tel. 04490-11235.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schade-auto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Wij betalen ƒ 400,- to ƒ 20.000 voor Uw AUTO, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200.

Wij geven het meeste voor loop, -sloop en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Autobedrijf Jasper b.v., Windrakerberg 29 Munstergeleen 04490-21944 biedt de volgende auto's aan onder volle garantie: Mercedes 190D '86; Mercedes 207D '82; Peugeot 505 '80, '81, '82, '83; BMW 316 '83; Ford Fiesta 1.1L '83; Ford Fiesta 1.3S '79; Peugeot 305 '79 '80 '81 '82; Renault 5TS '83; Renault 9GTL '83 '84; Peugeot 205 '84 '85 '86; Ford Taunus 1.6L '78 '79 '80; Citroen Visa 4 cil., 2 cil. '80 '82 '83; Fiat Panda 45 '82 '85; Ford Escort 1.3 '81; Ford Escort 1.6 Estate LPG '81; VW Golf diesel '79; VW Passat '78; VW Transporter LPG '81; Talbot Horizon aut. 24.000 km '83 als nieuw; Opel Kadett 1.2 1.3S '85; Opel Kadett City '76; Opel Corsa 1.2S '85; Opel Manta 1.9 '81; Opel Ascona '77 '79; Honda Civic Wagon; Toyota Corolla sportwagen '78; Saab 99GL LPG '81; Alfa Romeo sprint 1.5 '78; Nissan Wagon '78; Nissan Cherry 1.3 GL '83; Mitsubishi Colt 1200GL '80; Peugeot J9 bestel '81; Peugeot 504GL, GLD '78 '79; Volvo 66DL '77 '78; Simca 1510LS '79; Talbot Solara GLS 1.6 '81; Daihatsu Charade LPG '81; Volvo 24s DL LPG '81; diverse goedkope inruilers. Donderdagavond koopavond. Autobedrijf Jasper b.v., off. Peugeot-dealer, Windrakerberg 29, 6153 AC Munstergeleen, tel. 04490-21944.

Autobedrijf Bert ARETZ, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. tel.721268 biedt aan: Renault 11 TL '86 op LPG ƒ 15.500,-; Ford Fiesta Festival '86 ƒ 14.900,-; Audi 100 diesel '85 70.000 km ƒ 29.000,-; Fiat Panda 45 CL '84 32.000 km ƒ 8950,-; Nissan Cherry 1300 GL, 5-drs. + 5-bak '83 ƒ 12.500,-; Ascona 1600N 4-drs. '83 ƒ 12.900,-; Kadett 1600 diesel caavan '82 ƒ 11.900,-; Golf 1600 GL diesel 5-drs. '81 ƒ 9750,-; Ford Fiesta '82 ƒ 9500,-; Escort 1600 Ghia alle extra's ƒ 11.500,-; Escort GL 5-drs. '81 ƒ 10.500,-; Ascona 1900 4-drs. op LPG '81 ƒ 6500,-; Ascona '76 4-drs. LPG ƒ 1750,-; Vauxhall Chevette (Kadett City-model) '81 automaat ƒ 4500,-; Ford Escort bestel diesel '85 met motorschade; Ford Fiesta '79 met APK.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Te k. BUICK Regal, 1978, 110.000 km, kl. donkerrood, airconditioning etc. etc., eerste eigenaar, vr.pr. ƒ 8000,-. Rumpenerstraat 16-18, Brunssum, tel. 255000.

Te k. Opel REKORD stationcar, 1978, diesel, APK goedgekeurd, prijs n.o.t.k. Wijenweg 185, Treebeek, tel. 045-210360.

Te k. Kadett STATIONCAR, 1981, APK 7-'88, ƒ 5750,-. Marconistraat 221, Hoensbroek.

MAZDA 323 SN bwj. '80, APK 8-'88, 1e eig. 78.000 km, ƒ 3500,-, 04490-25489.

Te k. OPEL Kadett i.g.st. bwj. '78, APK gek., (nw. uitlaat + accu), tel. 045-222494.

Te k. HONDA Accord coupé 5 sp., bwj. '79, met APK ƒ 3750,-, 045-723932.

Te k. HONDA Civic 5-drs., type '79, ƒ 2650,-, APK gek. 045-218925.

OPEL stationcar '78, nw.st. ƒ 3750,-, Mercedes 230 aut. LPG t. '77, sportw. ƒ 4950,-, Volvo 244 DL t. '80, LPG ƒ 4950,-, VW Golf rapid uitv., t. '78, LPG, ƒ 3450,-, Rover 3500 de pallas uitv., ƒ 2750,-, Mercedes 280, bwj. '69, een plaatje ƒ 5950,-, Opel Ascona '78, ƒ 2250,-, Peugeot 305 bwj. '79, ƒ 1500,-, Mitsubishi Celeste '78 ƒ 1500,-, Toyota Corolla sportwagon '78 ƒ 1450,-, Mitsubishi Galant opkn. ƒ 800,-, VW bus ƒ 500,-, int. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, 045-211071 b.g.g. 045-250602.

Te k. gevr. AUTO'S v. bj. '79 tot '85. 045-414372.

Te k. FORD Fiesta L bj. okt. '85. Pr. ƒ 10.750,-, km.st. 31.000. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

DAIHATSU Charade TS diesel '85 sept. Tel. 04498-54964.

Te k. BMW 525 type '80. Tel. 045-411457.

Te k. OPEL Senator 28S met LPG, bj. '81, met veel acc. Tel. 045-411457, b.g.g. 411786.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. mooie FORD Taunus, bj. '80, APK-gekeurd, met LPG; inruil event. mog. Tel. 045-271986.

Koopje! Monza CHEVROLET, bj. '77, APK, ƒ 1250,-. Torenstraat 26, Oirsbeek.

Te k. ALFA 33 1.3 mil., bj. '86. Te bevr. tel. 045-317677, na 17.00 uur.

TALBOT Horizon 1-1 LS, eind '82, met APK, grijsmet., met lichte deurschade, m. sunroof, 5-drs., ƒ 2650,-. Pr. Hendrikstraat 4, Nieuwenhagen.

Te k. GOLF MX, type '80, APK, prijs ƒ 4500,-. Kerkraderweg 206, Heerlen-Molenberg, tel. 045-411572.

Mooie HONDA Civic, 5-drs., bj. 8-'80, nw. type, APK tot 9-'88, vr.pr. ƒ 3450,-. Tel. 045-422610.

Te k. OPEL Ascona 16S, APK, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. GOLF + Opel Record, APK i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. FORD Fiesta Festival bj. 1986, km.st. 40.000, blauwmet., zonnedak, magn. velgen ƒ 13.750,-. Schaesbergerweg 162, Heerlen. Na 18.00 u.

LEIJENAARS AUTOCENTR. biedt te koop aan met APK-keuringsrapport: Kadett 12N 4-deurs '77 ƒ 2250,-; Kadett 12N '78 ƒ 3500,-; Kadett 12N '77 ƒ 2450,-; Volvo 244DL met LPG '78 ƒ 3500,-; Opel Manta 16S '76 ƒ 2250,-; Opel Ascona 16S '76 ƒ 1250,-; Mini 1100 special '78 ƒ 1750,-; VW Bestel met LPG '78 ƒ 2750,-; Toyota Corolla sportwagon de luxe '79 ƒ 2950,-. Grote aanhangw. met oplooprem ƒ 1250,-, kleine aanhangw. ƒ 475,-. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek. Tel. 045-212091.

Te k. HONDA Prelude bj. '80. Tel. 045-411786.

Te k. SIMCA 1308 S LPG. APK gek., bwj. 1978, i.z.g.st. pr. ƒ 850,-, Rijksweg Nrd. 76, Geleen.

Te k. FORD Escort 1600 Ghia bwj. 1979, kl. blauwmet., 1e lak, zwart vinyl dak, Pullman bekleding km 86.000, APK '88 i.z.g.st. ƒ 3350,-, Schatsberg 14, Oirsbeek.

OPEL Rekord 2.0 S autom., bordeauxrood, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4500,-. Tel. 045-230027.

Te k. MAZDA 818, bwj. '78, APK, radio, ƒ 500,-. Tel. 045-250198.

M. Hogenhout biedt te koop: OPEL Kadett 1300 LS, '85; Opel Corsa TR, '84; Opel Kadett C 1200, '78; Opel Kadett, 4-drs., 1600, '78; Opel Senator, 3 ltr. CD, '78; Ford Escort 1300 L, '81; BMW 318 autom., '79; Toyota Celica, 5-bak, '80; Toyota Tercel coupé, '79; Toyota Carina, '78; VW Polo LS, '80. Div. goedk. inr., financ., gar., inr. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. CITROEN Visa club bwj. '83, 5-drs., km 63.000 nw. band., kl. beige, gebr. 1 op 17, 1e lak, pracht auto ƒ 6250,-, Rooseveldstr. 17, Urmond.

Te k. FORD Fiesta 1100 L bwj. '81, kl. bruinmet., nw. band., APK '88 ƒ 5150,-, Oranjelaan 400, Geleen.

Te k. OPEL Ascona 16 S hatchback 5-drs., groenmet., bwj. '84, APK, '88 ƒ 11.750,-, Piet Heynstr. 22, Geleen.

Te k. Opel REKORD 2.3 D, bwj. '82, i. nw.st., km.st. 97.000, contr. mog. via onderh.boekje, vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-213870 na 16.00 u.

A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, met verkoop van Seat en Subaru biedt met gar. te koop aan: SEAT Ibiza 1.5 GLX, '85; Seat Roda 1.5 GLX, '85; Ronda 1.2 GL, '85 en '84; Seat Malaga 1.5 GLX, '87; Malaga 1.2 GLX, '86; Subaru Justy SL, '86; Subaru 1800 XT coupé, '86; Subaru 1600, '80; Subaru 1800 stat.car., Turbo 4 WD automaat, '85; Mazda 616 coupé, '81; Talbot 1510 GL, '80; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Talbot Horizon GL, '81; Fiat 131, '80; Datsun Cherry, '79; Renault R5 TL, '81; R4 TL, '79; R18 TL, '81; R14 TL, '77; Sunbeam 1000, '79; Toyota Corolla, '79; Suzuki Alto, '82; Honda Civic, '80, '79 en '78; Honda Accord, '78; Peugeot 104, '81; Peugeot 305, '79; VW Passat, '75; VW Polo, '76; VW Kever, '75; Opel Kadett, '78; Audi 100, '78; Citroën GS, '79; Citroën 2CV6, '80; Mercedes 280 SE automaat, '76; Volvo 343 automaat, '78; BMW 316, '81; Skoda 130 LS, '85; Simca 1100 bestel, '83; Ford Escort 1.1 Bravo, '83; Renault R5, '78. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond.

Te k. VW GOLF 1.6 ... i.g.st., bwj. '79. 045-2720...

Te k. OPEL Rekord, ... '78, i.g.st., APK-gek. ... 271986.

FORD Fiesta, '79, ƒ 38..., Taunus 160 GL, ƒ 4500,-; Escort 1300 automaat, '77, ƒ 2100,-; Datsun Sunny coupé, '79, ƒ 3600...; Datsun Cherry, ƒ 3900,-; Opel Kadett, ƒ 4700,-; Kadett, ƒ 3500,-; Ascona, ƒ 2200,-; Kadett, '74, ƒ ...; Toyota Tercel, '79, ƒ ...; Toyota Corolla, ƒ 1200,-; Fiat 127, ƒ 1500,-; Renault 5, ƒ 1900,-; Honda Civic, ƒ 1950,-; Austin Allegro, '79, ƒ 1300,-; VW-bus, ƒ 1500,-. Oude Landgraaf... 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

Te k. TOYOTA Corolla ... Luxe, APK, bwj. 10-12... 100%, ƒ 3650,-. 045-71516...

MERCEDES 190 E auto... bwj. '84; BMW 318 I, 4-drs. ... 1986; Kadett GSI, 1985; Kadett 1.3, 3-drs., 1984; Kadett Caravan, 5-drs., 1985; Ascona 16 S, 4-drs., 1985; Kadett Car., 3-drs., 16 D, grijs kenteken 1986; Corsa 12 S, 3-drs. 1984; Corsa 13 S, 3-drs. 1985; Golf 16, 4-drs.; Escort 1300 L Laser, 1985. Inr. ... financ. mog. 1 jaar garantie. J. Buisman, Stenen Brug ... Schaesberg-Landgraaf, 045-323800.

Opel KADETT, sept. ... gaaf en goed, APK t/m ... 9-'88, ± ƒ 1250,-. 045-3228...

SAAB 96, i.g.st. Veel ac... ƒ 4300,-. Tel. 045-3165...

Te k. PORSCHE 928, ... wit, a.n.; Ford Sierra 1.0... 1986; BMW 318 i, '83, ... extra's, zwart; Golf GTI ... rood, a.n.; Ford Escort 1... Laser, '85, a.n.; Mercedes 190 E autom., '83; Mercedes 280 S autom., '80, a.n. Europaweg 304 Zuid, Ubach over Worms, tel. 045-324...

SCHADEAUTO'S te koop, bespaar duizenden gulden. Mercedes 200, '87, 9000 km gel.; Mercedes 190 E, '8... autom., veel extra's; Ford Escort XR 3 I, '84; Ford Escort 1.4 CL, '86; Ford Fiesta 1.6 D, '86; Citroën BX 19 TRD, '86; Opel Kadett 1.6 D GL, '85. Europaweg 304 Zuid, Ubach over Worms, tel. 045-324498.

TV VRIJDAG

Nederland 1

9.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
3.00 -13.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
5.30 De grens, serie live-programma's over Nederlandse grensstreken. Dl.3
6.00 De Verleiding van Leona (The Seduction of Miss Leona), tv-film uit 1980 van Joseph Hardy. Een lerares vraagt de klusjesman van haar school of hij in de weekenden haar huis een beetje wil opknappen
7.30 Journaal
17.40 TROS-Sport, sportmagazine
18.10 Groen en grondig, agrarisch magazine
18.30 China van buiten en van binnen, filmreportage over Hong KOng
9.05 (TT) De wilde olifanten van Afrika. (Elephant Story), eerste deel van een tweedelige film over de wilde olifanten van Afrika
0.00 (TT) Journaal
.28 Te land, ter zee en in de lucht - slot. Vandaag: Achteruitrijden en de caravanrace
1.30 TROS Aktua, actualiteitenrubriek
22.00 Sweeney! Britse politiefilm uit 1976. De Flying Squad van Scotland Yard komt erachter dat een Britse Minister onder druk gezet wordt
23.40 Journaal
23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.50 -00.20 Studio Sport: E.K. Zwemmen en Schoonspringen in Straatsburg

Nederland 2

3.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.30 -18.00 Studio Sport Extra. Europese kampioenschappen hockey te Moskou. Vandaag: Nederland-Spanje
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden
18.30 -18.45 Sesamstraat
19.00 Journaal
19.12 Zeehondjes, reportage over drie zadelrobben die na hun herstelperiode in Pieterburen teruggebracht worden naar IJsland
19.24 AVRO'S Sportpanorame special. Presentatie: Jack van der Voorn
19.50 Prijs je rijk, spelprogramma. Presentatie: Fred Oster
20.40 Meteor, Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Ronald Neame. Met Sean Connery, Karl Malden, Natalie Wood e.a
22.30 Journaal
22.45 (TT) Kenmerk special: Het regiem van de letter, documentaire serie. Deel 4: Wedergeboren
23.28 Een bericht van de Wilde Ganzen
23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.35 -00.55(TT) Toneeliade 86-87. Mijn moeder, de generaal, blijspel van Eli Saghi. Regie: Walter van der Kamp. In een bunker, dichtbij het Suezkanaal, waar een Israëlische tankeenheid positie heeft gekozen, heerst de nodige aktiviteit, want de nieuwe divisie-commandant komt op inspectie

Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 ●●ARD-Wunschkonzert
11.55 Umschau
12.10 Aus Forschung und Technik: Katastrophen. Afl.1: De natuur en de mens
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30●●Teletekstoverzicht
14.30 ●●Teletekstoverzicht
14.50 Salto Mortale, die Geschichte einer Artistenfamilie, serie met Gustav Knuth, Tilly Lauenstein, Gitty Djamal, e.a. Afl.15 (herh.)
15.50 Tagesschau
16.00 Pappi, was machst Du eigentlich den ganzen Tag? Informatieve serie over wat vaders zoal doen. Afl. 5
16.15 Winnetou und das Halbblut Apanatschi, Duits-Joegoslavische speelfilm uit 1966 van Harald Philipp. Met: Lex Barker, Pierre Brice, Uschi Glas, e.a.
17.40 Ikarus und so...., informatieve serie. Afl.8: Julia und der Rentenkavalier
17.45 Tagesschau
17.55 Hier und heute, actualiteiten
18.14 Achtung Zoll, serie. Afl.: Vanloo und die Zugbekanntschaft
18.40 Abenteuer Tierwelt im Reich der Mitte. Afl.: Die chinesische Nachtigall
19.00 Love stories. Afl.: Das Haus aus Pappe)
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau
20.15 Die Deutschmeister, Oostenrijkse speelfilm uit 1955 van Ernst Marischka. Met: Romy Schneider, Magda Schneider, Hans Moser, e.a. Het lot verklapt Stanzi Hübner dat ze een grote toekomst in Wenen tegemoet kan zien. Dus trekt ze in bij haar tante Thérèse, die een bakkerij drijft in Wenen. Ze levert zelfs aan het keizerlijke hof, en daar ontmoet Stanzi een jonge korporaal van de militaire kapel, die een mars voor haar componeert.....
22.00 Gott und die Welt, kerkelijk magazine. Vandaag: De klassenfoto in Sagorsk, documentaire over 4 theologie-studenten in Rusland
22.30 Tagesthemen met Bericht aus Bonn
23.00 Heut'Abend, de ARD-Talkshow met Joachim Fuchsberger
23.45 Grausames Spiel (Un jeu brutal), Franse speelfilm uit 1983 van Jean-Claude Brisseau. Met: Bruno Cremer, Emmanuelle Debever, Liza Heredia. e.a. De begaafde micro-bioloog Tessier zegt zijn baan plotseling op en wijdt zich ineens aan zijn 17-jarige gehandicapte dochter. Maar zijn strenge aanpak werkt averechts op Isabelle. Annie, een jonge lerares, die wel begrip heeft, kan niet verhoeden dat Isabelle tot een verschrikkelijke ontdekking komt
01.15 Tagesschau
01.20 Nachtgedanken, beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff

Duitsland 2

10.00 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30●●Teletekstoverzicht
14.40 Programma-overzicht
14.45 Heute
14.50 Westlich von Sansibar, Engelse speelfilm uit 1954 van Harry Watt. Met: Anthony Steel, Sheile Sim, William Simons, e.a
16.15 Ferienexpress, tips, amusement en spanning. Presentatie: Wolfgang en Gustav Sommer. Aansl.: heute-Schlagzeilen
16.30 Freizeit...und was mann daraus machen kann, vrijetijdsmagazine. Vandaag: 1. Zelf een tuinvijver aanleggen. 2. Bruno's kooptip: gevleugelte
17.00 Heute, Aansl.: Aus dem Ländern
17.15 Tele-Illustrierte, actualiteiten, sport en amusement
17.45 Robin Hood, serie. Met: Jason Connery, Judi Trott, Clive Mantle, e.a. Afl.: Die Aussätzigen. (18.15 Heute-Schlagzeilen)
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal, nieuws van buitenland-correspondenten. Presentatie: Horst Kalbus
20.15 Sommerfestival im ZDF: Sein erster Fall - Derrick, misdaadserie. Met: Horst Tappert, Fritz Wepper, Max Eckard, e.a. Afl.: Ein Koffer aus Salzburg
21.15 Vorsicht, Falle! Tips ter voorkoming van criminaliteit
21.45 Heute-Journal
22.10 Aspekte, cultureel magazine
22.50 Die Sport-Reportage met atletiek ISTAF te Berlijn; de Europese Kampioenschappen zwemmen te Straatsburg; Bundesliga-voetbal
00.05 Verwirrende Liebe (Kärleken), Zweedse speelfilm uit 1980 van Theodor Kallifatides. Met: Per Ragnar, Lena Olin, Anna Godenius, e.a. Johannes, midden dertig en sinds 10 jaar getrouwd met Lena, doet naast zijn werk de huishouding en zorgt voor hun zoon Markkus. Dan wordt hij verliefd op diens lerares Li. Ondanks het wederzijds respect en een vakantie met zijn vieren, lijkt de driehoeksverhouding geen lang leven beschoren
01.15 Heute

Duitsland 3/WDF

18.05 Teletekstoverzicht
18.30 Ein unmöglicher Auftrag: Die Geheimnisse der Severinstrasse, serie. Afl.6
19.00 Aktuelle Stunde, regionaal magazine met nieuws en sport
20.00 Tagesschau met weerbericht
20.15 Geheimnisse des Meeres, natuurfilmserie van Jacques Cousteau. Vanavond: Unter dem Eis der Antarktis
21.00 Television, der Kasten der die Welt veränderte, documentaire-serie over het medium televisie. Afl.7: Das Drama des Fernsehspiels
21.45 Mit Rettungssanitätern und Notärzten unterwegs. (herh.)
22.15 Agatha Christie: Miss Marple, Engelse misdaadserie. Met: Joan Hickson, Ursula Howells, Elaine Ives e.a. Afl.: Ein Mord wird angekündigt (3)
23.05 Sommer-Jazz. Subway heute: Monty Alexander Trio
23.55 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

16.00 Ferienfilm: (ZW) Der kleine Lord (Little Lord Fauntleroy), Amerikaanse speelfilm uit 1936 van John Cromwell. Met: C. Aubrey Smith, Freddie Bartholomew, Dolores Costello Barrymore e.a. De kleine Ceddie Errol gaat samen met zijn moeder zware tijden tegemoet na de dood van zijn vader. Die was weliswaar van Engelse adel, maar werd onterfd omdat hij met een burgerlijke Amerikaanse trouwde. In die situatie komt ineens verandering, wanneer de rechtmatige erfgenaam en oudste zoon plotseling sterft
17.35 Abrakadabra, goocheltrucs
18.00 Da schau her! Programma voor nieuwsgierigen
18.28 Die Abenteuer der Maus auf dem Mars, serie. Afl.9: Gefangen im Marszoo
18.34 Lassies Abenteuer, serie voor de jeugd. Afl.18: Wenn sich der Wind dreht
18.58 Schlagzeilen
19.00 Abendschau Blick ins Land
19.26 Het Zandmannetje
19.30 Das internationale TV-Kochbuch: Aziatische invloeden - Australië
19.45 Fern vom Garten Eden (7)
20.15 Die Tierärztin, reportage over een plattelandspraktijk
21.00 Neues um neun
21.15 Kultur spezial - getuigen uit het Stenen Tijdperk
21.45 Im Gespräch, Viktor von Oertzen in gesprek met Klaus Töpfer
22.30 Projekt Atlantis, Italiaanse serie in 4 delen met Daniel Gélin, Marpessa Djian, Francesca de Sapio, e.a. Afl.2. Aldo Canali is tot over zijn oren verliefd geworden op zijn begeleidster en vertaalster Tessali. Tot overmaat van ramp wordt hij door een Amerikaan gechanteerd, die hem dwingt om een negatief artikel te schrijven over het irrigatie-project
23.25 Denkanstösse: Ausgeruht - ausgeträumt, de tijd na de vakantie
23.30 Laatste nieuws

● *KARL MALDEN en SEAN CONNERY ...scène uit de rampenfilm 'Meteor'. (Nederland 2 – 20.40 uur)...*

België/TV 1

16.00 Isaura, de slavin (Escrava Isaura), Braziliaanse serie van Gilberto Braga met Lucelia Santos. Slot. (herh.)
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak, peuterprogramma. Afl. 87. (herh.)
18.05 Plons, kinderprogramma. Afl.: Plons en de kreeft. (herh.)
18.10 De tovenaar van Oz (The Wizard of Oz), Japanse tekenfilmserie. Afl.22: Wanda wil gewoon op de troon
18.35 Vrouwtje Theelepel (Mrs. Pepperpot), Japanse tekenfilmserie. Afl.: De Theelepels houden de kopjes bij-/De motoriek van een freak
18.50 (TT) Onbekende wereld (Explore), documentaire serie. Afl.24: Dansers en Tanden in Sri Lanka (2)
19.15 Uitzending door Derden: Programma van de Socialistische Omroep
19.40 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.45 Nieuws
20.10 Weerbericht
20.20 Ademloos, Nederlandse speelfilm uit 1983 van Mady Saks. Met Monique van de Ven, Linda van Dijck e.a. Anneke Broekman werkt als manicure in een Amsterdamse kapsalon. Met haar man vormt ze een gelukkig stel. Na de moeilijke bevalling van hun eerste kind verhuis het gezin naar Almere. Anneke voelt zich meer en meer geïsoleerd. Ze belandt in een diepe depressie en onderneemt een zelfmoordpoging
21.45 Filmportret: Op zoek naar Ozu, gefilmd dagboek van Wim Wenders, die op zoek gaat naar de Japanse cineast Yasujiro Ozu, die in 1963 stierf
23.15 -23.35 Nieuws en aansl.: Coda: Woorden zijn overbodig van Pieter G. Buckinx

● *MONIQUE VAN DE VEN en LINDA VAN DIJCK ...nemen de hoofdrol voor hun rekening in de Nederlandse speelfilm 'Ademloos'. (België/TV 1 – 20.20 uur)...*

België/TV 2

17.25 -19.00 Rechtstreekse reportage van de Europese kampioenschappen zwemmen te Straatsburg. Commentaar: Carl Huybrechts. (Eurovisie-uitzending)

België/rtbf 1

18.00 ONEm, vacaturebank
18.15 L'Ecran des vacances, met om:
18.15 De Smurfen
18.40 Dr. Snuggles
18.45 Mon petit poney
18.55 Plastinots
19.00 Journaal
19.03 Ce soir, regionaal journaal
19.30 Journaal
20.00 Au plaisir de Dieu, serie van Robert Mazoyer naar de roman van Jean d'Ormesson. Met: Jacques Dumesnil, Pine Colizzi, Fran*coise Lambiotte, e.a. Afl.6: Les frères ennemis
20.55 Dites-moi, serie gesprekken. Vandaag: Olga Quadens
21.55 Les fils d'Abraham, documentaire serie. Afl.8: Une secte biblique: Les Samaritains
22.25 -22.55 Laatste nieuws

België/rtbf 2

18.55-22.00 Atletiek vanuit Zürich

SSVC

13.05 The Flumps
13.20 Why don't you. Nieuwe hobbyrubriek.
13.45 Beat the Teacher. Quiz tussen leraren en leerlingen.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.30 Instant German
14.35 Sweethearts. Larry Grayson presenteert het spel waarin drie beroemdheden het 'echte lievertje' moeten ontdekken.
15.00 Take the high road. Tv-serie.
15.25 BFG Teletext
16.25 Children's SSVC. Kinderprogramma. Met aansl. Hokey Cokey.
16.40 Playschool
17.05 The Blunders. Tv-serie.
17.10 She-Ra, princess of power. Avonturen van de tweelingzus van He-man.
17.35 Video and chips. Programma voor de jeugd.
17.50 We are the champions. Scholencompetitie met spelletjes op het veld en in het zwembad. Tweede ronde: Wales.
18.15 A.L.F. Komische science-fictionserie waarbij Alf, een buitenaards wezen, bij een Amerikaanse familie intrekt.
18.40 Instant German
18.45 Nieuws en weerbericht.
19.00 Top of the pops. Muziekprogramma.
19.30 Scarecrow and Mrs. King. Serie. Afl.: Dubbelagent.
20.15 Home, James! Komische serie. Afl.: Wanneer de plicht roept.
20.40 The Cook Report. Serieover drugs, pornografie, fraude, spionage, schandalen in de onderwereld.
21.05 Lost Belongings. Drama-serie.
22.00 Nieuws, SSVC-overzicht en weerbericht
22.30 Late expectations. Nieuwe comedy-serie met Keith Barron en Nanette Newman.
23.00 -00.25 Race met de duivel. (Race with the devil). TV-speelfilm uit 1975 met Peter Fonda, Warren Oates, Loretta Swit en Lara Parker.

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
08.35 ●●Sky Trax, met om:
08.35 First Run
09.05 UK Despatch
09.35 Soul in the City
10.35 Young, Free and Single
11.10 The Smash Great Video Race
12.10 Soft N Romantic
13.05 Federation Cup 1986. Tennis
14.05 Swatch Fashion TV
14.30 City Lights. Brian Linehan ontvangt bekende personen uit de showbusiness.
15.00 Transformers
15.30 The TDK Tour of Holland
16.00 ●●Canada Calling
16.30 ●●American Show
17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
18.00 Dennis. Komische serie. Afl.: Wilson's little white lie.
18.30 Hogan's Heroes. Komische serie. Afl.: The sientist.
19.00 Nanny and the professor. Komische serie. Alf.: The man who came to pasta.
19.30 Castaway. Romantische avonturenserie. Afl.: Handful of gold.
20.00 Ritter's cove. Aktieserie.
20.30 Big Valley. Westernserie.
21.25 From Here to Eternity. Televisieserie. Afl.: Pearl Harbour.
22.20 Ask Dr. Ruth. Informatieve serie over sex, huwelijk en relaties.
22.45 The TDK Tour of Holland
23.15 Dutch Football
00.15 -00.45●●The American Show

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma.
08.00 Amanda Redington
09.00 Sons and daughters. Australische serie.
09.30 Sporting Chance
10.00 Star Fleet. Sience-fiction poppenserie.
10.30 Emmerdale farm. Serie.
11.30 Simon Potter
12.30 Survival. Documentaire.
13.30 Are you being served? Komische serie.
14.00 The Goodyear weather forecast
14.05 Sons and daughters. Australische serie.
14.30 Hippo. Kinderprogramma.
15.30 Ulysses 31. Tekenfilm.
16.00 The Pepsi live show. met Nino Firetto
17.00 Countdown met Adam Curry
18.00 Young Sherlock. Detectiveserie.
18.30 Catch Kandy. Avonturenserie voor kinderen.
19.00 Game for a Laugh
19.25 The Goodyear weather forecast
19.30 Great Railway Journeys of the World. Documentaire.
20.30 The Lenny Henry Show
21.00 All for love. Serie. Afl.: Mona.
22.00 Super Channel News
22.30 Super Sport
23.30 The Goodyear weather forecast
23.35 Tales of the unexpected
00.00 Kolchak. Detectiveserie.
01.00 Rockin' at the speed of light. Muziekprogramma.
02.00 The Power hour. met Amanda Redington
03.00 Boogie Box. met Martin Buchanan
04.00 Chart attack
05.00 Maximum Music Box
06.00 The Face

TV5

16.05 Portrait. Informatief programma.
17.05 La Memoire du peuple Noir. Serie. Afl.: Le rêve africain.
17.50 Memoire des Poles. Documentaire.
18.10 Récréation. Jongerenprogramma.
18.40 Des chiffres et des lettres
19.00 L'Histoire de France a travers ses chateaux
19.30 Deux de conduite. Serie.
20.20 Jazz
20.35 Portrait. Informatief programma.
21.30 Thalassa. Maritiem programma.
22.00 Journal Télévisé
22.30 Sports Loisirs

FilmNet

07.00 ■ Broadway Danny Rose Komedie uit 1984 met Woody Allen.
09.00 Hell's Island. Avonturenfilm 1955 met John Payne
11.00 The purple rose of Cairo. Komedie uit 1985 met Mia Farrow.
13.00 All that heaven allows. Romantisch drama uit 1955 met Rock Hudson.
15.00 Gandhi. Drama 1982 met Ben Kingsley.
19.00 Star Trek III. Science fictionfilm (1983) met William Shatner.
21.00 The toy. Komedie met Richard Pryor.
23.00 The idolmaker. Drama uit 1983 met Ray Sharkey en Peter Gallagher.
01.00 The arena. Avonturenfilm (1973) met Pam Grier.
03.00 Lone wolf McQuade. Avonturenfilm (1983) met Chuck Norris.
05.00 De prooi. Dramatische thriller (1985) met Maayke Bouten.

RTL-Plus

15.20 Musicbox
17.20 Gewinn zu Beginn
17.25 Die Springfield Story. Tv-serie.
17.54 6 vor 6. RTL Aktuel.
18.00 Jetzt ist Feierabend met RTL-Spiel
18.05 Wie geht's? Gezondheidstips.
18.15 Stars, Tips und Spiele
18.30 Gustav und die Folgen. Tekenfilm.
18.35 Stars, Tips und Spiele
18.53 7 vor 7 - die Bilder des Tages
19.22 Karlchen. Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 Twilight Zone. Tv-serie. Vandaag: 1.Momentaufnahmen. 2. Drei Wünsche frei. 3. Blosz nicht einschlafen.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Kinoparade. Kijkers kiezen hun favoriete film: **1. Ein Treck zog weiter.** Speelfilm USA 1979 Met o.a Eric Larsen, Ivy Angustain en Keith Larsen. **2. Knochenbrecher schlägt wieder zu.** Film, China 1972.
22.10 RTL-Spiel
22.15 Die 7-Minuten Nachrichten
22.25 Der Polizeikrieg. Franse speelfilm van Robin Davis 1979. Twee politie-commissarissen zijn rivalen van elkaar. Zowel Ballestrat als Fuchs hebben een zeer uiteenlopende opvatting over de wijze waarop men jacht maakt op inbrekers.
00.15 Horoskop
00.25 -00.30 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5I, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio

7.03 Het Gebouw in Oost-Europa. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en Nu. 13.30 weerman Hans de Jong. 13.35 Kerk Vandaag. 14.05 V.I.P.-roem. 16.05 De Rode Draad19 02 Hobbyvitaminen. 20.02 Water en vuur. 21.02 Mengpaneel. 22.02 NCRV-Vrijdag-Sport. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Stemband. 02.00 Oh, wat een nacht; 5.02-7.00 Ook goeiemorgen

Radio 2

7.03 Het levende Woord. 7.12 Ontbijtshow. 8.50 In gesprek met Frans Broekhoff. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.03 M V - Magazine 11.50 In gesprek met Frans Broekhoff. 12.03 Ierland in van twaalf tot twee. 14.03 Als er een over de dam is. 15.03 Pierement. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 Nederlands Hitwerk18.03 AVRO's radiojournaal. 18.15 Minjon magazine. 19.00-07.00 Zie Radio 1

Radio 3

7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Goud van oud. 11.03 Adam Curry. 12.03 Bart en de Zwart. 15.03 De Top 40. 18.03 De Avondspits. 19.02 Curry & Van Inkel. 22.02 Countdown café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert. 9.00 Musica Antique Köln. 10.05 Klaagliederen. 11.15 Polonaise. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.45 Klein bestek. 15.30 Aan de oevers van de Dnjepr. 17.00 Creme du Baroque. 18.00 Nws. 18.02 Der Ring des Nibelungen. 23.00-24.00 Nos-Jazz: Vaalbleek Vokaal.

Radio 5

9.00 Nieuws. 9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Paranormaal. 10.00 Meer dan Muziek. 11.00 Toppers van toen klassiek. 11.45 Overheidsvoorlichting. 12.00 Nieuws. 12.05 Toegift bij Paranormaal. 12.15 Wijzer op 5. 13.10 Vrijzinnig Vizier. 14.00 't is een wonder. 14.30 Drie speurtocht met. 15.00 Sonja's Tip Tijd. 16 30 Welingelichte kringen. 17.46 Nederlandse Antillen. 17.56 Mededelingen en nieuws. 18.10 Totaal zomers 18.30 Taal en Teken. 19.00 Turks programma. 19.20 Marokkaans programma. 19.50 Spaans programma. 20.00 Programma voor Italianen.20 30 De bijbel open 21.00 Zicht op Israël. 21.30-22.00 Sing unto the Lord

ROZ

7.15-7.59 Ochtendmagazine: actualiteit, achtergronden, het weer, service en muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02, 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05 Middagmagazine: actualiteiten, achtergronden, het weer , service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-Nieuws. 17.04 Regionaal weerbericht 17.07 ROZ-Actueel. Nieuws en reportages uit de provincie. 17.20 Limburg musiceert. Muzikaal intermezzo. 17.30 Speulentere: weekend op komst. 18.05-18.07 Nieuws

BRT 2

5.30Dag en dauw. 8.12 Zomerhappening. 9.00 Op schrijversvoeten 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.10 HadieMicha. 14.00 De stemming. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.05 Radio twee. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. Eurotops. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuel. 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 22.00-01.00 Traumtanzer. Muzik zum Traumen.

GEZELLIG UIT

UIT goed voor u

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant......

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-739...)

Contacten/clubs

GEZELLIG UIT ETEN

Kunst/antiek

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 21 augustus 1987 ● Pagina 9

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA.
KANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



...ben

...ippert een moment met ...je denkt dat er een ge- ... op de fiets zit, ...het blijkt een jongen ... met een donkere huids- ... een t-shirt draagt met ... ribben en een rugge- ...getekend. Kijk, dat valt ... op en de jongeman in ... op een oer-degelijke ...se fiets lijkt er aardig ...zier in te hebben. La- ...kijkt hij de mensen die ...er kijken om één keer te ... er te zien is. Grappige ... zijn dat, maar je moet ...de bijpassende huiskleur ...bben.

...g

...heer L. Dohmen uit Oirs- ... super-gelukkig. Achttien ...geleden verloor hij zijn ...ring toen hij in de tuin ... werken was. Groot ver- ... huize Dohmen en tel- ... er sindsdien in de tuin ... werd, werd er uitgeke- ...aar een gouden ring tus- ... aarbeien, danwel de ...ppelen. Wie kenschetst de ...ing van Dohmen toen hij ... week zijn ring terug- ... de tuin? Hij was zo blij ... klein kind. Als we het ...ebben dan is hij volgende ...insdag jarig, het mooiste ...rdagscadeau (de terug- ...den ring) heeft hij al in ...it.

...ue

...twee heren stonden op de ...an de Markt in Kerkrade ...aar te praten. Ze hadden ...er het mooi weer en dat ...aarschijnlijk ook het ko- ... weekeinde wel mooi ...ou worden. De een zei: ... ik met de 'alte' naar ...ahr." En met 'alte' be- ... hij geenszins een com- ...is van politie edoch zijn ...vrouw. De andere man ...achte denkend aan zijn ...in die hij er sinds kort op ...d en hij zei: „Nou, dan ga ... de 'neue' naar Altenahr." ...r maar een fijne dag van ... de rest is niet belang-

...nsten

...n een heel ander onder- ...(Dat heb je in de koffieko- ...aar wip je van een grap- ...derwerp zonder moeite ...p een ernstig. Hier mag ...Komende zondag begin- ...diensten weer in de Ber- ...kapel in Heerlen. ...zondag zijn er dus weer ...ndag samenkomsten om ...over elf voor jong en oud. ...n is van harte welkom, ...ter Max van der Schoot ...ns weten en wij geven ...aag even door aan U.

...veren

...diefstal is aan de orde ... dag. Zeker in de Ooste- ...Mijnstreek. Geen wagen ...t veilig langs de straat ... uren. De nieuwste vin- ...gen autodiefstal wordt ...g en morgen in praktijk ...t op de parkeerplaats ...inkelcentrum Makado in ...abij de ingang Oost. De ...ging bestaat uit het gra- ...van het kenteken in alle ...iten. Voor de kosten hoeft ...iet te laten. De graveurs ...n de beveiliging aan, ter- ... boodschappen doet in het ...centrum. We willen U die ...aanbevolen door politie, ... en verzekeringen niet ...den. Alleen als het re- ...kan het graveren niet ...vinden. Maar er is goed ...voorspeld, dus wat let U. ...omen is beter dan gene-

Gescheiden tweeling samen voor vieren verjaardag

'Ik mis de vla en mijn familie'

KAALHEIDE – "Er zijn maar twee dingen die ik echt mis, mijn familie en Limburgse vla." Boordevol energie babbelt mevrouw Schijvens-Daemen -een ware spraakwaterval- over haar leven in Nieuw-Zeeland. Zij en haar tweelingbroer, die in Kaalheide woont, vieren aanstaande zaterdag hun vijftigste verjaardag. Dertig jaar geleden vertrok mevrouw Schijvens met haar man naar Palmerston-North. Haar echtgenoot wilde het grauwe mijnwerkersbestaan ontvluchten en zij was de laatste om hem ook maar een strobreed in de weg te leggen. Na dertig jaar zou zij nog steeds niet terug naar Limburg willen komen, om er te wonen, hoewel gevoelens van heimwee haar de laatste tijd wat meer parten spelen.

In Nieuw-Zeeland is de tweelingzus sinds 10 jaar lid van de zogenaamde 'Dutch Society'. Ze zit in het bestuur van de plaatselijke 'Dutch Club' in Palmerston-North. Op die manier probeert zij tradities als carnaval en Sinterklaas onder de Nederlanders aldaar in stand te houden. Gezamenlijk wordt naar typisch Hollandse liedjes en Duitse schlagers geluisterd. Als ze het woord 'schlagers' in de mond neemt, raakt ze onmiddellijk in een staat van vervoering. Van haar broer krijgt ze kaartjes voor het schlagerfestival in de Rodahal in Kerkrade. De voorvreugde doet vermoeden dat ze de mooiste dag van haar leven tegemoet gaat.

Mevrouw Schijvens-Daemen logeert samen met haar dochter bij haar vader, die in Heerlen woont. Ze blijven drie maanden in Nederland en vertrekken dan weer naar huis. Het feest van aanstaande zaterdag zal de kroon op haar verblijf in Nederland vormen. De hele familie en een orkestje worden erbij gesleurd om de verjaardag van de tweeling op een heuse manier te vieren.



● *De tweeling Daemen, na 30 jaar weer bijeen.*

Brandje in Simpelveld

SIMPELVELD – In een woonhuis annex houtbedrijfje aan de Kloosterstraat in Simpelveld is gistermiddag brand uitgebroken. De vrijwillige brandweer van Simpelveld had het vuur in korte tijd onder controle.

Omdat aanvankelijk gevreesd werd dat het vuur zou kunnen overslaan naar de ernaast gelegen winkelpanden werd ook de brandweer van Heerlen te hulp geroepen. Een hoogwerker van de Heerlense brandweer hoefde echter niet ingezet te worden. Het vuur is even na één uur door nog onbekende oorzaak ontstaan in de badkamer van het woonhuis. De bewoners van de woning waren niet thuis. Zij zijn met vakantie in Frankrijk en waren gisteravondnog niet op de hoogte van de brand.

De snel ter plekke zijnde brandweer – de kazerne ligt op een steenworp afstand van het pand in de Kloosterstaat – had het vuur in korte tijd onder controle. De badkamer brandde uit en de rest van de woning liep flinke waterschade. De panden ernaast liepen geen schade op.

GEMEENTE: 'LEEGSTAND DREIGT IN FLATGEBOUWEN'

Brunssum-Noord wordt langzaam probleemwijk

BRUNSSUM – Brunssum-Noord ontwikkelt zich tot een probleemwijk. Er wonen veel mensen dicht op elkaar met alle gevolgen vandien. De flatwoningen zijn relatief gezien de goedkoopste in de gemeente Brunssum. Dat betekent dat er met een – eveneens relatief gezien – laag inkomen gewoond kan worden. In de flats is verder een groot verloop, waardoor de veel bewoners zich niet betrokken voelen bij het wel en wee van de wijk.

De gemeente Brunssum onderkent de mogelijkheid dat zich in de toekomst problemen gaan voordoen in Brunssum-Noord. Er zijn al contacten met de woningvereniging die de flats beheert. „Op dit moment is er nog geen leegstand in de flats, alleen de normale leegstand die te maken heeft met verhuizingen. Ik geloof niet dat er sprake is van een zekere verpaupering van de flats aldaar, maar ik sluit niet uit dat dat in de toekomst wel zal gebeuren en dat er problemen zullen ontstaan," aldus een woordvoerder van de gemeente.

In een pas uitgekomen notitie 'Volkshuisvesting en woningbouw' van de gemeente Brunssum wordt gesteld dat het woningtekort in Brunssum, dat nu nog 500 bedraagt tot 1995 kan worden weggewerkt. Brunssum moet dan zo'n 195 woningen per jaar bouwen en dat wordt – naar men nu aanneemt – wel gehaald. Als er nieuwe goede woningen gebouwd worden, heeft dat tot gevolg dat in de slechtere woningen (en daar wordt Brunssum-Noord onder gerekend) een nog snellere doorstroming op gang komt en dat is minder bevorderlijk voor het woonklimaat.

Er zijn drie mogelijke oplossingen voor de problemen in Brunssum-Noord. De flats kunnen afgebroken worden. „Dat is wel een heel rigoreuze oplossing, erg vergaand, maar je zou het kunnen overwegen en er zijn plaatsen in ons land waar dat gebeurd is," aldus de gemeentelijke woordvoerder. De flats zouden eventueel afgetopt kunnen worden en van een 12-etage flat zou een 4-etageflat gemaakt kunnen worden. De gemeente Brunssum noemt die oplossing echter erg duur. De derde oplossing is verkoop van de flatwoningen. „Je zou de flats kunnen verkopen. Dan moeten de mensen als eigenaars voor hun woonomgeving zorgen en dat kan tot gevolg hebben dat de flatdevaluatie teruggedraaid wordt, want in principe zijn het best mooie woningen in die flats, ze zijn ruim en comfortabel", aldus de gemeente. Op dit moment doet de gemeente er alles aan om het woonklimaat rond de grote flats in Brunssum-Noord zo goed mogelijk te houden. De reinigingsdiensten komen er frequenter en er wordt extra aandacht besteed. Toch ontstaan ook rond deze flats dezelfde problemen als in flatwijken in andere gemeenten in de regio.



● *Er wordt aan de Prins Hendriklaan hard gewerkt aan de nieuwebouw van het Brunssumse politiebureau. April volgend jaar moet het klaar zijn.*

Politie Brunssum: andere aanpak van criminaliteit

BRUNSSUM – „We willen komen tot een andere aanpak van de criminaliteitsbestrijding in Brunssum. Er wordt momenteel gewerkt aan een beleidsplan hiervoor. Eerst wordt een inventarisatie gemaakt van de voorkomende criminaliteit, het zogenoemde criminaliteitspatroon. Aan de hand daarvan willen we een 'plan van aanpak' opstellen met enkele terreinen waarop we ons willen toeleggen. Dat plan zal ook naar de gemeenteraad gaan en met de officier van justitie en de burgemeester besproken worden." Dat vertelt commissaris Henk Buyink van de gemeentepolitie Brunssum. Het werd begin deze week tot commissaris benoemd nadat hij vanaf 1984 al korpschef was.

Evenals in veel andere gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek kampt ook Brunssum met een toename van de criminaliteit. Vooral het aantal inbraken in woningen stijgt schrikbarend. Omtrent die zaak wil de Brunssumse politie juist een andere aanpak, met behalve het naarstig zoeken naar de dieven, ook aandacht voor het slachtoffer. Daarnaast zal ook de wijksurveillance verder uitgebreid worden. „Ik denk dan niet zozeer aan de agent die met de fiets aan de hand door de wijk wandelt, maar meer aan een ploeg die een bepaalde wijk onder zijn hoede heeft en daar aandacht aan schenkt, op de hoogte blijft van ontwikkelingen en problemen binnen die wijk, een ploeg die ook goede contacten onderhoudt met de bewoners van die wijk, kortom die daar goed ingevoerd zijn. Als er dan wat gebeurt dan kan die ploeg als 'deskundigen' optreden", aldus Buyink.

Het Brunssumse politiekorps heeft een sterkte van 62.2 man (inclusief de teruggang vanwege de vermindering van het inwonertal van Brunssum). Over een dik half jaar (april 1988) zal de politie verhuizen naar het nieuwe bureau aan de Prins Hendriklaan. Sinds maart van dit jaar wordt daar hard gewerkt aan het nieuwe bureau. „Over twee weken denken we het hoogste punt in de bouw te hebben bereikt. De bouw verloopt zeer spoedig, het wordt een mooi, functioneel gebouw. Ik ben er erg blij mee," aldus Henk Buyink.

Nog geen resultaat onderzoek naar moord

BRUNSSUM – Het recherchebijstandsteam is gisteren nog niet veel opgeschoten met het onderzoek naar de dood van de 23-jarige Leon Reubzaet. De jongeman werd woendag in alle vroegte in een flat in Brunssum-Noord doodgestoken. Gisteren is sectie gepleegd op het stoffelijk overschot, maar de politie wil de resultaten daarvan nog niet vrijgegeven. Ook is het rechercheteam verder gegaan met het buurtonderzoek. Ook de komende dagen zullen nog buurtbewoners worden ondervraagd. Naar verluidt zou het slachtoffer, die net de middelbare horecaschool in Heerlen had afgerond, in de vroege woensdagochtend zijn vader hebben gebeld met de mededeling 'dat er iets ergs was gebeurd'. De vader heeft zich toen naar de flatwoning in Brunssum gespoed en zijn zoon stervende aangetroffen. De politie van Brunssum die uitermate zwijgzaam is in deze zaak, wilde een of ander gisteren overigens niet bevestigen.

'Eigenaar dancing moet zich wel aan afspraken houden'

'White Horse' niet dicht

NUTH – Het echtpaar De Schrevel, eigenaar van disco 'White Horse' in Hulsberg, moet er in de toekomst voor zorgen dat in de directe omgeving van de dancing geen overlast meer is. De politie neemt de straten verderop onder haar hoede. 'White Horse' hoeft dus niet gesloten te worden, mits op den duur iets in positieve zin verandert. Dat is gistermiddag besloten tijdens een gesprek tussen burgemeester Coenen van Nuth, adjudant Boerboom van de Rijkspolitie Beek, de heer en mevrouw De Schrevel en hun advocaat.

De discotheek is de laatste tijd in opspraak, omdat de bezoekers van deze dancing de buurtbewoners veel overlast bezorgen. Afgelopen zaterdag werden negen jongeren aangehouden, omdat ze in de buurt onder andere vernielingen hadden aangericht.

De overlast in de directe omgeving van de disco valt dus nu onder de verantwoordelijkheid van de eigenaar. Deze moet bijvoorbeeld zien te vermijden dat bezoekers met bierglazen naar buiten gaan en het geschreeuw voor de deur moet ook ophouden. Bovendien is gisteren afgesproken dat de eigenaar de nooduitgang moet vrijhouden. Daar staan op drukke avonden vaak dertig tot veertig fietsen die de brandweer de vluchtweg belemmeren.

Burgemeester Coenen: „We zijn het eens geworden. Ik wil die disco ook graag in stand houden. Die hoort bij het leven van de jeugd. Hij wordt enkel gesloten als het op deze manier blijft doorgaan." In 1984 en in februari van dit jaar zijn al een keer precies dezelfde afspraken gemaakt, dus als het nu weer misloopt, is de maat vol. In 1984 was de zaak voor een half jaar gesloten, daarna weer geopend met de genoemde eisen als voorwaarde.

nacht, doordat jongeren zich misdragen. Dat is voor een frituurhouder in de buurt aanleiding geweest zijn friture op zaterdag en zondag al om negen uur te sluiten, omdat hij niet meer was opgewassen tegen het wangedrag van de jongeren die de diep in het glaasje hadden gekeken en vernielingen in zijn zaak aanrichtten.

Het probleem zit hem hierin dat een gedeelte van de winst die op discoavonden wordt gemaakt, dat het verenigingsleven gaat en dat weerhoudt velen ervan ruchtbaarheid te geven aan de problemen. In een enkel geval vrezen zakenmensen zelfs klantenverlies, 'als men er in het dorp achter komt wie een klacht heeft ingediend'. Frituurhouder Moenen: „Ik lijd zo'n 500 à 600 gulden schade per avond, maar ik heb er absoluut geen zin in open te houden. Dan zou ik nog veel meer schade hebben. Bovendien zijn de mensen in de straat daar ook niet mee gebaat, omdat de jongeren in dat geval, net als in Hulsberg, van het gemeenschapshuis hier naartoe komen en onderweg van alles doen wat niet door de beugel kan."

Schimmert

In Schimmert doen zich overigens soortgelijke problemen voor bij het gemeenschapshuis. De discoavonden, die daar op zaterdag en zondag worden gehouden, bezorgen de buurt ook menige slapeloze

Kosten ruim 76 mille

Nieuwe pompen voor Mulderplas

SCHINNEN – De gemeente Schinnen wil 76.800 gulden investeren voor nieuwe pompen in het pompgemaal Mulderplas. In 1983 is de pompvijver met bijbehorend gemaal overgenomen van DSM. Deze apparaten zijn noodzakelijk voor de waterbeheersing van een gedeelte van Thull. Het gemaal verpompt het bronwater van de brongebieden rond de pompvijver en molen van de gebroeders Houben en het water uit de greppels van de Mulderplas evenwijdig aan de weg Thull. Hoewel de uit 1943 daterende pompen in 1983 nog redelijk functioneerden moeten ze nu worden vervangen.

Kreativiteitscentrum Hoensbroek verhuist

HOENSBROEK – Het kreativiteitscentrum in Hoensbroek gaat verhuizen van haar pand in de Burgemeester De Kroonstraat naar een plek in de muziekschool. Het huidige pand is permanent ter beschikking van het centrum en wordt vooral door de bezuinigingen te duur in onderhoud. Eerder dit jaar vreesden de Hoensbroekse cursisten dat het kreativiteitscentrum moest sluiten. Maar directeur H. Pannemans meent dat men altijd gezocht heeft naar een alternatieve huisvesting, liever dan het centrum te sluiten.

„Het is welliswaar een noodgedwongen verhuizing maar we verwachten in de muziekschool, waar ook de dienst burgerzaken zit, een prettige sfeer. Om je eigen omgeving te verlaten is natuurlijk nooit leuk, en slecht is de huidige huisvesting niet", aldus Pannemans. De deuren van het centrum gaan voor het eerst open op 30 augustus als er een open dag gehouden wordt van 14.00 tot 18.00 uur. In de week van veertien september zullen de cursussen weer van start gaan.

Goedemorgen lieve opa Leo
Proficiat!
Geert, Wout, Stijn

Goedemorgen (o)pa + (o)ma
Proficiat met jullie 30-jarig huwelijk
Wensen jullie: Jo, Marlee, Ria, Ruud en jullie kleinzoon Kevin

Ineke Lenoire en Frans Kleijkers gaan trouwen op vrijdag 28 augustus 1987 om 15.00 uur in het gemeentehuis te Hoensbroek.

Wij wonen: Gaardstr. 26, 6414 TJ Heerlen
Dagadres: 't Karreweel, Heerenweg 66, Heerlen
Receptie van 19.00 tot 20.00 uur

Op zaterdag 22 augustus as. hopen onze ouders
Lambert Pierey en Elly Pierey-Mertens
hun 25-jarig huwelijksfeest te vieren. Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 uur tot 19.30 uur in hotel Kerkeveld te Brunssum.
Rdr. Thibaldstr. 32, 6444 EC Brunssum
Hun kinderen Alice en Léon, Bert

DANKBETUIGING
Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen, ook namens kinderen en kleinkinderen aan familie, vrienden en kennissen, voor de vele geschenken en felicitaties, die wij mochten ontvangen bij gelegenheid van ons 50-jarig huwelijksfeest. Het is voor ons alles een onvergetelijke dag geworden.
Michel en Elisabeth Tummers-Smeets
Geleen, augustus 1987
Jos Klijnenlaan 425

Ik zal de halmen niet meer zien
noch dragen ooit de volle schoven,
maar doe mij in de oogst geloven
waarvoor ik dien.
Henriëtte Roland Holst

Plotseling is van ons heengegaan, na een korte ziekte, mijn lieve man, onze zorgzame vader, onze fijne opa

Drs. Willem Heins

emeritus predikant der Ned. Hervormde Kerk
* 4 juni 1911, Deinum (Friesland)
† 20 augustus 1987, Heerlen

Tot het laatst heeft hij zich ingezet voor anderen......

Dankbaar dat we heel lang zijn leven hebben mogen delen, geven we hem nu in vol vertrouwen in handen van zijn en onze God.

C.J.C. Heins-Roscam-Abbing te Heerlen
Wouter en Kitty Heins-Wunderl te Arnhem
Krista en Ella
Georgine Heins te Leeuwarden
Mirjam en Galoe
Arjen en Lidy Heins-Hofland te Rijswijk
Machiel, Francisca en Sander
Heleen Heins en Dave Rensman te Amsterdam
Merlyn
Johan Heins en Joukje de Vries te Tiel
Marianne en Jorik-Willem

Heerlen, 20 augustus 1987
Joh. F. Kennedylaan 133, 6419 XZ

De dienst van woord en gebed wordt gehouden op maandag 24 augustus 1987 om 14.00 uur in de Nederlands hervormde kerk aan het Tempsplein te Heerlen, waarna aansluitend de teraardebestelling zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Imstenrade. Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel aan de achterzijde van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Schriftelijk condoleren vanaf 13.40 uur in de kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid en zorgzaamheid, is heden na een moedig gedragen ziekte, toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 72 jaar, mijn zorgzame echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Twan Wijnen

weduwnaar uit het eerste huwelijk van
Fien Koppei
echtgenoot uit het tweede huwelijk van
Christien Vervoort

Sittard:	**C. Wijnen-Vervoort**
Munstergeleen:	**Mia Liedekerken-Wijnen**
	Dré Liedekerken
	Sandra, Jenny
Eijsden:	**Margie Bartels-Wijnen**
	Jan Bartels
Erkelenz:	**Helmie Schmidt-Jansen**
	Willie Schmidt
	Christiane, Ingo
Erkelenz:	**Josie Hörning-Jansen**
	Richard
	Familie Wijnen
	Familie Koppei
	Familie Vervoort

6136 XK Sittard, 19 augustus 1987
Oude Heiweg 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 24 augustus 1987 om 10.15 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard. Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatshebben om 11.45 uur in het krematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.45 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van zondag 23 augustus as. om 18.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Psalm 89, oude berijming.

Vertrouwend op Gods beloften, is op de leeftijd van 93 jaar in het ziekenhuis te Brunssum overleden, onze vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader en betovergrootvader

Siemen Spinder (Pake)

weduwnaar van
Antje van Schepen

In dankbare herinnering:

Treebeek-Brunssum:	**Tj. Muis-Spinder**
Passart-Heerlen:	**A. Spinder-Spoelstra**
Treebeek-Brunssum:	**G. Spinder**
	E. Spinder-Jeeninga
Treebeek-Brunssum:	**Th. Spinder**
	E. Spinder-van Kalsbeek
	kleinkinderen
	achterkleinkinderen
	en achter-achterkleinkind

Hoensbroek, 20 augustus 1987 - de Schutse
Prof. Asserstraat 2
Correspondentie-adres: Jupiterstraat 35
6446 RS Brunssum

De dienst van woord en gebed, geleid door ds. Krüg, zal gehouden worden op dinsdag 25 augustus as. om 14.00 uur in de gereformeerde kerk in de ds. Boumastraat te Treebeek, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar gelegenheid tot condoleren in de zaal beneden de kerk vanaf 13.30 uur.
Vader is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

†

Bedroefd maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij heden geheel onverwacht afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Christina Sturmans

weduwe van
Jan Peter Dohmen

Zij overleed in de leeftijd van 77 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Schinveld:	**J.L. Dohmen-Hellenbrand**
Schinveld:	**A.C. Voeten-Dohmen**
Schinveld:	**M.E. Dohmen-van der Zee**
Schinveld:	**Fr.Th.M. Dohmen-Doorschot**
Stein:	**M.M. Rademaker-Dohmen**
Schinveld:	**M.S. Voeten-Dohmen**
	en al haar kleinkinderen
	Familie Sturmans
	Familie Dohmen

Schinveld, 19 augustus 1987
Corr.adres: J.L. Dohmen,
Bouwbergstraat 102, 6451 GR Schinveld

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 22 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
De avondwake zal gehouden worden heden vrijdag 21 augustus om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.
Daar wij verzuimd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote droefenis is toch nog onverwacht van ons heengegaan, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Huub Ladeur

Hij overleed in de leeftijd van 73 jaar, voorzien van het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Uit aller naam:
Zusters en broers

6418 TZ Heerlen, 20 augustus 1987
Rukkerweg 100

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 24 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Andreas, Palestinastraat, Heerlen, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Huub wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 20 augustus om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4, Heerlen.
Voor vervoer kerk/crematorium v.v. is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op 17 augustus overleed na een slopende ziekte toch nog onverwacht

Willij Johan Koss

in de leeftijd van 66 jaar.

Eijgelshoven, 21 augustus 1987

De crematie vindt plaats heden vrijdag 21 augustus om 11.00 uur in allerstilte, op wens van de overledene.
Zaterdag 22 augustus om 19.00 uur wordt een h. mis ter intentie van de overledene opgedragen in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eijgelshoven.

†

Diepbedroefd maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u dat God heden na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 84 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Engels

weduwe van
Hendrik Oligschläger

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:

Kerkrade:	**B. Sistermanns-Oligschläger**
Kerkrade:	**H.J.J. Oligschläger**
	L. Oligschläger-Tilmans
Kerkrade:	**H.J. Oligschläger**
	E. Oligschläger-Paffen
Kerkrade:	**W.J. Oligschläger**
	A.A. Oligschläger-Hoofs
Waalwijk:	**P.J. Oligschläger**
	R. Oligschläger-van Loon
	en al haar kleinkinderen
	en achterkleinkinderen
	Familie Engels
	Familie Oligschläger

6462 BE Kerkrade, 20 augustus 1987
Oude Schachtstraat 59

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 24 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Kerkrade-Centrum.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Voor vervoer vanaf de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zaterdag 22 augustus tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
Moeder is opgebaard in het streekmortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St. Pieterstraat 145.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.
Dank aan doktoren en verplegend personeel van de verpleegkliniek Hambos te Kerkrade, afdeling 4 voor de goede verzorging van moeder.

Uw belangstellend medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en opa

Sjeng Heijnen

hebben wij zeer gewaardeerd.
Wij danken u oprecht hiervoor.

Mevr. G. Heijnen-Zinken
Kinderen en kleinkinderen

Sittard, augustus 1987

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 23 augustus as. om 10.00 u. in de parochiekerk van O.L.V. Geboorte te Broeksittard.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve moeder

E. Gaddet-Beckers

zal plaatsvinden op 22 augustus om 19.00 uur in de St. Lambertuskerk te Kerkrade-Centrum.

E. Schlangen-Posledny

Dankbetuiging

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden bij het onverwacht heengaan van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Tiny Niessen-Bontemps

Frits Niessen
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, augustus 1987

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 23 augustus as. om 11.00 uur in de parochie-...

De leegte die zij achterliet,
bracht ons veel verdriet.
Doch de liefde die zij ons bood,
kan niet gescheiden worden
door de dood.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die ons zo dierbaar was, mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke en zorgzame moeder, mijn lieve dochter en onze lieve oma

Maria Catharina Vossen-Meesters

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zaterdag 22 augustus as. om 19.00 uur in de St.-Josephkerk te Brunssum.

H. Vossen
kinderen en kleinkinderen
E. Meesters-Kerstens

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor de vele blijk... medeleven, belangstelling, h. missen en bloemen bij het overlijden... begrafenis van mijn lieve moeder, schoonmoeder, en onze oma

Johanna Hubertina Willems-Schrasser

Elsloo:	**Marjolie en Ton Raets-Willems**
	Robbert, Joline, Michelle
	Familie Willems-Schrasser

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 22 augustu... om 19.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Uw DIEPVRIES-, koelkast-, ook bedr.install. of wasautom. defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

EROLAND videotheek. Kijken-kopen-huren. T.o. Brusselsepoort Maastricht, 043-437544, 13-20 u.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris-)drankje. 045-353489/351555.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z.-Limburg, TV-service. Tel. 045-314122.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04494-45230, 24-uurs service.

Daar het ons onmogelijk is een ieder perso... bedanken voor de vele blijken van mede... wij mochten ontvangen bij de begrafenis... lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder...

Anna Hoefnagel...

echtgenote van
Hein Coenen

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Dhr. H. Coenen
Kinderen en klein...

De plechtige zeswekendienst zal worden ... op zaterdag 22 augustus as. om 19.00 uur... Augustinuskerk te Lutterade-Geleen.

De plechtige eerste jaardienst voor m... vader en grootvader

Math Brassé...

zal plaatshebben op zaterdag 22 augu... 19.00 uur in de Engelbewaarderskerk... denheuvel-Geleen.

H. Brassée-Snijders
Kinderen en kleinkinder...

OVERLEDEN

† **Cornelia Verhaegen**, oud 82 jaar, wedu... Martinus Hendrikx. Maastricht, Polv... straat 6. De uitvaartdienst zal gehouden wo... terdag 22 augustus om 14.00 uur in de St. ... tuskapel, Victor de Stuersstraat 17, Ma... Schriftelijk condoleren achter in de kapel.

† **Cor Baarends**, weduwnaar van Gerty ... lin. 6218 SR Maastricht, Bunderruwe 13... vaartdienst wordt gehouden zaterdag 22 a... om 11.00 uur in de kerk van de vier Evan... Dukaatruwe, Maastricht. Geen condoleren.

† **Christiaan Fraiquin**, oud 75 jaar, ech... van Trinette Leclaire. 6226 HV Schar... tricht, Adelbert van Scharnlaan F.27. De e... tieviering zal gehouden worden zaterdag 22... tus om 14.00 uur in de parochiekerk van de... tonius van Padua te Scharn-Maastricht. Er... condoleren.

† **Sjeng Pieters**, oud 73 jaar, echtgenoot v... Wilhelmus. 6212 ET Maastricht, Luiker... De uitvaartdienst zal gehouden worden, he... dag 21 augustus om 11.00 uur in de paroc... van de H. Petrus, Villapark-Maastricht. Er... condoleren.

Moskou twijfelt aan nut van ontmoeting Sjevardnadze-Shultz

MOSKOU – De Sovjetunie vraagt zich door het gebrek aan vooruitgang bij de onderhandelingen in Genève af, wat voor nut de voorgenomen ontmoeting kan hebben tussen Sovjet-minister van Buitenlandse Zaken Sjevardnadze en zijn Amerikaanse collega Shultz.

Sovjet-woordvoerder Gennadi Gerasimov zei gisteren op een persconferentie: „De Sovjetunie is teleurgesteld over de vooruitgang in Genève en dus moeten we ons afvragen wat er in september te verwachten valt: wat zal de Sovjet-minister te bieden hebben en wat kan de Amerikaanse minister antwoorden." Viktor Karpov, een hoge Russische ontwapeningsfunctionaris, zei eerder deze week dat het voor medio september afgesproken gesprek in gevaar kan komen als er geen vooruitgang wordt geboekt in het geschil over de Amerikaanse kernkoppen op de Westduitse Pershing-1A-raketten.

Pershings

De Verenigde Staten verwerpen de eis van Moskou dat deze kernkoppen worden vernietigd in het kader van een akkoord over de INF-raketten voor de middellange afstand. De Pershings-1A zijn Westduitse systemen en kunnen daarom geen onderwerp van gesprek zijn in Sovjet-Amerikaanse onderhandelingen, zo luidt het Amerikaanse standpunt. „Alles wijst erop dat de Amerikaanse onderhandelaars in vakantiestemming zijn en zij doen geen voorstellen die bijdragen aan een oplossing van het probleem," verklaarde Gerasimov.

Het is de bedoeling dat Edoeard Sjevardnadze en George Shultz tijdens hun voorgenomen gesprek van gedachten wisselen over het vooruitzicht op een nieuwe top tussen president Ronald Reagan en Sovjet-leider Michail Gorbatsjov. Ook wordt verwacht dat de ministers proberen de laatste obstakels voor een INF-akkoord uit de weg te ruimen. Deze overeenkomst zou dan op de top door de twee leiders van een handtekening kunnen worden voorzien.

Huiszoeking in Herkenbosch

Limburgers met 100 kg hasj in Britse val

LONDEN/HERKENBOSCH – In Dartford, even ten oosten van Londen, zijn drie Limburgers en een inwoner uit Zuid-Holland met in hun bagage 100 kilogram hasj in een politieval gelopen. Vier van hen zijn aangehouden en donderdag meteen aan een rechter in Londen voorgeleid. In verband met het drugstransport heeft de justitiële dienst van de rijkspolitie Limburg in de woning van W. in Herkenbosch huiszoeking verricht.

L.J. (28) uit Heerlen, F.K. (27) uit Brunssum en J.W. (36) uit Herkenbosch waren G. van E. (39) uit Rijnsburg en een vrouw met haar twee kinderen vanuit Limburg met een auto via Zeebrugge en de veerboot vandaar naar Dover naar Dartfort gereisd waar ze in een café een afspraak met een Brit uit Mitcham hadden. Politie en douanerechercheurs hadden de Nederlanders vanaf Dover geschaduwd en grepen in toen ze in het café de contrabande aan hun Britse kennis wilde overgeven. Alle vijf volwassenen van het gezelschap werden in de boeien geslagen. De moeder van de twee kinderen werd kort daarna weer op vrije voeten gesteld.
Justitie-autoriteiten in Londen hebben onverwijld een verzoek om rechtshulp aan het Openbaar Ministerie in Roermond gedaan om een snelle huiszoeking in de woning van J.W. in Herkenbosch te bewerkstelligen. In dat huis werden enige schriftelijke bescheiden aangetroffen die mogelijk iets met de drugssmokkel te doen hebben. De inhoud daarvan is meteen ter kennis van de justitie in Londen gebracht.

Masson moet ... ook opdraven ... enquêtecommis...

DEN HAAG – De vroege... teur beleggingen van ... mr. drs. A. Masson, moet ... parlementaire enquête... sie bouwsubsidies ver... Commissievoorzitter De ... (PvdA) heeft dit donder... zegd. De Vries wilde nie... len wie de commissie ... oproept voor verhoor. V... week donderdag maakt de ... tecommissie bekend wie ... eerste weken naar Den Ha... komen.

De commissie begint met ... horen op maandag 31 augu... zal ongeveer tachtig men... politiek, de beleggerswereld... aannemerij en van het ... van volkshuisvesting laten ... nen. De zittingen, die in de... derzaal van de Eerste Ka... den gehouden, duren tot ... vember. Daarna gaat de co... haar bevindingen in een ... vastleggen, dat rond de ja... ling aan de Tweede Kame... aangeboden.
In een brief aan de Tweede ... schrijft voorzitter De Vries ... dag dat de enquêtecommis... op zoek is naar frauduleu... lingen of andere gedraging... een mogelijk strafrechtelijk... ter'. Dat is immers een taak ... titie, aldus De Vries.
Het onderzoek van de co... zal zich richten op de vraag ... nisters, staatssecretarissen ... tenaren van Volkshuisvest... de verscheidene subsidier... voor premiehuurwoningen ... gegaan.

Geldgebrek motief schietpartij in Roermond

ROERMOND – De twee daders van de schietpartij in het Roermondse kerkdorp Leeuwen van dinsdagavond, de 24-jarige Groninger A. G. en de 44-jarige Brunssummer H. v. L. hebben tegenover de politie een bekentenis afgelegd. Het duo wilde een overval plegen. Het motief was geldgebrek van de Brunssummer.

G., die het huis van de familie Mertens aan de Daalakkerweg te Roermond al vaker in de gaten had gehouden, meende dat daar flink wat geld te halen viel. De Groninger was in het bezit van geladen .22 Long Rifle.

Het plan was om gewoon aan te bellen en de bewoners onder bedreiging het geld afhandig te maken. Aanvankelijk hadden de twee de bedoeling gekoesterd om via de achterdeur binnen te dringen, maar zagen van dat voornemen af, toen bleek dat er een grote herdershond in de achtertuin liep.

De heer des huizes had inmiddels iets gemerkt. Na het aanbellen opende hij het raampje van de voordeur en wilde hij een schot lossen met een alarmpistool. Het pistool ging echter niet af. De beide daders hoorden het geklik en dachten aan het laden van een geweer. De Groninger vuurde meteen een schot af. De kogel bleef in de voordeur steken.

De 24-jarige A. G. is al vaker met justitie voor dergelijke delicten in aanraking geweest, voor de Brunssummer H. v. L. was het de eerste keer. Het tweetal wordt morgen voorgeleid aan justitie.

PPR: taal van GS niet kras genoeg

MAASTRICHT – PPR-statenlid P. van der Hijden vindt dat het Gedeputeerde Staten van Limburg ontbreekt aan het gebruik van krasse taal. Hij zei dit gisteren bij de behandeling van het PNL-jaarrapport. „Jammer," vindt Van der Hijden. Hij ziet het als gemis in de onderhandelingen met het kabinet als GS zich bedient van 'net' Nederlands.

Van der Hijden gaf een voorbeeld, naar aanleiding van uitspraken van GS over de bijzondere aandacht die de Oostelijke Mijnstreek nodig heeft. Het provinciaal bestuur omschreef dat als 'extra accent moet kunnen worden gegeven aan...' Van der Hijden: „GS legt zich door deze formulering zelf al beperkingen op. Het zou beter zijn als het bestuur krachtige argumenten gebruikte."

CDA-deputé drs.J. Pleumeekers zei dat het misschien best waar kan zijn, maar dat de uitgangspunten en doelstelling van GS toch overduidelijk zijn. „Maar het wordt natuurlijk steeds moeilijker om een uitzonderingspositie te claimen als er minder sprake van is", aldus Pleumeekers.

Wöltgens: 'Spijt over privatisering als het te laat is'

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Financieel specialist vande PvdA-fractie in de Tweede Kamer Thijs Wöltgens vreest, dat privatisering van DSM slechts winst oplevert op korte termijn. „Een schijnwinst, want op lange termijn voorzie ik in elk geval meer na- dan voordelen," aldus Wöltgens gisteravond. Hij somt daarvoor een aantal redenen op.



Thijs Wöltgens ...spijt...

„De Staat haalt natuurlijk in één klap een grote som geld binnen. Ogenschijnlijk heel leuk, maar vergeet niet, dat zij met de privatisering van een onderneming als DSM ook iets kwijt raakt, namelijk de bron van inkomsten die zij als enige aandeelhoudster in de toekomst tot in lengte van jaren aan DSM gehad zou hebben."

Engeland heeft volgens de heer Wöltgens bovendien geleerd, dat de waarde van de aandelen groter blijkt te zijn dan oorspronkelijk was geschat. „De belegger profiteert zodoende van wat de belastingbetaler had moeten toekomen."

Aardgas

Meer problemen evenwel dan met de korte termijn-winst heeft Wöltgens nog met het feit, dat wéér een stuk nationaal bezit in de vorm van het aardgas geprivatiseerd wordt. „Na Esso en Shell gaat ook DSM als derde particuliere onderneming profiteren van de opbrengst van grond- en bodemschatten, die ons allen toebehoren," formuleert hij zijn bezwaar.

Voordeel op het gebied van vergroting van efficiëntie ziet Wöltgens al evenmin in de privatisering. "Op dat terrein heeft DSM natuurlijk al alles bereikt wat er te bereiken is."

Minderheid

Het feit dat slechts een minderheidsaandeel op de beurs wordt aangeboden en de Staat derhalve het meerderheidsbelang behoudt, vermag de heer Wöltgens niet gerust te stellen. „De eerste stap is gezet en recentelijk weten we van Kluwer wat er kan gebeuren als een andere onderneming per se uit is op een overname c.q. op een overval."

De PvdA-woordvoerder twijfelt bovendien aan de waterdichtheid van de garanties, dat DSM een Limburgse en zelfs een Nederlandse onderneming blijft. „Om dezelfde reden. En laten we dan nog maar de meest onschuldige nemen, de natuurlijke trek die particuliere ondernemingen blijken te hebben naar de Randstad. KNP is daarvan het meest recente voorbeeld."

Waarom dan toch zo nodig de weg naar verzelfstandiging en loskoppeling van de Staat opgegaan? „Vanwege gewin op korte termijn en vanwege de ideologie, dat geprivatiseerde bedrijven de toekomst hebben. Mijn vrees is echter, dat de spijt van de stap van vandaag over een paar jaar komt, maar dan is het te laat," aldus Wöltgens.

Statenleden willen met DSM-top praten over privatisering

MAASTRICHT – De vaste statencommissie economische zaken wil spoedig een gesprek met de DSM-top over de aangekondigde privatisering van het concern. De statenleden willen door het concernbestuur zelf geïnformeerd worden over de inhoud van het principe-akkoord tussen DSM en het kabinet.

CDA-deputé drs. J. Pleumeekers weigerde tijdens de vergadering gisteren te zeggen welke visie GS van Limburg hebben op privatisering van DSM. Pleumeekers zei dat hij niet over voldoende gegevens beschikte om op de kwestie in te kunnen gaan. ...d hebben GS twee uitgangspunten: de motorfunctie van DSM voor de Limburgse economie moet behouden blijven en DSM moet in de gelegenheid ...en om de concurrentiestrijd ... chemische giganten aan te ...nnen.

'We hebben jarenlang de adem in moeten houden'

Kabinet stelt OR DSM teleur

HEERLEN – De Concern-Ondernemingsraad (COR) van DSM is erg teleurgesteld in het kabinet als het chemieconcern ƒ 350 miljoen moet afdragen zodra de privatisering een feit is. „De werknemers hebben jarenlang de adem ingehouden en aderlatingen ondergaan tijdens looonderhandelingen," aldus de reactie van COR-voorzitter M. Kikken. Hij legt zich neer bij de eis van het kabinet, maar vindt dat de uitkering in ieder geval niet de vermogenspositie, leencapaciteit of investeringskracht zodanig mag aantasten dat de continuïteit daardoor in gevaar wordt gebracht.

De ondernemingsraad heeft woensdag in een extra bijeenkomst haar instemming gegeven aan de privatisering van DSM, zij het onder enkele voorwaarden. Zo moet de werkgelegenheid op dezelfde wijze gewaarborgd worden als tot nu toe is gebeurd. In het bijzonder geldt dat voor de banen op het hoofdkantoor en in de marketing- en de researchsectoren. Verder wil de COR dat de aardgasbelangen bij wijze van spreken 'eeuwig' bij DSM blijven. „De wezenlijke bijdrage uit de aardgasbaten aan de winst mag niet aangetast worden," aldus Kikken.

Net zoals de vakbonden wil de COR verder een beschermingsconstructies tegen een ongewenste overname. De raad is daarover duidelijk: DSM mag niet ineens naar de beurs gaan. Kikken: „Wij willen dat in eerste instantie een beperkt deel, bijvoorbeeld 30 procent van de aandelen, verkocht wordt. En in tweede instantie nog eens 30 procent. Het resterende deel moet bij de overheid blijven." Ook wil de COR dat de aandelen DSM op meerdere beurzen genoteerd moeten worden, en niet alleen aan de Amsterdamse effectenbeurs.

De concernondernemingsraad is het tenslotte met de vakbonden eens dat het personeel ook – vrijblijvend – aandelen moet kunnen kopen. De COR vindt dat de raad van bestuur daarover algemene richtlijnen moet geven.

● Rechercheurs stellen een onderzoek in bij de in Maastricht verongelukte auto.

Dode en gewonde bij ongeluk op A2 in Maastricht

MAASTRICHT – Op de autoweg A2 vlak bij het Geusseltkruispunt in Maastricht is in de nacht van donderdag op vrijdag de 49-jarige J. Bartels uit Maastricht om het leven gekomen. Hij reed mee in een personenwagen, die werd bestuurd door de 49-jarige J. van E. uit Venlo. Deze moest met ernstige verwondingen in Ziekenhuis Maastricht worden opgenomen.

De auto, die in de richting Maastricht reed, kwam omstreeks half vier die nacht door nog onbekende oorzaak in de wegberm terecht en schoot vervolgens een anderhalve meter hoog talud af. De wagen knalde daar tegen de betonnen muur van een waterkering.

Chemieconcern uit Finland investeert in Belgisch Limburg

HASSELT — Het Finse chemieconcern Neste gaat in het Belgisch-Limburgse Beringen 150 miljoen gulden investeren om daar een polypropyleen-afdeling te bouwen. Daardoor kan de bestaande produktiecapaciteit tot ...000 ton verdubbeld worden. De investering wordt doorgevoerd in joint-venture met het petrochemische concern Petrofina uit Antwerpen en zal de aanwerving van (maximum) 100 nieuwe werknemers met zich meebrengen.

De nieuwe eenheid moet eind 1989 operationeel zijn. Tegen die tijd zal Neste in Beringen nog een ander investeringsprogramma van 35 miljoen gulden hebben doorgevoerd. Het gaat om de uitbreiding van laboratoria en de bouw van een compound-eenheid. Onlangs bouwde de chemiereus in Beringen ook al een coördinatiecentrum van 100 miljoen gulden. Bij Neste werken momenteel zo'n 250 personeelsleden.

Sittardenaar pleegt overval wegens gokverslaving

DEN BOSCH – Justitie weet niet goed waar ze heen moet met mensen die misdrijven plegen omdat ze zijn verslaafd aan gokken. Dat bleek donderdag uit de woorden van officier van justitie mr M. Kolkert voor de rechtbank in Den Bosch. Terecht stond de 25-jarige P.L. uit Sittard.

Om aan geld te komen voor fruitautomaten pleegde hij vorig jaar september een overval op een winkeltje in Boxtel. Hij beroofde de 77-jarige eigenaresse van de winkel van 250 gulden. „Ik zag de vorige avond een overval in een film, en ik dacht: dat kan ik ook," aldus de verdachte voor de rechtbank.

De man is vorig jaar al voor de rechtbank geweest voor de overval, maar toen werd besloten hem te laten opnemen in een therapeutische woongemeenschap alvorens tot berechting over te gaan. Donderdag bleek dat de verdachte toch niet met het gokken had kunnen stoppen en ook weer op dievenpad was gegaan. Hij zou niet op zijn plaats geweest zijn in een gemeenschap van expsychiatrische patiënten. Hoe het nu verder moest wist ook de reclassering niet. „We weten niet waar we op de lange duur met hem heen moeten," aldus een medewerker. De officier eist een gevangenisstraf van acht maanden, waarvan drie maanden voorwaardelijk. Dat zou betekenen dat de verdachte nog een maand in hechtenis blijft en daarna aan de zorgen van de reclassering wordt toevertrouwd. De rechtbank doet uitspraak op 3 september.

Verdachte van 563 inbraken hoort 20 maand eisen

ROERMOND – Een inbreker die verdacht wordt van 563 inbraken staat niet dagelijks voor het hekje van de rechtbank. Gisteren wel: de 40-jarige Bernd T. uit Mönchengladbach hoorde voor de rechtbank in Roermond voor een tiental van die inbraken 20 maanden cel eisen. In het 1.000 pagina's tellende vooronderzoeksrapport staan verder nog 553 andere inbraken en pogingen daartoe, die hij in 1986 in 45 Limburgse gemeenten gepleegd moet hebben.

„We hebben het zeer sterke vermoeden dat T. ook die 553 gevallen op zijn geweten heeft, maar we hebben die niet voor de volle 100 procent hard kunnen maken zodat we daar verder vanaf zien. De zaak T. wordt dan ook afgesloten," zo liet officier van justitie, mr. C. Merx na afloop van de drie uur durende zitting weten. Hij eiste 20 maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf (met aftrek). T. zit momenteel al ruim acht maanden in verzekering.

Onrust

De Duitser stal met name geld, sieraden, video-, foto- en filmapparatuur. Met de arrestatie van T. in Thorn, in de nacht van 4 op 5 december jl., werd een grote golf inbraken in onze provincie opgelost. Dit betekende het einde van een onrustzaaiende reeks misdaden.

Officier mr. Merx: „Die nacht zal hem nog lang heugen. Ook de politie en met name de vele gedupeerden kunnen blij zijn dat hij achter tralies zit. Volgens ons bestaat de buit uit 200.000 gulden aan goederen en 90.000 gulden aan geld, en verder zorgde hij voor 20.000 gulden aan inbraakschade. Deze man heeft opzettelijk ons land tot zijn werkterrein uitgekozen omdat hij wist dat het Nederlandse strafrecht niet zo streng is als het Duitse." Aldus Merx over T., geen onbekende voor zowel de Nederlandse, Duitse als de Zwitserse justitie. De laatste twintig jaar bracht hij meer binnen dan buiten gevangenismuren door.

Een speciaal rechercheteam van de rijkspolitie had maanden nodig om T. te pakken. T. hield er telkens dezelfde werkwijze op na. Tegen zijn echtgenote zei hij 's zondags dat hij terug ging naar Antwerpen om daar te werken. In werkelijkheid reed hij op een fiets of bromfiets, of indien noodzakelijk met het openbaar vervoer, en trok door Limburg. 's Nachts ging hij op inbrekerspad. Hij doorzocht meestal alleen de benedenverdieping. De avond vóór de inbraken werd T. telkens gesignaleerd in een plaatselijk café, en de dag erop werden soms wel negen of tien inbraken en nog meer pogingen tot inbraak aangegeven.

T. moet in Duitsland voor een soortgelijke zaak nog twee maanden in Duitsland uitzitten; ook lopen in Duitsland nog twee helingszaken tegen hem.

De rechtbank doet donderdag 3 september uitspraak.

Werkzaamheden aan autoweg MMH

MAASTRICHT – Op de autoweg Maastricht – Heerlen (MMH) zullen wat betreft het gedeelte gelegen tussen Rothem en Valkenburg van 31 augustus tot medio oktober reconstructiewerkzaamheden worden uitgevoerd. Als gevolg hiervan zullen de toerit bij Meerssen in de richting Heerlen en die bij Houthem in de richting Maastricht tijdelijk voor alle verkeer worden afgesloten. Het verkeer dat geen gebruik kan maken van deze toeritten zal worden omgeleid. Tijdens de werkzaamheden op de autoweg zal in beide richtingen 'steeds één rijbaan beschikbaar blijven voor het verkeer.

Franse monniken vestigen zich in Maastricht

MAASTRICHT – Volgende maand vestigen zich vijf jonge Franse monniken in de vroegere pastorie tegenover de Sint Martinuskerk in Wyck-Maastricht. Overeenkomstig hun leefregel zullen zij zich voornamelijk toeleggen op meditatie en bezinning. Over twee jaar hopen zij voldoende in Nederland te zijn geacclimatiseerd om ook naar buiten te kunnen treden. „Dan pas zullen zij zich in dat opzicht nader profileren", zegt pastoor A. Tardier van Wyck. Met klem sprak hij gisteren, in tegenwoordigheid van de officiële woordvoerder van het bisdom Roermond, het gerucht tegen, dat de vijf Franse monniken in Maastricht belast zullen worden met taken op het gebied van 'herkerstening'.

Pastoor Tardier, die zelf Fransman van geboorte is, studeerde in Rome en Rolduc en was na zijn priesterwijding twee jaar werkzaam als kapelaan in Susteren en eveneens twee jaar verbonden aan de pauselijke nuntiatuur in Den Haag. Een jaar geleden werd hij benoemd tot pastoor van de Maastrichtse Sint Martinusparochie. Daar wil hij thans gastvrijheid bieden aan vijf volgelingen van Père Philippe, de Franse Dominikaan die sedert 1975 generaal-overste is van de door hem gestichte Communauté Saint Jean, maar daarnaast Dominikaan is gebleven. De orde telt momenteel circa tweehonderd leden in de mannelijke en een zestigtal in de vrouwelijke lijn. Het vijftal dat naar Maastricht wordt gezonden, bestaat uit vier Fransen en één Zwitser.

Asielhond redt hond

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Tijdens het maken van een wandeling met een asielhond, gister, donderdagmiddag, kon een van de medewerkers van Dierentehuis Maastricht aan de Karveelweg in de Beatrixhaven een hond redden.

Doordat de asielhond 'Snoopie' zijn begeleider dieper de struiken in trok, werd deze geattendeerd op een hond, die op een onzichtbare plek tussen de struiken zat vastgebonden. De hond, die doodsbang was, gaf geen enkel geluid, wel plaste het dier van angst toen hij werd losgemaakt. Het betreft een herder-reu van een zeldzame leverkleur, de leeftijd geschat op één jaar. Hoe lang de hond in de struiken stond vastgebonden valt moeilijk te zeggen.

Fokdag in Brabant hallen

HEERLEN – Het Nederlands Texels Schapenstamboek afdeling Limburg/Noord-Brabant houdt dit jaar op 29 augustus met 800 schapen haar fokdag in de Brabant Hallen te Den Bosch.

Drie dagen Bekkerveldfestival

Komend weekeinde staat het Bekkerveldfestival op het programma. In en rond de feesttent bij het voetbalveld van RKSV Bekkerveld (Heerlen). „Het tentfeest van Bekkerveld, in de eerste plaats opgezet als een wijkgebeuren, vindt dit jaar voor de negentiende maal plaats. Voorop zal steeds blijven staan de gezellige ontmoeting van jong en oud", aldus Bekkerveld-voorzitter Theo Verhagen.

Het programma ziet er als volgt uit: Morgen vanaf 13.00: Playback Soundmix-wedstrijd met deelname in de categorie tot en boven 12 jaar. Presentatie Wim Frijns. Entree bezoekers 2 gulden. Morgenavond vanaf 19.30 uur speelt het orkest Springfield (entree 2,50 gulden).

Zondag wordt een familie-fietstocht georganiseerd over een afstand van ongeveer dertig kilometer. Startkaart en routebeschrijving kunnen vanaf 9.00 uur bij de feesttent worden afgehaald. De kosten bedragen 2,50 gulden per persoon. Voor een gezin 5 gulden. Het startbureau sluit om 11.00 uur. Verder op het programma: vrije tijds volleybaltoernooi (vanaf 10.00 uur), „middeleeuws" ontbijt rond 12.00 uur (3,50 gulden per bon), sport- en spelfestival van 12.00-18.00 uur (voetbalkanon, hometrainers, luchtkussenbal, voetbalgolfspel, mini-trikes, sportmode- en computershow o.m.). Vanaf 12.00 uur spelen achtereenvolgens de Waltina Kapel, de orkesten After All en Midway.

Maandag is er weer kienmiddag vanaf 14.30 uur in de feesttent. Om 17.30 uur staan de voetbalwedstrijden SV Bekkerveld A1-SV Heerlen A1 (17.30 uur) en SV Bekkerveld-SV SV 08 Baesweiler (18.30 uur) op het programma. Het sluitingsbal begint om 19.30 uur.



● *Het orkest Springfield Bekkerveld-waarts.*

Toerisme allerlei

Onder de noemer „Brabantse Dag" wordt in Heeze jaarlijks festiviteiten georganiseerd, die anders dan de naam doet vermoeden meer dan één dag in beslag nèmen. De dertigste „Brabantse Dag" duurt van 21 tot 30 augustus. Het hoogtepunt van het festijn moet de cultuur-historische optocht op 30 augustus worden. Andere onderdelen: een tentoonstelling op kasteel Eymerik met de kermis als onderwerp, muze-avonden met Brabants cabaret, straattheater, volksdans en -muziek en een middeleeuws dorp.

● De brochure „Zuiveltoerisme in Nederland" vermeldt een serie tips voor tochtjes en excursies langs het heden en verleden van de Nederlandse zuivel. Kaaswagen, musea, kaasboerderijen en zuivelfabrieken die te bezichtigen zijn, staan in het boekje aangegeven. De brochure is verkrijgbaar bij het Nederlands Zuivelbureau, Postbus 80, 2280 AA Rijswijk.

● De Zwitserse spoorwegen hebben het (huur)fietsenpark volledig vernieuwd. Voor dames- en herenrijwielen met drie versnellingen is nu een basismodel met 6 versnellingen in de plaats gekomen. Ook zijn er jeugdfietsen, mountain-bikes, tandems en racefietsen te huur. Op 600 Zwitserse spoorwegstations worden fietsen verhuurd. Na gebruik kunnen ze bij elk willekeurig station worden achtergelaten.

● De Volkshogeschool „Overcinge" in Havelte organiseert op zaterdag 12 september een kruidendag. Op deze studiedag wordt aandacht besteed aan de verschillende technieken van oogsten, drogen en bewaren. Het is de bedoeling de mogelijkheden aan te geven om ook in de winter van de kruiden te kunnen blijven genieten. Ook bestaat de gelegenheid op 12 september kruidenplantjes mee te nemen en te ruilen met andere deelnemers. Informatie en opgave (vóór 3 september) via tel.: 05214-1541.

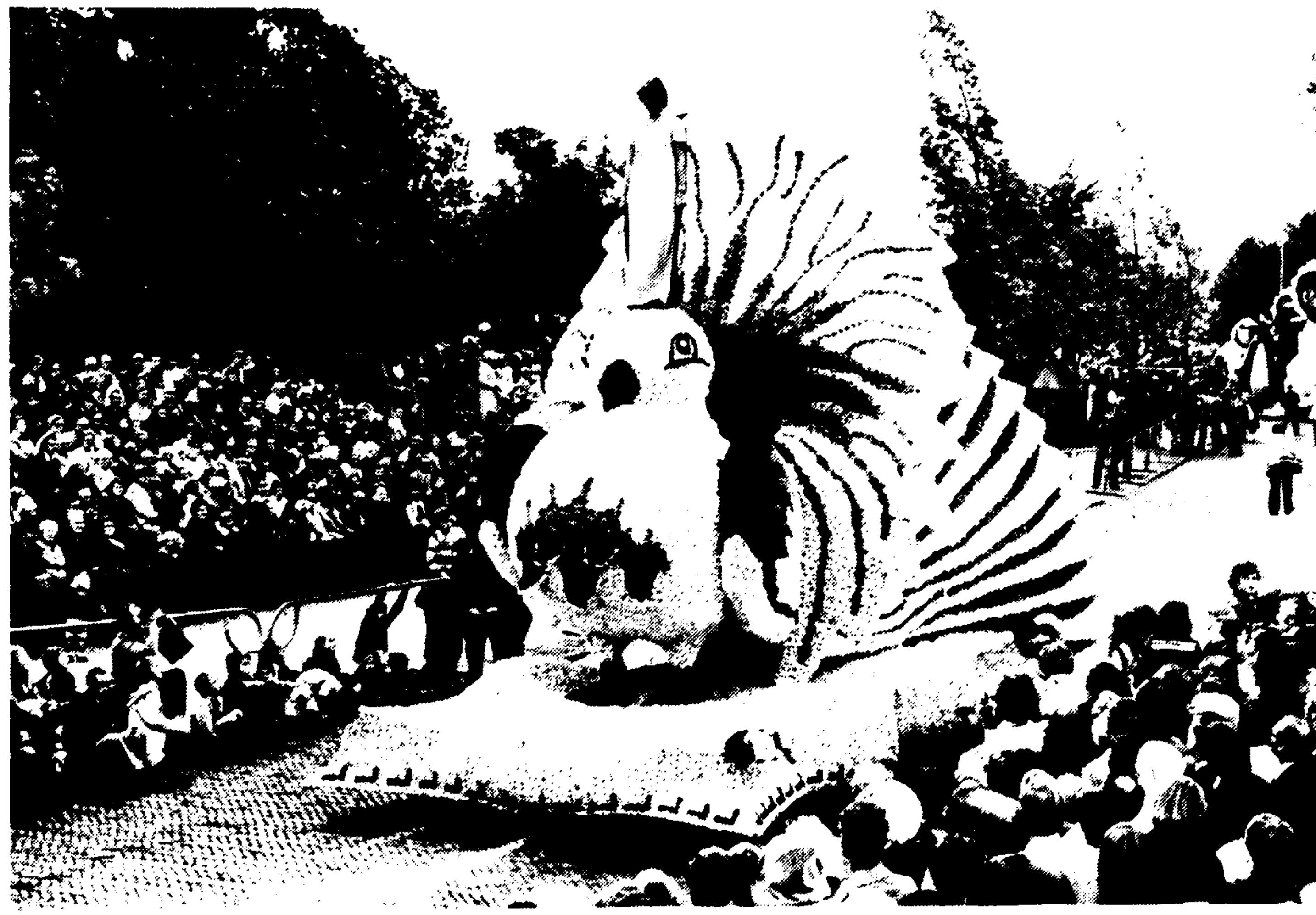
„Bloemen"-uitstapjes her en der

Zeker, komende zondag trekt in Hergenrath (zie Tijdje Vrij d.d. 19 aug, jl.) de tweejaarlijkse bloemencorso maar ook in de maand september kan men kiezen uit een ruim aanbod van bloemenrijke gebeurtenissen. De volgende corso's, tentoonstellingen van dahlia's, bloemenschikwedstrijden enz. staan op het programma:

1 sept. t/m 31 okt.: thematentoonstelling „Herfst" in het Arboretum van Kalmthout (België), even over de grens bij Roosendaal;
5 en 6 sept.: dahliatentoonstelling aan de Oude Liesbosweg 15 in Utrecht;
6 sept.: bloemencorso in Zundert;
11 sept. t/m 18 okt.: „Wereld van planten op tegels" in het Nederlands Tegelmuseum in Otterlo;
13 sept.: bloemencorso in Valkenswaard;
19 en 20 sept.: bloemenshow 'Floralia' in Gilze;
20 sept.: kinderbloemencorso in Zundert;
25 sept.: Nationaal Kampioenschap Bloemenschikken voor Amateurs (NKB) in Diergaarde Blijdorp in Rotterdam met op 26 en 27 sept. de NKB-expositie aldaar;

Nadere inlichtingen over bloemencorso's, exposities, hortusdagen en liefhebberskeuringen telefonisch via 070-262311 of 071-312031.

Op 070-262311, de zogenaamde bloemenlijn, krijgt men tevens bandinformatie over snijbloemen en potplanten die op dat moment volop te koop zijn. Dit bericht duurt een minuut en behandelt o.m. de verzorging en verwerking.



● *Beeld uit het bloemencorso in Valkenswaard.*

Korte toer

VRIJDAG 21 AUGUSTUS:

SPAUBEEK: Limburgs Straattheaterfestival. l'Institut de Jonglage, „4x4". Om 15.00 uur op de Markt.
ECHT: Limburgs Straatheaterfestival. Mr. Adams and Mr. Dandridge, „Almost Compleat Works". Om 20.00 uur op de Plats.
EIJSDEN: Limburgs Straattheaterfestival. John Lee, „Fool on a Shoestring". Om 20.30 uur op de Vronehof.
GELEEN: Limburgs Straattheaterfestival. The Peabody Brothers, „More Fun thans Sex". Om 20.00 uur op de Markt.
KERKRADE: Limburgs Straattheaterfestival. Les Funambules, „Skidding". Om 20.00 uur op de Markt.
WAUBACH: Limburgs Straattheaterfestival. l'Institut de Jonglage, „4x4". Om 20.00 uur op de Oude Markt.
MAASTRICHT: Limburgs Straattheaterfestival. Unfortunati, „A Plague on You" en „Keys to the Kingdom". Om ,12.30 uur Randwijck-Gourvernement. The Peabody Brothers, „More Fun than Sex". Om 16.00 uur op het O.L.Vrouweplein. Bob & Bob Jobbins, „Smallest Revolving Stage" en „Ugliest Toenail". Om 20.00 uur op het O.L.Vrouweplein.
Carillonconcert vanuit toren stadhuis door stadsbeiaardier M. Steijns. van 11.30-12.30 uur.
Bezichtiging Ruïne Lichtenberg van 12.00-16.00 uur. Inf. VVV-kantoor.
VVV-stadswandeling o.l.v. een gids. Vertrek 14.00 vanaf VVV-kantoor, Kleine Staat 1.
SITTARD: Limburgs Straattheaterfestival. Mummerandada, „The Scapegoat" en „The Cabaret". Om 21.00 uur op het Pleintje Sirkel Theater.
VALKENBURG: Jubileumfeesten Fanfare St. Joseph in Geulhal. Dansavond met Sound Revolution. Avondwandelvierdaagse. Vertrek tussen 16.00-19.00 uur bij café 't Vöske, Grotestraat 8, Berg en Terblijt.
ECHT: Gala-feesten Maria-Hoop. Kinder Soundmix van 13.00-17.00 uur. Van 20.00-1.30 uur George Baker Selection.



MaalTijdje Vrij

„Eetse", sprak de toerist terwijl hij in een kennelijk jolige bui langs mijn tafeltje liep. Smakelijk bedoelde hij dus op z'n Hollands te zeggen. Het smààkte me ook, gistermiddag in De Oude Brouwerij (Hoofdstraat, Mechelen). In dit monumentale, oude pand (1782) had ik de verleiding een forel te bestellen kunnen weerstaan en was mijn oog gevallen op, wat men in dit intieme en gezellige hotel-pension noemt, een „Brouwerij Platte" (10 gulden). Een lunch die er waarachtig wel zijn mocht. De „Platte" namelijk bestaat uit vijf sneetjes brood. Drie bruine (hèèrlijk!) en twee witte. De bruine worden respectievelijk belegd met ham, paté en zure zult. De witte met een bijzonder smakelijke kruidige kaas die ik overigens niet thuis kon brengen. Bij navraag bleek het „Trou d'Sottai" te zijn, afkomstig uit de omstreken van Verviers. Voor dat tientje serveren ze er ook nog een roemer wijn òf een pul Brand bier bij. Mijn lievelingsbier drink ik normaliter nooit uit een pul, doch dit was uiteraard geen enkele aanleiding om van het gerstenat af te zien. Terwijl ik bij de Van Houtems dus lekker lunchte, meldde zich een oudere dame op zoek naar een kamer met „echt twee bedden, hoor!". Ze had pech, er was in de herberg geen kamer meer vrij. Eèn van de Van Houtems merkte op: „Ja, we zitten vol. Veel vaste gasten". Geen wonder, als ik met vakantie in landelijk Zuid-Limburg was wilde ik ook wel in zo'n familiepension logeren. Uit alle hoeken en gaten kijkt het verleden er op je neer, de intimiteit van het huis is er overal voelbaar. De Oude Brouwerij voert ook voor passanten een eenvoudige doch aardige kaart. En uiteraard staan er onder meer verschillende forelgerechten op. Voor de zalmforel in bieslooksaus, zal ik spoedig in de „tuin van Zuid-Limburg" terugkeren. In Mechelen dus, alwaar De Oude Brouwerij voornaamheid uitstraalt.

Nino Tomadesso

Aruba trekt toerisme

De populariteit van het toerisme naar Aruba groeit. Van januari tot en met juni dit jaar brachten 109.877 toeristen er hun vakantie door. Het toerisme uit Europa steeg met 56, uit Nederland mèt 38,8%. De toeristen uit de Verenigde Staten blijven vooralsnog de toon aangeven.

Om het toerisme vanuit Europa naar de Nederlandse Antillen en Aruba nieuwe impulsen te geven brengen momenteel twintig grote touroperators uit verscheidene Europese landen een bezoek aan de „Dutch Caribbean". Uit onderzoeken is gebleken dat een toenemend aantal mensen in Europa op vakantie wil naar verre bestemmingen. De Europese toerist blijkt ook heel andere behoeften te hebben dan de Amerikaanse. De Europeaan die naar verre oorden reist, wil vaak niet op één plaats blijven, daarom wordt thans gezocht naar combinaties van bijvoorbeeld een week Aruba/Antillen met een land in Midden- of Zuid-Amerika.

ANVR BERAADT ZICH OVER STAPPEN

Foutenonderzoek vakantiereizen

De organisatie van Europese consumentenbonden, de BEUC, heeft grote fouten gemaakt bij de publikatie van een rapport waarin prijzen van vakantiereizen naar Zuid-Europa worden vergeleken (zie Tijdje Vrij d.d. 18 en 19 aug. jl). De fouten werden gisteren door een woordvoerster van de consumentenorganisatie toegegeven.

In het rapport wordt gezegd dat identieke vakantiereizen in Nederland vaak aanzienlijk mèer kosten dan in andere Noord-Europese landen. Als voorbeeld noemde de BEUC een verblijf in een hotel in Benidorm dat bij de Nederlandse reisorganisatie Arke 1856 gulden zou kosten, bijna 800 gulden meer dan bij Thomson in Groot-Brittannië. „In werkelijkheid echter biedt Arke de reis aan voor 1445 gulden", aldus de woordvoerster van de BEUC. Het prijsverschil is dus veel geringer. De fout is volgens haar gemaakt door het onderzoeksinstituut dat de BEUC had ingeschakeld om de prijzen te vergelijken.

Aan de conclusies van het onderzoek zelf verandert niets, zo houdt de BEUC vol. Voor all-in reizen is Groot-Brittannië veruit het goedkoopst en West-Duitsland het duurst. Nederland zit daar tussenin. Van de zevenenvijftig reizen die met elkaar zijn vergeleken waren er veertig het goedkoopst in Groot-Brittannië en slechts drie in zowel de Bondsrepubliek als in Nederland.

De ANVR, de organisatie van touroperators in Nederland, beraadt zich over stappen tegen de BEUC. In welke vorm, weet de ANVR nog niet. Vooralsnog wordt nog niet gedacht aan juridische stappen maar eerder aan een tegenonderzoek.

Het weer morgen in Europa

Zuid-Skandinavië: Van het westen uit regen. Middagtemperatuur langs de westkust rond 17 graden, elders ongeveer 21 graden.

Britse Eilanden: At en toe zon en van het westen uit enkele buien. Middagtemperatuur van 18 graden in het noorden tot 25 graden in het zuiden.

West-Duitsland: Overwegend droog en zonnig. Middagtemperatuur van 24 tot 28 graden.

Frankrijk, Benelux: Zonnige perioden en van het zuiden uit kans op onweer. Middagtemperatuur landinwaarts 25 tot 30 graden, aan de kust iets lager.

Alpengebied: Eerst zonnig, later in het westen kans op buien mogelijk met onweer. Middagtemperatuur in de dalen rond 28 graden.

Spanje en Portugal: In Portugal en in noordwest-Spanje vrij veel bewolking en enkele regen- of onweersbuien. Elders zonnig. Middagtemperatuur van 24 graden aan de noordkust tot 36 graden landinwaarts.

Italië, Joegoslavische kust: Droog en zonnig. Middagtemperatuur rond 30 graden.

Hongarije wil toeristisch roer omgooien

Hongarije verwacht dit jaar meer dan twintig miljoen buitenlandse bezoekers, een forse stijging vergeleken met de zestien miljoen van vorig jaar. Vooral voor westerse toeristen, van wie er tot juli ruim 2,5 miljoen kwamen (een stijging van 56 procent ten opzichte van vorig jaar) geldt Hongarije als een goedkoopte-eiland. Toerisme geldt als een middel om volkeren nader tot elkaar te brengen. Vandaar dat bij de Oost-Westconferentie in het kader van het Helsinki-Verdrag herhaaldelijk wordt gediscussieerd over versoepeling van visa- en valutabepalingen.

Oosteuropese toeristen bijvoorbeeld kennen zo hun problemen. Een DDR-burger bijvoorbeeld die zijn vakantie in Hongarije wil doorbrengen, mag per dag 30 DDR-mark omwisselen met een maximum van veertien dagen. De koers: zes forint (ongeveer 28 cent) voor één DDR-Mark. Ter vergelijking: een Nederlandse toerist krijgt voor zijn gulden ruim 22 forint. Wil deze vakantievierder ook naar de DDR dan kan hij met diezelfde gulden nog geen DDR-mark kopen, omdat de Oostduitsers hun muntsoort voor buitenlanders op gelijk niveau houden met de Westduitsers, 1 op 1 dus.

In Hongarije ligt de zaak wat anders. De Hongaarse muntsoort, de forint, is weliswaar niet helemaal vrij verhandelbaar maar westerse toeristen kunnen er zo veel of zo weinig van wisselen als zij willen. De Hongaarse autoriteiten hebben zich grote inspanningen getroost om de forint een zo reëel mogelijke koers te geven met het oog op de economische relatie met het Westen. De Hongaarse forint is ook voor burgers uit andere Oosteuropese landen een begerenswaardige muntsoort. Het omwisselen op de eigen zwarte markt is een mogelijkheid, maar ook het kopen van kleding, stereo-installaties en andere luxe-goederen in Hongarije en die vervolgens thuis met winst verkopen is aantrekkelijk.

Het is duidelijk dat Westerse toeristen (ook al zijn zij in vergelijking met de Oosteuropese vakantievierders nog in de minderheid) in Hongarije financieel gezien meer welkom zijn dan socialistische reizigers. Westers toerisme brengt harde deviezen in het laatje en die heeft Hongarije hard nodig voor de modernisering van de economie. In de toekomst zal het voor de Oosteuropese vakantievierders nog problematischer worden een bezoek aan Hongarije te brengen. Dit najaar zullen de prijzen als gevolg van bezuinigingsmaatregelen en invoering van btw fors stijgen. Bovendien wil Hongarije ook naar het Westen toe af van het imago een goedkoop land te zijn.

„Voor de Oosteuropese landen mikken wij op groepsreizen, waarbij de betalingen voor reis en accommodatie in het eigen land plaatsvinden. Uit het Westen willen wij niet langer de minder draagkrachtigen naar ons lokken, maar degenen die meer te verteren hebben. In de toekomst zal in de propaganda dan ook het accent liggen op Hongarije als land waar een echte luxevakantie kan worden gevierd.

Aan toeristen die hier weinig meer consumeren dan camping, dagelijks eten en een fles water, hebben we weinig. Die leveren ons alleen maar verlies op", aldus een Hongaarse deskundige uit de toeristenindustrie.

WEEKEND AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zond diensten beginnen op vrijdagavo en eindigen de volgende week v dagochtend om 8.30 uur. (Inclus Hemelvaartsdag tenzij anders v meld)
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 71140
HEERLEN. Meezenbroek, Kaste laan 70 ☎ 721344. Zaterdag van 8 tot 18 uur Ritzen, Stationstraat 2 ☎ 713269 en zaterdag van 10 tot uur Heerlerheide, Corneliusplein ☎ 210772. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Apotheek Lan graaf, Pasweg 6, Schaesberg 321967. Voor spoedgevallen dag nacht bereikbaar.
KERKRADE - EIJGELSHOVE Schönefeld, Hoofdstraat 2, Kerk de-Oost ☎ 452523.
KERKRADE-WEST. Kerkra West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Vo spoedgevallen dag en nacht g opend. Snijders Kerkrade We Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag e nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Za terdag van 10.30 tot 16 uur en zon dag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 1 uur. Voor spoedgevallen dag e nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Von ken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelve ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uu en van 22 tot 22.30 uur. Zondag v 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22. uur.
HOENSBROEK. Janssens, Kou venderstraat 90 ☎ 225677.
NUTH. Voor spoedgevallen eige apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en week einddiensten van artsen, tandart sen, apothekers en het Groen Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voo spoedgevallen tijdens avond e nacht vanaf 18 tot 8 uur v.m. Wee enden 24 uur doorlopend ☎ 71140 Werkdagen, tijdens werkuren, 713712.
NUTH-VOERENDAAL-SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedg vallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedge vallen ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Wachtdienst voo spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundi ge bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoed gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 1 uur tot zondagmorgen 10 uur Goeb bels, Bosweg 28, Eygelshoven 351464. Daarna tot maandagmorge 8 uur V.d. Poel, Peschbeemde straat 9 ☎ 452913.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Cru zen, Dr. Ottenstraat 6, Simpelveld 440333.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Ypma, Schumanstraat 14 ☎ 320660 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur eveneens Ypma.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zon dag 24 uur J. Snijders, Heigank 132 Nieuwenhagen ☎ 311515.
VOERENDAAL. Praktijk Raad huisplein 4 ☎ 753366.

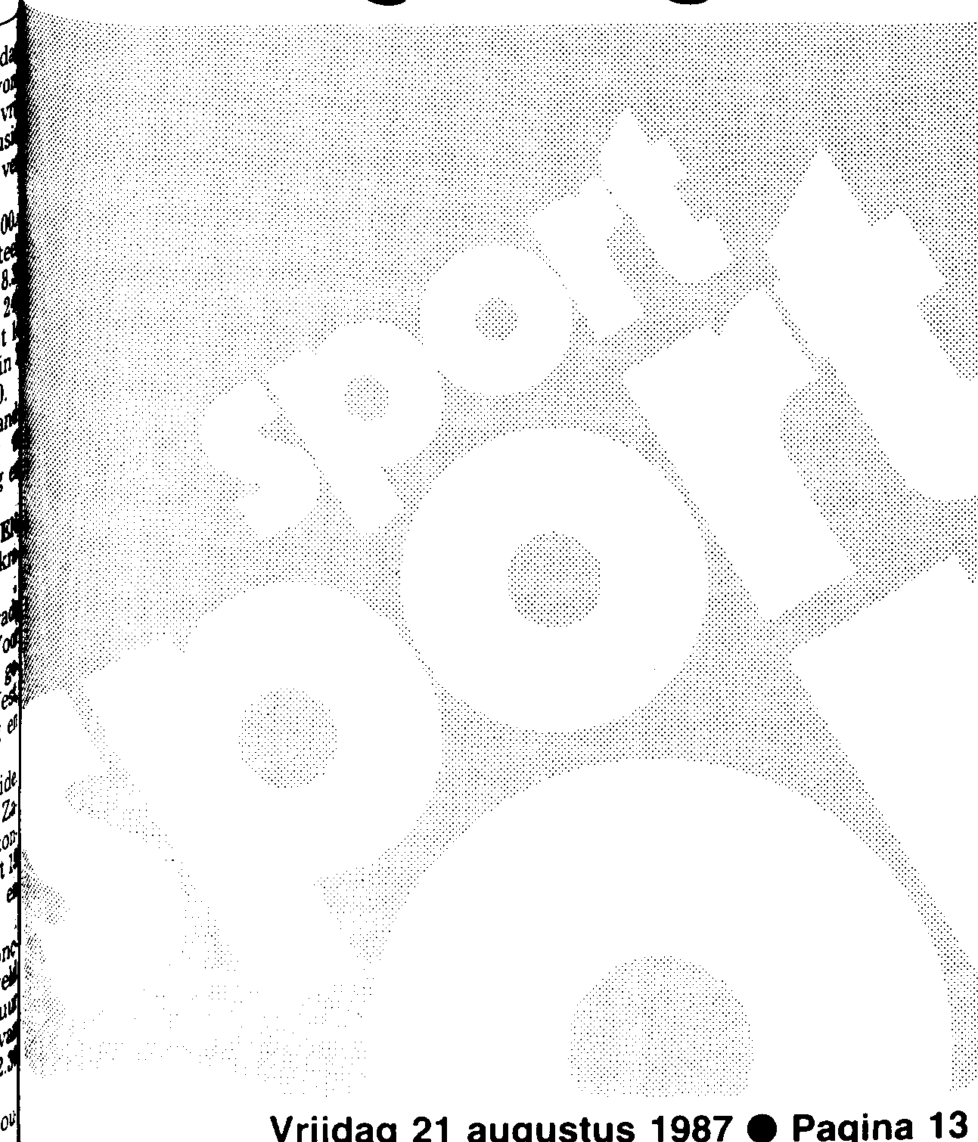
TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Muskens, Promenade 11, Heerlen ☎ 713047. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Buck, Haanraderweg 37, Kerkrade ☎ 453706. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Schijns, Pr. Bernhardstraat 1, Vaals ☎ 04454-1553. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Schols, Kerkstraat 41, Brunssum ☎ 252483. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999. Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180. Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.



WK: Annemiek Derckx solo en met Annemarie Cox naar halve finales

Dubbelslag

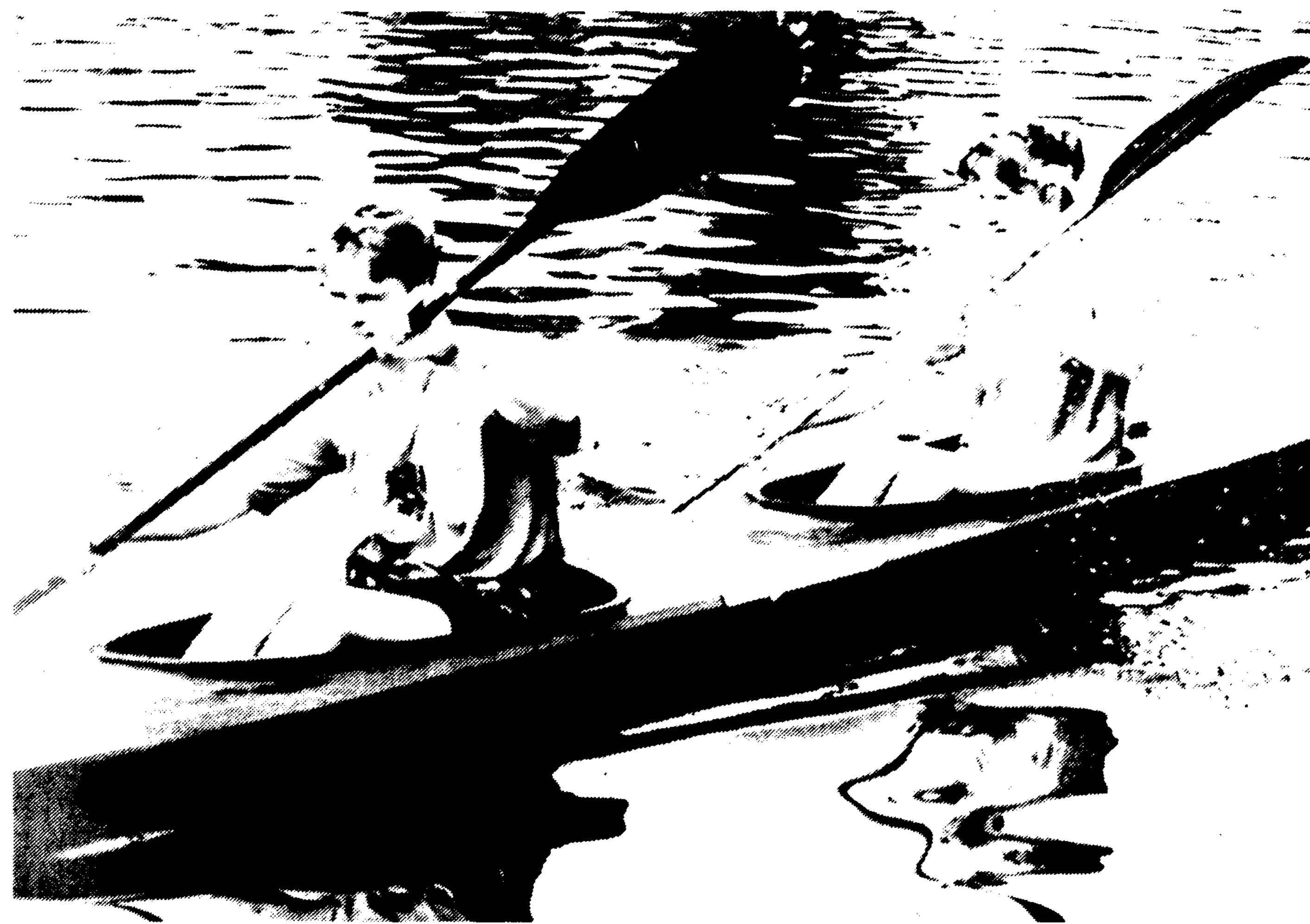
DUISBURG – Annemiek Derckx plaatste zich tijdens het WK kanovaren in Duisburg voor twee halve finales. Samen met Annemarie Cox bereikte zij rechtstreeks de halve eindstrijd K2-500. Voorts drong Annemiek Derckx in de K1-500 via de herkansingen door tot de halve finales. Dat deden ook de heren K2-500 Jan Dirk Nijkamp-Rick Daman via de herkansingen.

Derckx-Cox dankte het halen van de volgende ronde aan een sterk gevaren race in de voorwedstrijden. De Roermondse combinatie had in de serie in de Oostduitsen en Hongaarsen te sterke tegenstandsters. Bekwaam verdedigde het tweetal echter de derde plaats, die nog recht gaf op deelneming aan de halve finales, tegen de Roemeensen Marina Ciurcur en Luminita Munteanu.

Annemiek Derckx stond in de series van de K1-500 meter voor een uiterst zware opgave. Ze had onder meer de Bulgaarse wereldkampioene Vania Gesheva, de Deense Yvonne Knudsen, vorig jaar in Montreal winnares van het brons, en de Roemeense Tecla Borcanea, vierde tijdens de Olympische Spelen van 1984, als tegenstandsters.

De 33-jarige gymnastieklerares uit Roermond moest dat drietal inderdaad laten voorgaan, zodat ze zich juist niet direct plaatste voor de halve finales. „In de herkansing mag Annemiek beslist niet winnen", luidde het commentaar van coach Piet Bogie na afloop van de race. „Als ze tweede wordt, is ze zeker van indeling in de gunstigste halve finale."

Nederlands succesvolste kanovaarster slaagde erin die opzet te verwezenlijken. Gemakkelijk ging dat niet. Ook de concurrenten was het niet ontgaan, dat de tweede plaats de meeste winst opleverde. In derde positie naderde Annemiek Derckx de finish. Het verschil met de Italiaanse Elisabetta Introini, die zou zegevieren, en de in tweede positie varende Zwitserse Ingrid Raimann was gering. De opkomende Australische Marian Frei werd voorts een bedreiging voor de eerste drie boten. Op amper een meter voor de finish schoof de Limburgse bekwaam het puntje van haar kano nog juist voor die van de Zwitserse.



● *Annemiek Derckx (links) en Annemarie Cox, meteen nadat ze zich hadden geplaatst voor de halve finales.*

FIT OM TE FLUITEN

ZEIST – De scheidsrechters John Blankenstein en Henk van Ettekoven beschikken over voldoende conditie om een wedstrijd in het betaald voetbal te leiden. Zij legden gisteren met goed gevolg de Coopertest af. Blankenstein haalde de vereiste 2600 meter ruimschoots, Van Ettekoven ondervond enige consideratie van de scheidsrechterscommissie.

Overeenkomstig hun voornemen verschenen de vijf arbiters, die in eerste instantie als een baksteen zakten, niet voor de tweede, herkansingstest op het KNVB-sportcentrum in Zeist. Mulder, Keizer, Van der Laar, De Munnik en Arnouts zullen daarom voorlopig nog geen wedstrijden mogen leiden.



Hollandse handjes omhoog! Vlnr: Marianne Muis, Diana van der Plaats, Mildred Muis en Karin Brienesse blij met zilver.

Europees zilver voor zwemkwartet

Oranje duikt op

Van onze verslaggever

STRAATSBURG – Eindelijk brak dan toch de zon door voor de Nederlandse afvaardiging in Straatsburg. De eerste twee dagen van de Europese zwemkampioenschappen stond men (de gouden plak van schoonspringster Daphne Jongejans even niet meegeteld) vaak maar wat stilletjes naar alle huldigingen te kijken, om vervolgens, in volledige anonimiteit weer naar het hotel terug te keren. Gisteren stond de Franse ceremoniemeester echter in het gelid om Nederlandse meisjes op te roepen, want Marianne en Mildred Muis, Diana van der Plaats en Karin Brienesse werden op het ereschavot verwacht. Traditiegetrouw sloeg Oranje op de 4 x 100 meter vrije slag-estafette toe, net als op de vijf voorgaande EK's. Het zilver straalde er niet minder door.

„Natuurlijk vergoedt dit iets", reageerde een verheugde bondscoach Bert Sitters, die in de aanloop naar de Europese titelstrijd werd geconfronteerd met talloze afmeldingen, waaronder die van 'estafette-specialisten' als Conny van Bentum en Annemarie Verstappen. „Ik vind dit reuze leuk voor die meiden. Ze zijn jong, gemiddeld 18 jaar, en ze kunnen dus nog wel tijdje mee. Volgend jaar", keek Sitters echter onmiddellijk vooruit naar de door hem zo gepropageerde concurrentiestrijd in Seoul, „beschik ik over wel zeven meiden voor de estafettes. En zijn er toch maar vier weg te geven. Dat zal dus aanpoten worden voor iedereen".

De 'oudste' helft van de Ommense tweeling Muis, Marianne (zij kwam tien minuten eerder op de aarde dan zus Mildred) verscheen op eigen verzoek als eerste op het startblok, maar raakte ondanks een nieuw persoonlijk record (57.23) ver achterop bij de rest van het veld. Oranje lag zesde, toen Diana van der Plaats mocht overnemen, en dat was het moment waarop de naam van Holland steeds verder opschoof op het imposante scorebord in het Schiltigheim-bad.

Van der Plaats tikte aan als vierde, Mildred Muis passeerde de ploeg van West-Duitsland en Karin Brienesse consolideerde de tweede rangschikking in een slottijd van 3.45.93. Tweehonderdste sneller dan de tijd waarmee de gezusters Muis, aangevuld met Van Bentum en Baars, op de Universiade van dit jaar de gouden medaille haalden.

„We wisten dat Bert Sitters een medaille van ons verwachtte, maar we hebben het er onderling vooraf helemaal niet over gehad", zei Mildred Muis naderhand. „Ik denk dat we het allemaal een beetje eng vonden. We hebben gewoon gezwommen voor wat we waard waren. Prachtig toch dat we daarmee een zilveren plak hebben gehaald?"

In tegenstelling tot de zilveren estafetteploeg vielen de overige Nederlandse zwemmers weer letterlijk in het water. Erik Ran en Ron Dekker (met een nieuw persoonlijk record) werden respectievelijk 21e en 22e op de 100 vrij en de geblesseerde Ingrid Moers kon zich net niet voor de B-finale plaatsen van de 400 vrij dames.

Het Nederlands herenwaterpoloteam boekte in de B-poule zijn eerste overwinning. In een slechte wedstrijd werd Groot-Brittannië met 10-4 verslagen. De periodestanden waren 1-0, 2-2, 3-1 en 4-1.

Finales heren; 200 m. rugslag: 1. Zabolotnov (Sov) 1.59,35, 2. Polianski (Sov) 1.59,37, 3. Baltrusch; **100 m. vrije slag:** 1. Lodziewski (ODl) 49,79, 2. Caron (Fra) 49,88, 3. Richter (ODl) 50,35.

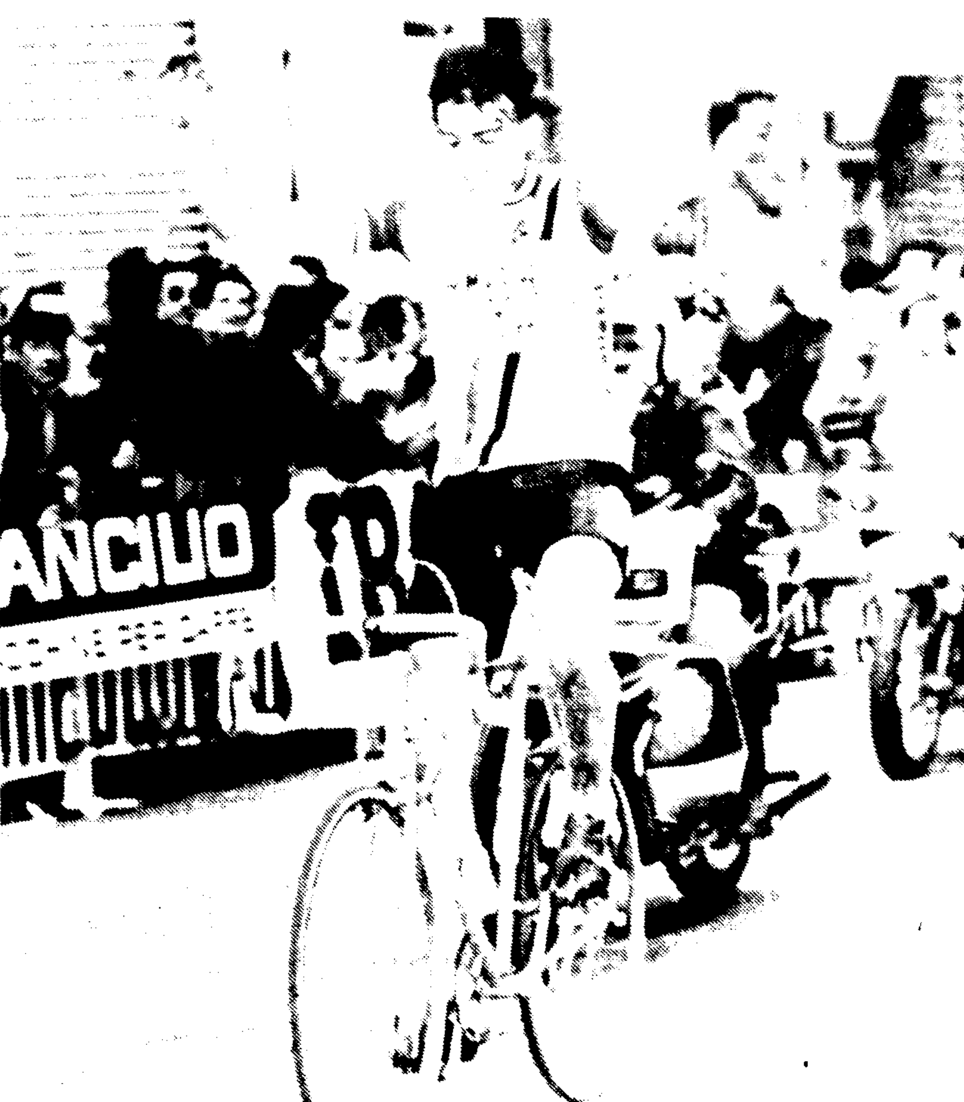
Finales dames; 4x100 m. vrije slag: 1. DDR 3.42,58, 2. Nederland 3.45,93, 3. West-Duitsland 3.46,49, 4. Sovjetunie 4.47,76, 5. Roemenië 3.49,33, 6. Frankrijk 3.50,28, 7. Zweden 3.50,47, 8. Zwitserland 3.50,89; **100 m. rugslag**: 1. Otto (ODl) 1.01,86, 2. Schlicht (WDl) 1.02,21, 3. Zimmermann (ODl) 1.02,55; **synchroonzwemmen:** 1. Hermine Schuler (Fra); 2. Boss Singer (Zwi); 3. Titova Sjoekova (Sov); 6. Marjolein Both/Joanni Janssens (Ned); **torenspringen:** 1. Mirosjina (Sov), 2. Stasjoelvitsj (Sov), 3. Abicht (Odl); **400 m. vrije slag:** 1. Friedrich (ODl) 4.06,39 (Europees record), 2. Strauss (ODl) 4.07,71, 3. Pura (Roe) 4.09,65.

Ooit genoemd als opvolger van Eddy Merckx

Leverziekte velt Fons de Wolf

door wiel verheesen

GRONINGEN – Het sprintsucces van Jean-Paul van Poppel en het behoud van de oranjeleiderstrui door Teun van Vliet in de Ronde van Nederland stonden in schril contrast met een jobstijding uit het Belgische kamp. De carrière van Fons de Wolf, die destijds als kandidaat-opvolger van de legendarische Eddy Merckx werd gepresenteerd, is in gevaar. Het ziet er zelfs naar uit dat Fons de Wolf niet meer in het peloton terugkeert. De 31-jarige Belgische renner kampt met leverklachten.



● *Fons de Wolf in betere tijden, als winnaar van Milaan-*

„Dit seizoen zal hij zeker niet meer in wedstrijden uitkomen", aldus zijn ploegleider Wilfried Reybrouck. „De enige hoop, die wij nog hebben, is een zodanig herstel, dat hij in ieder geval met ingang van het nieuwe seizoen weer inzetbaar is. Meer dan hopen kunnen wij op dit moment echter niet. Het medisch onderzoek naar de aard van de leveraandoening is in volle gang".

Een van de laatste grote koersen waaraan Fons de Wolf in het huidige seizoen deelnam, was de Dauphiné Libéré. De ploeg waarvoor hij uitkomt, AD Renting, was in de Tour de France niet present. Dee profcarrière van Fons de Wolf begon in 1979, luttele maanden nadat zijn grote rivaal uit de amateurcategorie, Daniël Willems, eveneens als beroepsrenner aan de slag was gegaan.

Beide renners werden vooral in België meteen hoog te paard gezet. Mede omdat zij geroepen leken om de leemte op te vullen, die ontstaan was na het afscheid van Eddy Merckx, kwamen De Wolf en Willems onder grote druk te staan. Hun resultaten waren bij tijd en wijle bijzonder opvallend. In financieel opzicht ging het de twee kroonprinsen aanvankelijk eveneens bijzonder goed. De continuïteit ontbrak in hun prestaties niettemin. Daniel Willems heeft zelfs al enige tijd geleden de wielersport vaarwel gezegd.

Fons de Wolf heeft voornamelijk Belgische en Italiaanse werkgevers gehad. Vorig jaar maakte hij deel uit van de Nederlandse ploeg Skala/Skil. Op zijn erelijst staan onder andere Ronde van Lombardije 1980, Milaan–San Remo 1981, Omloop Het Volk 1982 en 1983 en verschillende semi-klassiekers. In de Tour de France, Ronde van Italië en Ronde van Spanje behaalde hij etappe-successen.

De Wolf, die getrouwd is met een zus van zijn ploegmakker bij Ad Renting, Patrick Onnockx, heeft in een eerder stadium al te kennen gegeven, dat hij na zijn rennerscarrière in het zakenleven zou stappen. Hij sprak daarbij zijn voorkeur uit voor een modezaak. Vanwege zijn gezondheidstoestand, die topprestaties in de wielersport praktisch onmogelijk zou maken, zal hij zijn toekomstplannen wellicht al eerder realiseren dan hij ooit gedacht heeft.

In de derde etappe van de Ronde van Nederland stond al gauw vast welke plannen het peloton gesmeed had. De 113 collega's van de thuis zittende Fons de Wolf maakten er weer een langdurige wandeling van. Pas toen na 151 kilometer in Haren de laaste van de vier tussensprints plaatsvond, ontstond enige koersactiviteit. Er formeerde zich een kopgroep van acht man: Anderson, Solleveld, Nevels, Van der Velde, Mannaerts, Adrie van Poel, Van Itterbeeck en Onnockx, maar de voorsprong van dertig seconden werd teniet gedaan tijdens de tweede van de drie slotronden in Groningen.

Met uitzondering van Rob Kleinsman (hij verspeelde ruim vijf minuten) nam het voltallige peloton aan de eindsprint deel. „De voorbereiding door mijn ploegmakkers was gewoon een genot om mee te maken", zei winnaar Van Poppel. „Vooral Jelle Nijdam reed als een trein. Het was alsof hij meer dan zeventig kilometer per uur draaide. Uiteraard moet ik het karwei dan nog afmaken, maar het wordt allemaal minder moeilijk als je op een dergelijke wijze gelanceerd wordt. In het WK, straks in Oostenrijk, zal het gegarandeerd niet zo eenvoudig gaan."

De overwinning van de tweevoudige etappewinnaar uit de Tour de France betekende diens veertiende succes dit jaar. Van Poppel veroverde tevens, net zoals in de Tour, de groene trui als aanvoerder van het puntenklassement. Zaterdag in Gulpen wordt de balans opgemaakt.

Derde etappe: 1. Van Poppel, 190 km van Almelo naar Groningen in 4.37.46 (5 sec. bon.), 2. Arras (10 sec. bon.), 3. Vanderaerden (5 sec. bon.), 4. Planckaert (2 sec. bon.), 5. Lilholt, 6. Lieckens, 7. Van der Velde, 8. Devos, 9. Van Haerens, 10. Cornelisse, 11. Dekker, 12. Pirard, 13. Dorgelo, 14. Van der Poel, 15. Arntz, 16. Schurer, 17. Capiot, 18. Clarysse, 19. De Smet, 20. Verplancke, 28. Alberts, 30. Nevels, 76. Boelhouwers, 80. Habets, 82. Harings, allen zt als Van Poppel.

Algemeen klassement: 1. Van Vliet 14.33:30, 2. Van Poppel op 3 sec, 3. Anderson op 0.08, 4. Lilholt op 0.09, 5. Sergeant op 0.10, 6. Schurer op 0.11, 7. Nijdam op 0.12, 8. Pieters op 0.14, 9. Capiot op 0.15, 10. Arras zt, 11. Stevenhaagen zt, 12. Vanderaerden op 0.17, 13. Hermans op 0.18, 14. Fignon zt. 15. Planckaert op 0.20, 16. Oosterbosch op zt, 17. Breukink zt, 18. De Wilde op 0.21, 19. Bogers zt, 20. Pelier zt, 55. Harings op 28 sec. 60. Nevels op 30 sec, 61. Alberst op 30 sec, 93. Habets op 41 sec, 107. Boelhouwers op 5.52.

OM TOPPERS TE BEHOUDEN

Limburgs tennisteam in de maak

ROERMOND – Gealarmeerd door de berichten dat de tennistoppers Eveline Hamers, Mara Eijkenboom en Armand Custers uit Limburg gaan vertrekken, hebben de twee toonaangevende clubs NIP Roermond en GTR Geleen de handen in elkaar geslagen. Ze zijn van plan één sterk team te formeren om de toppers voor Limburg te behouden.

Voorzitter René van Ratingen van NIP: „Wij hebben met GTR gesproken. Dat leverde het plan op om tot een team te komen met Eveline Hamers, Mara Eijkenboom, Stefan Koch en Armand Custers. Het grote probleem is echter de financiële kant." De vereniging Unicum bijvoorbveeld heeft de speelsters 6.000 gulden geboden, exclusief vele extra's als kleding en reiskosten, hetgeen neerkomt op een totaal van 10.000 gulden. NIP en GTR overwegen nu hun sponsorpotjes bij elkaar te doen. Van Ratingen: „Maar dat is lang niet genoeg. We zijn op zoek naar meerdere sponsors. Het mag ook één grote zijn, die zijn naam mag geven aan het Limburgs topteam."

Bij de nationale jeugdkampioenschappen t/m 18 drong alleen Eveline Dullens door tot de laatste acht. Na haar zege op de Rotterdamse Basoski met 6–3; 6–4 verloor zij in de kwarteindstrijd van Caroline Vis met 6–1; 6–3.

Hennie Kuiper naar Sigma

Van onze verslaggever

GRONINGEN – Het staat praktisch vast, dat Hennie Kuiper volgend jaar de kleuren van het Belgische Sigma verdedigt. De ploeg waartoe onder andere De Wilde, Van Impe, Haghedooren en de gebroeders Pirard behoren, staat onder leiding van oud-renner Willy Teirlinc. Tot de mogelijke werkgevers van Kuiper in 1988 behoorde in een eerder stadium ook Transvemy.

● De nationale wielerkampioen bij de amateurs, Johannes Draaijer, heeft een contract getekend dat hem voor twee jaar aan de ploeg van PDM verbindt.

● Johan Lammerts heeft zijn congé gekregen bij de Franse ploeg van Toshiba. Lammerts, op voorspraak van Greg Lemond (die naar PDM gaat) aangetrokken, hoopt nu bij een Nederlandse ploeg onderdak te komen.

Handbaltrip van ƒ 35.000 uit vrees voor boycot

SITTARD – Het Nederlands Handbal Verbond (NHV) geeft 35.000 gulden uit voor een trip van de Nederlandse herenploeg naar Turkije, ofschoon zes basisspelers (Groener, Josten, Hamers, Jacobs, Van Olphen en Beekman) niet van de partij zijn. Slechts drie Limburgers (Schuurs, Portengen, Steyvers) zijn geselecteerd voor het A-team, dat van 24 t/m 31 augustus deelneemt aan het toernooi, waaraan oorspronkelijk zes landen zouden deelnemen, maar dat gedevalueerd is tot een drielandenontmoeting. Het handbalverbond, dat financieel het hoofd nauwelijks boven water kan houden, vindt echter dat Oranje tóch naar Turkije moet gaan, omdat het NHV bang is, dat anders Turkije op zijn beurt misschien afzegt voor de Haarlemse Handbalweek.

Marcel Adam naar Old Boys

MAASTRICHT – De door MVV ontslagen Marcel Adam zal niet aan de slag gaan bij SC Zug, maar bij BSC Old Boys in Basel.

In het kanton Zug kon aan Adam geen arbeidsvergunning worden verstrekt voor het sluiten van de Zwitserse transfermarkt. BSC Old Boys, eveneens uitkomend in de nationale liga B, slaagde er wel nog tijdig in een voorlopige vergunning los te peuteren voor Marcel Adam en was bereid het contract van SC Zug over te nemen.

Van Wersch: hard door Hoensbroek

HOENSBROEK – Max van Wersch won de zesde Hartje Hoensbroekloop. De Heerlenaar had ook de vijf voorgaande edities van deze stratenloop van AVON op zijn naam geschreven.

Voornaamste uitslagen; 16 jaar, 5.000 m: 1. Sluypers 16.42; 2. Pierek 16.46, 3. Lennaerts 17.05, **10 km. heren:** 1. Van Wersch 32.00; 2. Gommen 32.19, 3. Reed 34.30, 4. Hoven 34.38; 5. Schoonbrood 35.00; 6. Ghanbees 35.10; 7. Mutze 35.28, 8. Wijnen 35.42; 9. Van Hameren 35.47, 10. Lahaye 36.30; **10 km. dames:** 1. D. Heynen 36.59; 2. M. Raven 42.43.

● WEERT – Rob Ehrens met Olympic Sunrise en Wiljan Laarakkers met Olympic Up to Date zijn de Limburgse combinaties die deelnemen aan het Europees kampioenschap voor springruiters, dat van 26 tot en met 30 augustus in Sankt Gallen wordt gehouden. Bondscoach Henk Nooren completeerde zijn selectie met Piet Raymakers en Wout-Jan van der Schans.

GOEDKOOP GELD NODIG?

Meestal binnen 4 uur geregeld.

GELD LENEN IS MAATWERK

Wij verstrekken alle soorten leningen, **DISCREET EN SNEL**

P.L., Financieringen, Continukredieten enz. met gunstige aflossingen.

Voor huisbezitters 1ste hypotheken v.a. 5,8% en mits overwaarde, **ZEER GUNSTIGE** 1e, 2e en 3e hypotheken.

Wij berekenen **GEEN BIJKOMENDE KOSTEN**, eenmaal overeengekomen rente kan tussentijds **NIET VERHOOGD WORDEN.**

Vervroegde aflossing is mogelijk.

Kwijtschelding bij overlijden.

Strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever enz.

Lopende leningen elders geen probleem.

KIJK EN VERGELIJK, BIJ EEN PROFFESSIONEEL KANTOOR MET 25 JAAR ERVARING. DISKRETIE, SNELHEID EN UITERAARD SERVICE IS ONS DEVIES.

Uw intermediair:

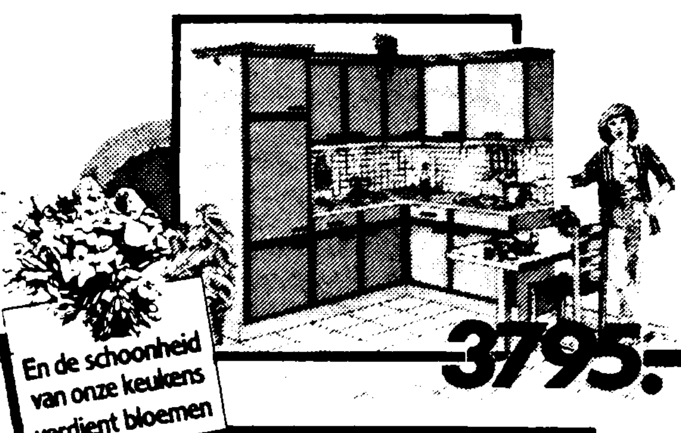
ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek

Telefoon 045-211668 of 045-221090

Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

DUURZAAMHEID VOOR EEN EXCLUSIEVE PRIJS



KEUKENGALERIE LIMBURG

Uitgekiend en mooi anders

Nobelstraat 23, Heerlen. Tel. 045-716666

Kwaliteit voor een verrassend vriendelijke prijs



CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt

Zat. 22 aug. jonge mankanaries 8 jonge popjes 4 jonge rode man & popjes 10 p.st. d. duiven 10 meeuwen 4 zebras 6 pp. Brengen: HEERLEN 11-11.45 u. Emmastr.7a. BEEK: 12.30-1.30 u. Pr. Mauritslaan 63. 2de Afname: SITTARD 11-12 u. Putstr. 10. TERBLIJT: 1-1.30 u. Rijksweg 46.

GELD

Lage tarieven. Deskundig advies. Snelle afhandeling. (meestal in 'n halve dag)

PERSOONLIJKE LENINGEN

	84x	60x	36x
6000	104	132	198
12000	202	257	389
20000	336	429	649
30000	505	644	974
40000	672	859	1299

effect. rente vanaf 10.100,- 11,0% tot 10.000,- 12,3%

OVERLIJDENSRISICO IS MEESTAL MEEVERZEKERD

Andere bedragen en looptijden zijn óók mogelijk.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN

Hoofdstraat 9 Hoensbroek

TEL.045-225000

Dagelijks van 9 tot 21 uur.

Reeds 25 jaar gespecialiseerd kredietbemiddelaar. 48

Stichting KOCHES — Het begrip in de regio voor: **HORECA-OPLEIDINGEN**

2 of 3 september kunt u **Handelskennis cafébedrijf** nog starten voor de cursus

Kleine groepjes, max. 8 pers., betaling per les, hoog slagingspercentage, het meest actuele lesmateriaal. Aanmeldingen inlichtingen: Secr.: Toupsbergstraat 50, Kerkrade, tel. 045-455674.

J.J. Dabekausen b.v.

VALKENBURGERWEG 147
6419 AS HEERLEN Tel.045-717766
STATIONSWEG 78
6051 KL MAASBRACHT
TELEFOON 04746-3100

gazonmaaiers (ook verhuur)
tuinfrezen Dagelijks open 8-17 uur
TORO kettingzagen zaterdag 10.00-12.00 uur

Aangeboden betrekkingen

Gevraagd ervaren **GORDIJNNAAISTER,** thuiswerk. Howa woninginrichting, specialist in gordijnen en vloerbedekking, Nieuwstraat 12-14, Hoensbroek, tel. 045-212900.

Gevr. METSELAARS voor Duitsland. Hele week van huis, goede verdiensten, melden na 17.00 uur tel. 045-320546.

Gevraagd FRITUREHULP vr., moet geh. zelfstandig kunnen werken, lft. 25-35 jr. Tel. 045-750483, tussen 10.00 en 13.00 uur.

Gevraagd

kraanwagen-chauffeur

Frits Nöllgen b.v., Locht 42b, Kerkrade, tel. 045-411063 (zonder erv. onnodig te soll.)

Voegersbedrijf, 045-322828, vraagt PARTNER, enig kapitaal vereist, anders onnodig, te soll. en aankomende voegers gevraagd.

Gevr. TAXICHAUFFEURS, liefst met ervaring, ook weekends. Pers. melden: Hompertsweg 12, Schaesberg.

Tempo-Team uitzendbureau

heeft direkt werk voor

produktiemedewerk(st)ers

voor een relatie in Hoensbroek. Wil je snel werk? Bel dan 045-718366 en vraag naar Maurice of kom even langs op onze vestiging: Op De Nobel 1, Akerstraat Heerlen.

Nette HULP gevraagd, met ervaring, voor cafetaria/friture. Tel. 045-352013, na 14.00 uur.

SCHILDERS gevraagd. Schildersbedrijf Piekaz B.V., Kokelestraat 87, Kerkrade, tel. 045-463313.

Vrouwelijke FRITUREHULP gevr. m. ervaring, geen zwart werk, voor ± 15 uur p. week, tel.: tot 12.00 uur, 045-229037, na 2.00 uur, 726764.

Discotheek vraagt vrouwelijke BUFFETHULP, tel. 04405-2967, na 18.00 uur.

Voor direkt gevr. THUISNAAISTERS, omgev. Heerlen, H'broek, Brunssum, wekelijkse betaling, zonder ervaring gelieve niet te bellen, tel. 045-217989.

Leerling KOK gevr., max. 20 jaar, voor groente- fruitspec. zaak te Heerlen, geen avond- en weekenddiensten, tel. 045-417388.

VERKOOPKRACHT m/vrl. 25 jr., voor groente-fruitspec. zaak te Heerlen, met ervaring, 045-417388.

All.st. zkt. vooral eerlijk leuk MEISJE of jonge vrouw v. maandag tot vrijdag i.d. huishouding. Liefst intern. Tel. 043-617548.

GASTVROUWEN gevr. v. privéclub in Kerkrade. V. inl. bel 045-425656. Mevr. Michelle, Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade.

Ervaren THUISNAAISTERS gez. lfst. m. industriemachine, 045-317162 of 317606.

Valkenburgs GROTTENAQUARIUM a.d. Cauberg heeft tot okt. nog leuk vak.-werk voor enkele j/m, za./zo. vrijdag melden a.d. kassa tussen 14.00 en 16.00 uur.

ROULETTESYSTEMEN te k. Vraag gratis brochure aan, postbus 31075, 6370 AB Landgraaf.

Aann.bedr. de Mijnstreek vraagt met spoed col. METSELAARS voor Dld. en Ned. Tev. gevr. systeemmonteurs en loodgieters. Tel. 045-727417.

Aangeb. betrekkingen

Voor onze nieuwe zaak zoeken wij VERKOOPSTERS en parttime medewerkers, voor sollicit. schrift. Postbus 128 Brunssum.

CLUB RUSTICA vraagt nog enkele meisjes. V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Cafetaria De Hartige Hap zoekt vlotte MEDEWERKSTER (18-24 jr.) voor enkele dagen in de week (± 18 uur). Tel. 045-213451.

PRIVÉCLUB Tamara Geleen heeft nog plaats voor 2 meisjes. Werkt. in overleg. Tel. 04494-42313.

Urmond: het dagblad De Telegraaf zoekt op zeer korte termijn KANDIDAAT-BEZORGERS(STERS). Heeft u interesse? Bel dan tussen 11-12.00 uur of 16.00-17.00 uur 045-460683.

THUISNAAISTERS gevr. voor het vervaardigen van kleding, o.a. broeken, japonnen, jassen etc. Tel. 045-715508, tussen 9.00 en 18.00 uur.

Sittard. Het dagblad De Telegraaf zoekt BEZORGERS(STERS). Heeft u interesse? Bel dan 04490-24706.

Fa. Heitson b.v. vraagt ploeg GIPSWANDMONTEURS + voorman, tel. 04490-27660.

MEISJES gevr. voor privéhuis Brunssum, 045-250637, tussen 12 en 21 uur.

Gevr. erv. TRACTORCHAUFFEUR voor loonbedrijf. Tel. 045-751672.

Speciaal bierencafé de Doufpot zoekt nette ervaren BARKEEPERS, kelners, part-time, voor de weekends. Tel. 04494-51023. Na 16 u.

Horecabedrijf centrum Roermond, vraagt met spoed zelfst. werkende KOK of 5e-jaars leerling. Br.ond.nr. KE 678 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Taxicentrale BOR-TAX, vraagt part-time taxichauffeurs, tevens weekendchauffeurs. Pers. melden: Putstraat 103, Born.

Gevr. betrekkingen

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris-)drankje. Tel. 045-353489 351555.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-326159.

G.V.L. RESTAURATIE, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken. vochtwering met 10 jr. schr. gar., tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

Beginnende AANNEMER kan nog werk aann. Tel. 045-421362.

TV ANTENNES ƒ 395, all in. Demonteren v.a. ƒ 35,-. Ook dak reparaties, goten cleanen en schoorsteenvegen. Sinds 1968 vertr. adres. Kochen. 045-441693.

CENTRALE VERWARMING schoonm. en gasbesparend afstellen ƒ 49,-. 045-352044.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Vraag vrijbl. een offerte voor al uw DAKWERKZAAMH. F. Deumens, 045-250094.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatiekozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstraat 21/Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding; gratis offerte.

BOEKHOUDER kan nog werk aannemen. Tel. 045-227280, na 17.00 uur.

Schilder kan nog vakkundig schilder- en BEHANGWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-320095.

SCHILDERS nemen nog werk aan. Tel. 045-416342.

Biedt zich aan huishoudelijke HULP v. 2 à 3 morgens p. wk., Landgraaf of centr. Heerlen, 045-314740.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Franse **STIJLKEUKENS** bij Vossen-Keukens Heerlen.

Italiaanse **DESIGN-KEUKENS** bij: Vossen-Keukens Heerlen.

FACE-LIFTING van uw oudere keuken: Vossen-Keukens Heerlen.

INBOUWAPPARATUUR de grootste keus aan de laagste prijs: bij: Vossen-Keukens Heerlen.

De Vlaamse **DESIGN-KEUKENS** bij: Vossen-Keukens Heerlen.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Kronen en SCHEMERLAMPEN, alle verlichtingsartikelen 20 en 30% verbouwingskorting. Extra aanbieding: moderne leeslamp van ƒ 189,-, nu ƒ 90,-. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

PEDICURE ter overname aangeboden, met gehele inventaris, behand. en werkstoel, Splendidmeubel m. 2 motoren, afzuiging, fraisen, lamp. Br.ond.nr. BR 134 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Zonnehemels Van Uden

Zuidlimburg's zonnehemelspecialist Van Uden heeft weer extra aanbiedingen: zonnehemel, 1.80 m lamplengte, op statief, nu ƒ 795,-. Dealer van Riho, Sunfit, Philips en Wolff-systeem. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Goede KLEUREN-TV'S, zeer grote sort., va. ƒ 195,– met gar. TV Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

KLEUREN TV te koop wegens omstandigheden, 043-479185.

WASAUTOMAAT gevraagd, 04406-12875.

Wegens faillissement div. **BANKSTELLEN**, nw., teg. de helft van de prijs!!! Locht 42B[3], Kerkrade-West.

Inruilmeubels, z.g.a.n.

Kom kijken bij de Meubelbeurs, z.g.a.n. inruilmeubels voor spotprijzen. De grootste sortering van gans Limburg, 600 m² vol met inruilmeubels. Kom kijken, u slaagt altijd. Tientallen eiken kasten, grote partij bankstellen, diverse eethoeken, stoelen en tafels, moderne meubels, slaapkamers enz. Wij bezorgen aan huis. De Meubelbeurs, Akerstraat 250-252, Hoensbroek. Bij Kleba grote partij lederen bankstellen vanaf ƒ 2350,-. Wij ruilen uw oude meubels in.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80A

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 125,-. Radio/T.V. Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Nergens goedkoper, alles GEÏMPREGNEERD, thuisbez., palen, planken v. schuttingen, 1e-keus bielsen enz. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687.

Een zonnehemel koop je bij de

zonnevakspeciaalzaak

Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

GRASZODEN: freezen, tuinaanleg tegen betaalbare prijs. Tel. 04450-2131.

Barok BANKST., nog nieuw, rond mod., iets ap., vr.pr. ƒ 4750,–. Commode barok, bank. v. uitsn.werk, ƒ 2500,–. Tel. 045-721627.

Bij DE BAZAR grote opruiming in verlichting en kleinmeubels, rtv-kastjes va. ƒ 195,–; tientallen verlichting met grote korting, nu 10 tot 25% korting. De Bazar, Rumpenerstr. 51, Brunssum. Gratis ophangen.

Te k. Philips volautom. WASMACHINE, 6 mnd. gar., inr. mog., pr. ƒ 330,–. Tel. 045-230188.

PIANO'S t.k. Nieuwe en gebruikte piano's va. ƒ 2000,-. Somers Akerstr. 82, Hrl. 713751.

Antieke, koperen VOORZETPLAAT voor open haard en siergasbrander. Heemskerkstraat 63, Heerlen.

Te k. mooie PAARDEHAMEN en weegschalen met koperen schalen. Tel. 04492-4623.

Gigantische

vlooienmarkt

zondag 30 aug. in de Geulhal te Valkenburg, 300 kramen. Inl. en deelname 04920-41338. Tijdens kantooruren.

Grote collectie Senior LEDIKANTEN met en zonder verstelbare spiralen en lattenbodem, tev. mogelijk met elektrische bediening. Beddenspecialist Howa, Nieuwstr. 12-14, Hoensbroek, tel. 045-212900.

IJSKAST 95,–; gasfornuis 95,–; diepvries 225,–; wasautomaat 275,–. Tel. 045-725595.

Te k. prachtige TROUWJURK m. access., mt. 36/38. Tel. 045-270551.

Te k. oude OMAKLEERKAST + bed, pr. ƒ 350,–. Tel. 045-222611.

Te k. exclusieve BRUIDSJAPON. Tel. 04744-1747, b.g.g. 04744-1573.

Te k. weg. overcompl. leren chesterfield BANKSTEL + eethoek + Perz. tapijt. Als nieuw. Tel. 04750-18902.

KLEUREN TV te koop wegens samenwoning, 045-454628.

AARDBEIENPLANT., kuikentjes en konijnen. Westbroek 43, Geulle. 043-645379.

Te k. TIENERKAMER + bureau. Tel. 045-256969.

Eiken tweezits BANK met stoffen kussens. Te bevr. na 18.00 u. tel. 045-271923.

Te k. 4-pits GASTOESTEL en strijkmachine, z.g.a.n. Tel. 045-751596.

O.K.-hal! Voor nieuwe en gebruikte meubels. Eenmalige opruiming! Op is op! Echt leren bankstel vanaf ƒ 2495,–; wel 20× verschillende modellen kuipbankstellen in echt leer en lederlook vanaf ƒ 1695,–; bankstel 3-2 in alle kleuren ƒ 995,–; mooi zwaar klassiek bankstel ƒ 1995,–; eethoek rond, 8-kant. of langwerpig vanaf ƒ 895,–; wandmeubel 200 cm ƒ 1495,–; grote keuze salontafels! Gebruikte meubels: barok bankstellen vanaf ƒ 395,–; barok eethoeken vanaf ƒ 695,–; eiken bankstellen vanaf ƒ 295,–; stoffen bankstellen vanaf ƒ 125,–; eethoeken vanaf ƒ 95,–; kasten vanaf ƒ 145,–; salontafels vanaf ƒ 45,–; En wij ruilen uw gebruikte meubels in! O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24 Geleen Centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. 2- en 3-zits manou BANKSTEL, Pijler 75, Landgraaf.

Te k. DRUMSTEL, nw., zeer uitgebreid, ƒ 950,-. Tel. 045-412035.

Te k. STOOKHOUT, ƒ 150,– per 3 m³, puur eiken, tev. diepvries. Tel. 045-211816.

Te k. dames- + HERENFIETS 3 versn. kinderfiets 4-10 jr.; diepvrieskast, huisjesmodel Vendomatic, 150 ltr., 4 sterren, grill. Vloedgraafstr. 45, Terwinselen.

SHOWROOMKEUKENS met zeer hoge korting bij: Vossen-Keukens Heerlen.

INRUIL van uw oude keuken mogelijk bij: Vossen-Keukens, Heerlen.

INRUIL van uw gebr. apparatuur mogelijk, bij: Vossen-Keukens Heerlen.

Uw nieuwe keuken in perspectief naar persoonlijk ontwerp bij: keuken-interieur **VOSSEN** Heerlen.

Openingstijden **VOSSEN-KEUKENS** Glaspaleis: van 10.00 tot 18.00 uur, 's donderdags koopavond tot 21 uur, Eikenderweg 77, di. t/m vri. 10-18 uur, za. 11-16 uur (geen koopavond).

DUITSE kwaliteitskeukens: bij: Vossen-Keukens, Heerlen.

Te k. GOLFPLATEN. A.L. Langen Geleen, tel. 04494-53351.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

De Witte Hal Magazijnverkoop

voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.

Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!

In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen

U betaalt

30 - 40 - 50 of 60% minder

voor nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur

Let op:

Sharp-ktv C3705

Geen ƒ 748,–

Maar ƒ 398,–

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

In en verk. 1001 WASMACHINE- en ijskastonderdelen. Tel. 045-411480.

STOFZUIGERS, verbouwingsopruiming Miele, Holl. electro, Philips, alle merken 20 en 30%. Extra aanbieding 1000 Watt van ƒ 299,- nu ƒ 159,-. Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum.

Te k. BODYBUILDING-APPARATUUR. Kleingraverstraat 38, Kerkrade.

ATTENTIE! Voor 2e-hands eiken bankstellen, kasten, eethoeken, enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, af 11 uur.

Te k. HOUT voor kachel en open haard, berken, per 3 m3 ƒ 150,–, tel. 04743-1670.

Weg. overl. grijze PERSIANER bontjas mt. 48 1 jr. oud. Tel. 045-453328.

Te k. BABYKAMER geheel compl. met uitrusting. Pr. ƒ 490,-. Lodewijk van Deysselstr. 28 Kerkrade-Haanrade, na 16.00 uur.

Dassen AANHANGWAGENS. Verk. en verh. Tev. rep. en onderh. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Goed gebruike KLEURENTEEVEE'S met garantie. TV-Discount Geleen, Burg. Lemmenstr. 134, tel. 04494-48721.

Gebruikte DIEPVRIESKISTEN ƒ 1,- per liter, dubbeldeurs koelkasten vanaf 198,- enz. Alles als nieuw met 1 jaar garantie, tevens alle reparaties binnen 24 uur. „Frimax", Bokstraat 57, Heerlerheide, tel. 045-224225.

Nieuwe en gebruikte GASHAARDEN, gevelkachels, bijzetkachels, gasfornuizen en kookplaten, met 1 jaar garantie. Reparaties en onderdelen. Donderdag koopavond. E. Meesters, Brusselsestraat 129B, Maastricht, tel. 043-210540.

ZONNEHEMELS, superaanbieding: hemel, 10 Wolff lampen, ventilator en statief, ƒ 1195,-. Speciaalzaak Brozon, Kerkstraat 55, Cadier en Keer, tel. 04407-1554.

De showrooms van: **VOSSEN-KEUKENS** Heerlen zijn te vinden: in het Glaspaleis aan de Pancratiuskerk en aan de Eikenderweg no. 77 (om de hoek bij nieuwbouw DSM), tel. 045-717555 of 712158.

Voor al uw WERKKLEDING zoals: overalls, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken, werkschoenen en laarzen, ook met stalen neus, hemden, petjes, sokken, koppels. Verder plunjezakken, luchtbedden, slaapzakken enz. enz. Bij: K. Stienstra en Zn. Wagenschutsweg 21 Palemig HeerleN tel. 045-722334.

Te k. AANHANGWAGEN l. 2.80, br. 1.35 m. hg. 1.15, vr.pr. ƒ 1200,–, Kaulhausenstr. 9, Ubach over Worms.

CIRKELZAAGBLADEN, Widia: Ø 300 mm ƒ 75,–; Ø 350 mm ƒ 89,–; Ø 400 mm ƒ 99,–. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg 27.

KACHELS, grote zomerkortingen, nu honderden guldens voordeliger. (De Kachelsmid), Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

GRASZODEN ƒ 3,50 p. m², gratis thuisbez., ook geh. aanleg. Goedkoop. 045-752747.

Te k. BRUIDSJURK, m. 38, i.z.g.st., tel. 045-420585.

KLEUREN TV te koop, mooi toestel, spotprijs. Akkerweide 82, Hoensbroek.

Diversen

Charmante j. vrouw zoekt WERK, onverschillig wat. Br.o.nr. HK 394 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Onroerend goed

HEERLEN, Schaesbergerveld. Winkelhuis met bovenwoning met achterom en achterterrein, gelegen binnen een groepering van gelijkwaardige winkelpanden, voldoende parkeerruimte. Direct te aanvaarden. Prijs ƒ 168.000,–. Inl. G.M.H. Pröpper Makelaardij, o.g. Valkenburg, tel. 04406-15010. Zat. van 10-13 uur, 04406-13246.

Te koop gevraagd vrijst. landelijk gelegen WOONHUIS. Grote tuin. 045-243172.

Te k. gevraagd WOONH. m. opslag- en bedrijfsruimte gesch. v. ijzerverwerkend bedrijf en met vergunning v. opslag machines en apparaten. Terreingr. ca. 3.000 m² m. krachtstroom en goed bereikb. v. vrachtauto-oplegger. Ook bedrijfsovername. Evt. inlicht. en prijs. br. naar br.o.nr. SB 737 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Leuk HOEKHUIS ged. dubbelglas, voor-, achtertuintje. Vr.pr. 110.000,- K. Onnesstr. 1, Heerlen. 045-722255.

Te k. halfvrijst. HUIS m. garage en tuin, geheel dubb. begl. Napoleonsbaan 85, Geleen, tel. 47610.

Te k. gevr., met spoed, klein WOONHUIS, liefst hoekwoning, te Heerlerheide, ± ƒ 100.000,-. Tel. 045-223097.

Gr. halfvrijst. ouder WOONHUIS te koop, in Kerkrade. Tel. 045-460245, b.g.g. 04406-15842.

Te k. bungalow te TERWINSELEN. Bev. gr. kamer (± 45 m²) met open haard en halfopen keuken, 3 slaapkamers, mooie hal. Goed geïsol., alom dubbel glas en rolluiken. Ligbad met douche, v.w., toilet en dubb. garage. Prijs n.o.t.k. Inl. tel. 045-421924.

Te k. gevr. HUIS met kleine huiswei, omgeving Brunssum, event. ruilen voor prachtige goedkope huurwoning. Tel. 045-258284.

SCHINVELD: vrijst. woonhuis met doorrijpoort/garage, binnenpl., kelder, c.v. en gr. tuin. Perc.opp. 360 m2. Ind.: hal, eet-/woonkamer, keuken en berging met zolder. Verd. 5 slpk., gr. zolder met vaste trap. geheel nw. kozijnen met dubb. glas, vr.pr. ƒ 140.000,– vrij te aanvaarden, bwj. 1933. Tel. 045-259909.

Te k. 2 BOUWKAVELS, ieder ± 15 m br. en 60 m diep, te Broekhem. Tel. 04406-13749.

Born te k. luxe WOONBOOT 23-5 m m. c.v., garage en 1600 m2, pachtgrond, tel. 04497-2561.

Te k. SCHIMMERT halfvrijst. woonh. met c.v., garage, voor- en achtertuin, 3 slpks., bj. 1970 ƒ 129.000,- k.k. Tel. 04404-2035.

WINKELPAND m... koop, gel. Willems... Heerlen. Br. o. nr. ... burgs Dagblad BV... 3100, 6401 DP Hee...

Bouwperceel in Brunssum

op een fijne ligging, nabij het centrum en de ... een opp. van ca. 420 m2, uitermate geschikt ... vrijstaand woonhuis. Koopprijs ƒ 58.000,– ... Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-71...

Rapport Internationale Juri...

'Zuid-Afrik... martelt veelvuldig kinderen'

GENÈVE – De Zuidafrikaanse p... maakt zich op grote schaal schuldi... het martelen van zwarte kinderen... de rechtbanken hebben de politie... ten weinig te vrezen, zo conclude... Internationale Commissie van Ju... in een gisteren gepubliceerd ra... over Zuid-Afrika.

In de politiebureaus en gevangenissen ko... fysiek misbruik tegen kinderen, met in... van martelingen, veel voor, stelt het rappo... is opgesteld door vier juristen die Zuid-Afr... februari bezochten. „Afranselingen met ... boks (zwepen) worden met regelmaat g... We zagen foto's van kinderen met litteke... duidelijk het gevolg waren van geweld... rapport kritiseert de vrijwel onbeperkte ... van de politie. Ook in gevallen van overdu... ke misstanden komt het zelden voor dat ... plinaire maatregelen worden genomen te... politie.

Thuislanden

In de vier zogeheten onafhankelijke thui... den (Transkei, Ciskei, Venda en Bophuta... na) is de situatie nog erger. Leden van de ... tie zagen in Ciskei kinderen die acht ma... later nog de sporen droegen van mishand... door de politie. „Ze vertelden dat de politie... had geslagen met sjamboks met metalen p... en met staaldraad, en brandwonden had ve... zaakt met kokend water en brandend plasti... kinderen klaagden dat ze geen medische be... deling kregen."

Politieke oppositie in de thuislanden w... bruut onderdrukt. Gevangenen, onder wie ... kinderen, worden 'wreed gemarteld door ... politiemacht die nauw samenwerkt of ... toezicht staat van de Zuidafrikaanse politie... dus het rapport. Veel gezinnen weten niet ... hun kinderen verblijven die onder de noo... stand zijn opgepakt. De juristen kritise... ook de verlenging van de noodtoestand, w... toe de regering in juni besloot.

Tijdens UCV van 7 septem...

Limburgse Kamerleden praten met minister over toekoms... Miljoenenlijn...

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De Limburgse Tweede ... merleden willen een gesprek met mini... Smit-Kroes van Verkeer en Waterst... over haar voornemen het Miljoenenli... op te heffen. Zij willen dit gesprek ... maandag 7 september, wanneer in ... Tweede Kamer een Uitgebreide Com... sie Vergadering gehouden wordt over ... PNL-beleid.

Aldus heeft Walter Paulis (CDA) als voor... ter van de Bijzondere PNL-Commissie ... teren schriftelijk aan de minister laten ... ten na ruggespraak met zijn fractiegen... Oomen, Frissen en Wolters, met de Pv... Kamerleden Hummel, Huys en Wöltgens ... met het VVD-Tweede Kamerlid Jos ... Reij. Hij heeft de minister tevens dringe... verzocht de Kamer niet voor voldongen ... ten te stellen door besluiten te nemen al... rens de Kamer met haar gesproken heeft.

Gegriefd

Het PvdA-Kamerlid Rein Hummel zegt zi... ook persoonlijk gegriefd te voelen door ... brief van de minister, waarin zij haar voor... men kenbaar maakt het Miljoenenlijntje ... te heffen. „Op mijn vraag vlak voor de vak... tie, of zij bereid was tekst en uitleg te ge... over haar plannen inzake het handhaven v... de spoorverbinding Maastricht-Aken, kr... ik toen het laconieke antwoord: 'Ja, ik b... bereid'. Verder niets. Ik heb toen vooralsn... aangenomen dat het een plagerig zij het o... gebruikelijk grapje was van de ministe... Maar nu dat antwoord alsmaar uitblijft e... zelfs doorkruist wordt met brieven waarin ... besluiten aankondigt, ga ik aan dat grap... twijfelen. Het krijgt er steeds meer de schi... van, dat de minister de Kamer onheus be... gent. Ook daarover wens ik duidelijkheid... aldus de heer Hummel.

ALGEMENE VERGADERING VAN DE RABOBANK te NIEUWENHAGEN

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank B.A. gevestigd te Nieuwenhagen, haar leden op tot het bijwonen van de algemene ledenvergadering, die gehouden wordt op dinsdag 8 september 1987 om 20.00 uur in de Fanfarezaal, Hoogstraat 191 te Landgraaf.

Verkorte agenda:

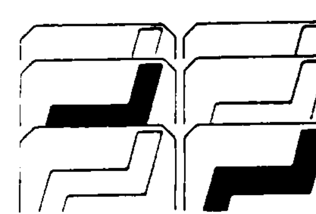
- opening;
- notulen vorige vergadering;
- verslag 1986;
- verkiezing leden bestuur en raad van toezicht;
- mededelingen en rondvraag.

De volledige agenda, de notulen van de vorige vergadering alsmede het verslag 1986 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur.

De Rabobank is een coöperatieve bank. Dus een bank met leden. Leden die door middel van ledenvergaderingen en het door hen gekozen bestuur, invloed kunnen uitoefenen op het beleid van hun plaatselijke bank. Dat is een garantie voor u, dat bij elk advies dat de Rabobank geeft het belang van de leden en cliënten zwaar weegt.





Zelfstandig werken in een dynamische buitendienstfunktie, met toch de zekerheid van een vast dienstverband

Als u tussen de 25 en 40 jaar bent, tenminste een mulo/mavo-opleiding hebt, zakelijk bent ingesteld en over goede omgangsvormen en doorzettingsvermogen beschikt, dan bent u wellicht binnenkort onze nieuwe

VERTEGENWOORDIGER (M/V)

voor diverse agentschappen in geheel Limburg

Naast een vast salaris en gunstige provisieregeling kunt u rekenen op uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden zoals een premievrij pensioen, 13de maand en winstuitkering. U wordt door de Maatschappij vakkundig opgeleid en kunt rekenen op voortdurende begeleiding en steun van een ervaren inspecteur.

U kunt uw schriftelijke sollicitatie richten aan



De Verzekerings Unie
Levensverzekering Mij NV

t.a.v. de afdeling Marketing,
Catharijnesingel 48, 3511 GC Utrecht.

U kunt ook bellen onder telefoonnummer 04956-2263 of tot 16.30 uur 030-333417

Rally-rel

THORN – Nog voordat één meter gereden, is de eerste rel in de Limburgia Rally een feit. Frank Caron en Hedi van de Kimmenade werden begin deze week door een attent lid van de organisatie aangereden toen zij met hoge snelheid door Vaals reden om het parcours te verkennen. Navigator Van de Kimmenade gaf daarbij een staaltje van weinig sportief gedrag weg door te beweren dat collega-Peugeot-rijder Theo Knoop achter het stuur zat. Omdat Theo Knoop niet bereikbaar was, werd diens bijrijder Paul Boesten uit Vaesrade door de organisatie in Thorn ontboden, waarbij dit tweetal zelfs met diskwalificatie werd gedreigd.

Pas na het horen van Boesten en de jongeman die de overtreding van het reglement had geconstateerd, werd duidelijk dat het om de equipe Caron/Van de Kimmenade ging. Van de Kimmenade werkte zich verder in de nesten door te vertellen dat hij het routeboek, waarover hij beschikte en dat officieel pas vandaag wordt uitgereikt, van persvoorlichter Rob van Bergen had gekregen. De organisatie van de Limburgia Rally zal het tweetal vandaag voor de start aan de tand voelen. „Het is uitermate onsportief", aldus Van Bergen, „om de schuld op anderen af te schuiven en ook mij erbij te betrekken. Ik denk overigens niet dat wij het duo van deelname zullen uitsluiten".

Koersstijging in Schaesberg

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG – Het kan niet missen: de draf- en renbaan Schaesberg gaat vanavond een nieuwe totalisatorklapper registreren. Voor het eerst sinds geruime tijd zijn er weer eens elf koersen. Het zijn allemaal draverijen: zes over 2100 meter, vier over een mijl en één voor de langere afstand. Twee bijzondere nummers, het Limburgs Kampioenschap der Vierjarigen en de Grote Prijs der Vaderpaarden IV, zijn samen goed voor een prijzengeld van fl. 36.000. Geen wonder dat er ruim honderd combinaties voor de meeting zijn aangemeld.

Kenners beschouwen genoemd kampioenschap ongetwijfeld als het hoogtepunt van de avond. De deelnemerslijst vermeldt slechts klinkende namen: Ank de Bloomerd (Hans van der Pijl), Amber Enzelens (Gerrit de Jong), Agamble Again (Arend de Wrede), Amor O (Henny Grift), Alexia Arlo (Roelof Kromkamp), Abrogan Veha (Appie Boscha), All or Nothing (Hub Schoonhoven) en Alexander S (Guus Knijnenburg), vorige maand winnaar van de Grote prijs van Limburg.

De Grote Prijs Vaderpaarden is een draverij over 1609 meter voor tweejarige merries, die hiermee hun eerste serieuze test afleggen.

Vijf van de negen paarden hebben geen enkele koerservaring; prognoses zijn in dit geval dus koffiedik-kijken in het kwadraat.

LD-TIPS:
Country Girl-prijs (2100 mr, 10 paarden): 1. Brisco Heldia; 2. Babesia R; 3. Black van Hoafer. Outsider: Bep Hanover.
Capital Pride-prijs (2600 m, 7 paarden): 1. Ben Zuydhoeve; 2. Bravo Nora; 3. Birmana B. Outsider: Bonny Westland.
Chane Buitenzorg-prijs (1609 m, 10 paarden): 1. Bridal Arrival; 2. Anka Sigero; 3. Zeno Dakote. Outsider: Zirconia.
Wedkantoor Tilburg-prijs (2100 m, 9 paarden): 1. Abel Tasman; 2. Ameland; 3. Zanara. Outsider: Yen R.
Altea Hotel Tilburg-prijs (1609 m, 10 paarden): 1. Ziri Senator; 2. Alleen; 3. Wilma Fortuna. Outsider: Ydigbo du Bois.
Grote Prijs der Vaderpaarden IV (1609 m, 9 paarden): 1. Cilfaune; 2. Carla Quick; 3. Confidence. Outsider: Cindy Crown.
Tilburg Vrij Uit-prijs (2100 m, 13 paarden): 1. Alfa Nora; 2. Amon Marco; 3. Zingana du Bois. Outsider: Yiane Spencer.
Ladbroke Limburgs Kampioenschap der Vierjarigen (2100 m, 8 paarden): 1. Abrogan Veha; 2. Amor O; 3. Alexander S. Outsider: All or Nothing.
Cenia Tonnawerd-prijs (2100 m, 8 paarden): 1. Warhorse B; 2. Zenith Nora; 3. Waaipalm du Bois. Outsider: Vivat Oldeson.
Confidence-prijs (1609 m, 9 paarden): 1. Bianca Oostland; 2. Zarlino Hanover; 3. Alianne Lochties.
De eerste start is om 19.00 uur, de laatste om 23.10.

Oefenvoetbal

Groene Ster-RKONS	4-1
Kakertse Boys-KEV	1-2
Rapidtoernooi:	
MKC-Rapid	1-2
Scharn-MVV 2	3-1
ZATERDAG:	
Corioladetoernooi:	
Nieuw Einde-Heerlen Sport	14.00
Eikenderveld-Heerlen	17.00
ZONDAG:	
Corioladetoernooi:	
Eikenderveld-RKSNE	14.00
Groene Ster-Heerlen	17.30
Rapidtoernooi:	
MVV 2- FC Luik 2 (3/4 plaats)	13.30
Scharn-Fortuna 2 (finale)	16.00

Toto

DEN HAAG – **Toto 33a:** eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: 2 winnaars, die ieder bruto ƒ 2.270,70 ontvangen; derde prijs: 27 winnaars, ieder ƒ 420,50 ontvangen. **Cijferspel 33 en 33a** (vaste prijzen): zes cijfers goed: geen winnaar, vijf cijfers goed: 3 deelnemers, vier cijfers goed: 20 deelnemers, drie cijfers goed: 215 deelnemers, twee cijfers goed: 2.297 deelnemers.

Twaalf Limburgse equipes in rally voor eigen publiek

Vossen huurt snelle Audi Coupé Quattro

door huub paulissen

TEGELEN/THORN – Henk Vossen uit Tegelen start vanavond in de Limburgse rally met een Audi Coupé Quattro. De Limburgse rallycrack wist deze snelle bolide op het laatste moment te huren van de Belgische tuner De Hondt. De deelname van Vossen-/Theunissen aan de rally in eigen provincie was lange tijd onzeker als gevolg van de zware crash, ruim drie weken geleden in de Amsterdam rallysprint, waarbij de Audi 80 Quattro total-loss raakte. Met de op en top geprepareerde Coupé Quattro behoort Vossen tot de favorieten voor het evenement dat vandaag en morgen in Zuid- en Midden-Limburg wordt gehouden.

Henk Vossen slaakte gisteren een zucht van verlichting nadat hij de Audi in Oostende bij De Hondt had opgehaald. „De 80 Quattro zit na diverse koprollen helemaal in elkaar en is niet meer te repareren. De binding met de Limburgia is echter zo groot dat wij persé wilden meedoen. Een rally voor eigen publiek is immers altijd iets bijzonders en ik heb in alle twaalf voorgaande Limburgia rally's meegedaan. Daarnaast is het de laatste keer dat dit seizoen op Nederlandse bodem wordt gereden. Ik had echter geen zin om met een slechte auto achter de favorieten aan te rijden. Gelukkig kan ik alsnog starten met een auto waarmee ik hoog kan finishen".

Het optreden in de Audi Coupé Quattro is waarschijnlijk eenmalig. De huurprijs voor een tweedaags evenement als de Limburgia Rally bedraagt rond vijftienduizend gulden. Een bedrag dat Vossen enkel kan ophoesten dank zij gulle sponsoren. „Mijn geldschieters hebben zich na de crash in Amsterdam zeer coulant opgesteld. Zij realiseerden zich ook dat ons toch al krappe budget zo'n klap niet kon verdragen. Met name Radson en Michelin waren bereid om flink in de buidel te tasten, zodat ik voor eigen publiek kan rijden".

Omdat Henk Vossen enkel nog in theorie kans heeft op de Nederlandse titel - hij staat vijfde - neemt hij vrijwel zeker niet deel aan de laatste twee evenementen: Rally van Looi (België) en Köln-Ahrweiler (Duitsland). „Voor het NK hoef ik me weinig illusies te maken en daarom kan ik me beter concentreren op volgend seizoen".

Met het duo Vossen/Theunissen komt het contingent Limburgers in de rally in eigen provincie op twaalf. Terwijl het merendeel hiervan terug te vinden is in het tweede gelid zullen ook Theo Knoop en Paul Boesten een gooi doen naar een plaats bij de eerste tien. Knoop, die al jaren als een van de grootste Nederlandse rallytalenten wordt geroemd maar zich bij gebrek aan financiële middelen nog niet in een topauto heeft kunnen bewijzen, doet dit seizoen opnieuw van zich spreken. Met de standaard-Peugeot 205 GTI rijdt hij niet alleen de concurrenten om de Peugeot-cup helemaal zoek, hij bezet ook nog een fraaie zevende plaats in het Open Nederlands kampioenschap.

● *Henk Vossen (links) en Pie Theunissen met hun in België gehuurde Audi Coupé Quattro.*

Tijdschema Limburgia Rally

Heden vrijdag: 16.30 uur start eerste etappe vanuit Thorn; 17.29 KP 1 Valkenburg; 18.21 KP 2 Mechelen; 18.42 KP 3 Vaals; 19.16 KP 4 Wahlwiller; 19.46 KP 5 Voerendaal; 20.14-21.00 hergroepering de Beitel in Heerlen; 21.18 KP 6 zie 2; 21.39 KP 7 zie 3; 22.13 KP 8 zie 4; 22.43 KP 9 zie 5; 23.51 aankomst Thorn. **Zaterdag:** 8.30 uur start tweede etappe vanuit Thorn; 8.49 KP 10 Slagmolen (Echt); 9.20 KP 11 zonder publiek; 10.02 KP 12 Posterholt; 10.33 KP 13 Vlodrop I; 11.00 KP 14 Vlodrop II; 11.43 KP 15 Herkenbosch; 12.53-14.00 hergroepering Thorn; 14.17 KP 16 zie 10; 14.50 KP 17 zie 11; 15.32 KP 18 zie 12; 16.03 KP 19 zie 13; 16.30 KP 20 zie 14; 17.30 KP 21 zie 15; 18.23-19.30 hergroepering Thorn; 19.47 KP 22 zie 10; 20.20 KP 23 zie 11; 21.02 KP 24 zie 12; 21.33 KP 25 zie 13; 22.17 finish Thorn.

Belangrijkste deelnemers: 1. Colsoul/Oosterbaan (Manta 400); 2. Bosch-/Gromley (Golf GTI 16V); 3. Maaskant-/Van Beek (Kadett 2.0 GSi); 4. Van der Marel/Lieuwma (Sierra Cosworth); 5. Hanssen/Ladwig (Manta 400); **6. Vossen-/Theunissen** (Audi Coupé Quattro); 7. Waalen/Dickhout (Peugeot 205 GTI); 8. Van Merkstein/Grouve (Sierra Cosworth); 9. Kruijthof/Van 't Hof (Renault 5 turbo); **10. Knoop/Boesten** (Peugeot 205 GTI); **23. Verfürth/Lardenoye** (Manta GTE); **24. Caelen/Dingelstad** (Manta GTE); **32. Christis/Meulenkamp** (Manta i 200); **33. Verstegen/Janssen** (Toyota Corolla); **62. Clerx/...** (Escort RS 2000); **63. Meijers/Muizenberg** (Lada); **64. Vijgen/Rademakers** (Manta GTE); **65. Vaessen/Pennartz** (Manta i 200); **66. Bongers/Vojacek** (Kadett GTE); **68. Mennen/Rutten** (Kadett 2.0 E).

Veertig jaar Kakertse Boys

SCHAESBERG – Voetbalvereniging Kakertse Boys uit Schaesberg begint vandaag met de viering van het 40-jarig jubileum. Tijdens een feestelijke vergadering om 18.00 uur in zaal 't Berbke klinkt het 'startschot' voor de festiviteiten, die tot en met zondag worden gehouden.

Kakertse Boys ontsproot uit de echte Kakertse gemeenschap en werd op 11 mei 1947 opgericht. Rector Meys was daarbij de grote animator. De club heeft in de afdeling Limburg kampioenschappen en degradaties verwerkt. Het seizoen 1965/66 was uitermate succesvol. Kakertse Boys drong toen door naar de vierde klasse van de KNVB. Na de degradatie naar de afdeling Limburg tijdens het seizoen 1979/80 kende de club een aantal magere jaren. Na 1983 braken betere tijden aan. Hardnekkig klopt men aan de deur van het vierde klasserschap, dat men ooit tracht te heroveren.

Voorzitter Wiel Mulders gaat zeven jubilarissen huldigen wegens hun 40, 35, 30 of 25-jarig lidmaatschap. Wim Linders en Nic Vrösch zijn de twee robijnen jubilarissen. De anderen zijn Sjef Kicken, Ger Bäumler, Lei Smeets, Giel Smeets en Hans Bloem. Vanavond van 19.30 tot 21.00 uur houdt Kakertse Boys in zaal 't Berbke een receptie. Zaterdag speelt het eerste elftal om 17.00 uur een huldigingswedstrijd tegen een selectie van plaatsgenoot RKONS. Daarna, om 20.00 uur, vindt in zaal De Oude Kakert een feestavond plaats.

Hockeyers breken met nare gewoonte

MOSKOU – 'Een soliede opening.' Zo karakteriseerde Hans Jorritsma de overwinning van 4-0 van Nederlands herenhockeyteam tegen Schotland op de eerste dag van het Europees kampioenschap in Moskou. „We willen in de eerste wedstrijd van een toernooi nog wel eens moeite hebben op gang te komen, maar deze keer was daar geen sprake van." Marc Delissen werd in eerste instantie uit de ploeg gelaten, omdat Jorritsma een wat soberder stijl prefereerde. Pas toen Oranje zo goed als zeker was van de winst, deed de coach een beroep op de Limburgse middenvelder.

Nederland stond bij de rust al met 2-0 voor door treffers van Diepeveen en Parlevliet. Na de pauze zorgde eerst Bovelander uit de vierde Nederlandse strafcorner voor 3-0 en bepaalde Schlatmann de eindstand op 4-0. Pogingen om in de laatste twintig minuten de score nog op te voeren faalden. In de slotfase kregen de Schotten, die in een officiële interland nog nooit van Nederland wonnen, zelfs nog kansen op een tegentreffer door concentratieveslies in de Nederlandse defensie. Maar doelman Leistra liet zich niet passeren.

Het was een uitermate sfeerloze bedoening in het Dinamo-stadion, dat door de vele Nederlandse reclameborden een voor Oranje vertrouwde aanblik had. Nog geen honderd toeschouwers hadden de moeite genomen in alle vroegte naar de openingswedstrijd van het toernooi te komen. Nederland speelt vanavond zijn tweede wedstrijd tegen Spanje. Dat is direct al een duel met grote belangen voor de bezetting van de eerste twee plaatsen, die recht geven op kwalificatie voor de halve finales.

Groep A: Nederland-Schotland 4-0, Spanje-België 2-1, Engeland-Italië 7-0; **groep B:** West-Duitsland - Ierland 4-0, Polen-Frankrijk 3-1, Sovjetunie-Wales 2-0.

● *Marc Delissen (rechts op de voorgrond) belaagt de Schotse doelman.*

Europees kampioenschap motorcross in Beesel

Van onze sportredactie

BEESEL – In Beesel is zondag het Europees kampioenschap motorcross met coureurs uit België, West-Duitsland, Engeland, Frankrijk, Zwitserland en Nederland. Het Nederlands team, bestaande uit vijf coureurs, telt een Limburger: Ben Scheres, de meervoudige nationale kampioen uit St. Joost. Hij knokt voor de kostbare titelpunten. De 24-jarige Scheres staat met 90 punten momenteel als vijfde geklasseerd. Leider is de Engelsman Garry Evans met 147 punten. Bij de eerste vijf zitten drie Nederlanders.

Het moeilijke zandparcours biedt de Nederlanders, die bekend staan als 'zandhazen', een kans hun puntenachterstand weg te werken. Na Beesel, de vierde wedstrijd uit een serie van zes, volgen alleen nog de zware rotsachtige circuits van West-Duitsland en Zwitserland. De MCC Beesel heeft voor een aardig bijprogramma gezorgd. Naast de IMBA's, die driemaal in actie komen, gaan ook van start: 250cc junioren B, 125cc promotie, 250cc senioren en zijspannen junioren.

Start eerste manche 13.00 uur; trainingen zondagmorgen vanaf 10.00 uur.

● BAARLO – Op het De Berckt circuit is zondag het WK langebaan voor stockcarcoureurs. Titelverdediger is Friedhelm Welters uit Geleen. Rien Rutjens, Leon Cox, Koos Peters, Peter Wederfoort, Piet Keizer en een reeks sterke Engelse zullen proberen Welters te onttronen. Rien Rutjens zal in Baarlo met een van Pieter Kempen geleende wagen zijn laatste race rijden. Start eerste manche 13.00 uur.

● VALKENSWAARD – In Valkenswaard is zondag het EK-rallycross. Leider in het tweede divisie-klassement is de Zweed Arnesson vóór de Finnen Miittymäki en Alamäki.

Bij de eerste twintig komt geen Nederlander voor. De eerste divisie wordt aangevoerd door de Oostenrijker Breiteneder vóór de Zweden Norstedt en Davidsson. Beste Nederlander is Van de Wege. Start eerste heat 13.00 uur.

De Jong wint Enci-toernooi

BRUNSSUM – De activiteiten op de openbare golfbaan Brunssumerheide volgen elkaar in sneltreinvaart op. Na het bijzonder geslaagde Young Professionals-evenement van afgelopen weekeinde volgde gisteren het traditionele Enci-golftoernooi. 56 Amateurgolfers uit het hele land streden om de eer en de prijzen. Bij de heren ging de overwinning naar Jan de Jong, de met handicap 23 een totaal 34 stableford-punten scoorde.

Uitslagen; heren: 1. De Jong 34 pnt; 2. R. Reef 33; 3. J. Crul 33; 4. P. van de Broeke 32; 6. W. van Slobbe 31; 7. J. Cordes 29; **dames:** 1. Crul 34 pnt; 2. Van de Broeck 33; 3. Van Kasteren 31.

DAMMEN

met John van den Borst

Eddy Budé uit Brunssum veroverde in het kortgeleden gespeelde Brunssumtoernooi, dat tevens gold als open kampioenschap van Nederland 1987, de 2e plaats. Met de fraaie score van 16 uit 10 bleef de 21-jarige student economie nummer 3 Bauke Bies (die het toernooi eerder drie keer won) ruim voor.
Eddy Budés spel maakte in dit open kampioenschap de indruk gerijpt te zijn. Zijn stijl is niet superspectaculair, maar wat hij speelt speelt hij met kennis en precisie, hij is alert en heeft steeds minder moeite met de tijdverdeling. Ik denk dat hij niet ver meer af is van volledig doorbraak.
In het toernooi speelde Eddy Budé een van zijn beste partijen tegen Arjan van Leeuwen uit Zoetermeer. Deze 18-jarige eindigde in het totaalklassement als 5e met 14 uit 10; hij was daarmee de beste junior.

E. Budé-A. van Leeuwen 6e ronde
1. 32-28 20-25 2. 37-32 15-20 3. 41-37 10-15 4. 46-41 5-10 5. 31-26. 20-24 6. 37-31 15-20 7. 41-37 18-23 8. 34-29 23x34 9. 39x30 25x34 10. 40x29 13-18 11. 35-30 24x35 12. 29-23 18x29 13. 33x15 17-21 14. 26x17 11x33 15. 38x29 12-18 16. 43-39 7-12 17. 39-34 9-13 18. 44-40 35x44 19. 50x39 3-9 20. 42-38 1-7 21. 48-42 6-11 22. 45-40 19-24 23. 29x20 14x25 24. 38-33 13-19 25. 42-38 8-13 26. 47-42 10-14 27. 33-28 19-24 28. 38-33 2-8 29. 34-29 14-19 30. 29x20 25x14 31. 40-34 19-24 32. 32-27 14-20?

Tot nu toe was er sprake van een aantrekkelijk gelijkopgaand strategisch duel, maar met deze en de volgende twee zetten verandert zwarts stelling in een positionele bouwval; met 32... 14-19 had zwart het evenwicht kunnen bewaren.

33. 42-38 12-17 34. 37-32 8-12 35. 31-26 20-25 36. 34-29!

Met logische en sterke zetten heeft wit een winnende positie opgebouwd, de rest van de partij heeft veel weg van een lange forcing:

36... 13-19 37. 29x20 25x14 38. 49-44 19-24 39. 44-40 9-13 Niet (14-19) wegens 15-10!, 28-22 en 38-22 met dam. **40. 40-34! 13-19 41. 34-29 14-20 42. 39-34 20-25** Want (18-23) ging natuurlijk niet. **43. 29x20 25x14 44. 33-29 4-9 45. 38-33 19-24 46. 29x20 14x25 47. 26-21!** En niet nog even de zaak verpesten met meteen 47. 15-10??? vanwege (18-23) en (17-22). **47... 17x26 48. 15-10.** Nu is alles er uit, zwart gaf het terecht op.
Ter oplossing een probleem van de Heerlense problemist Leen de Rooij, hij componeerde het op de slotdag van het Brunssumtoernooi en stond het af voor publikatie in het L.D.

Wit speelt en wint. Oplossing een volgende keer.

De oplossing van de slagzet va vorige week (wit 23, 26, 29/31, 33, 34, 36/40, 42/45, 47/49 zwart 2/6, 8, 10/18, 22, 25, 27). Na 40-35? volgde (20-24)! 29x9 (18x40) 9x7 (25x34) 39x30 (15-20) 45x34 (20-24) 30x19 (8-12) 7x18 (22x24) 31x22 (17x50)zw.+

SCHAKEN

met Arno Henzen

In de stelling; Wit: Kg2, Db6, a2, b2, e4, g3; Zwart; Ka8, Te8, Tg8, e5 speelde wit **40Dc7?** ter voorbereiding van de opmars van beide vrij-pionnen op de damevleugel. Een ongelukkige zet, zoals de zwartspeler weet aan te tonen. Deze heeft nu nl. een verrassende remisemogelijkheid ter beschikking gebaseerd op een patmotief. Van de patmogelijkheid profiteerde de zwartspeler in de partij als volgt: **40... T:g3+!! 41K:g3, Tg8+.**
Nu volgt een vreemde achtervolgingsjacht. De zwarte toren blijft de koning achtervolgen over het hele bord omdat slaan natuurlijk pat tot gevolg zou hebben. In de partij volgde nu: **42Kh4, Tg4+, Tg4+ 43Kh5, Tg5+ 44Kh4, Tg4+, Tg3+ 46Kh2, Tg2+ 47Kh1, Tg1+ 48 Kh2, Tg2 49Kh3, Tg3+ 50Kh4, Tg+ 51Kh5, Tg5+ 52Kh6, Tg6+ 53Kh7, Th6+!** en wit berustte in remise. Na 54Kg8, Th8+ 55Kg7, Th7+ 56K:h7 is het pat.
Zowel met de dame op b6 als c7 staat de zwarte koning pat, toch is er een belangrijk verschil zoals T. Vrouwenraets aangeeft in het commentaar bij dit partijfragment. Dat wordt duidelijk als de witte koning probeert de torenschaaks op de damevleugel te ontvluchten. Het vervolg is dan: **42Kf3, Tg3+ 43Ke2, Te3+** (met de dame op b6 was dit onmogelijk en ook 43... Tg2+ zou dan falen op Df2). **44Kd2, Te2+!, 45Kd1, Td2+ 46Kc1, Td1+! 47Kc2, Tc1+ 48K:c1** pat.

Tot slot twee opgaven waarvan de oplossing onderaan deze rubriek te vinden is. Het eerste fragment is uit het open Heerlens kampioenschap en het tweede uit de halve finales N.K.

Bovenstaand diagram is uit een partij tegen T. Vrouwenraets. Met welke krachtzet wist de zwartspeler de partij in z'n voordeel te beslissen?

Deze stelling is uit een partij tussen H. Temmink en H. Cardon. Hoe kan wit een pion winnen?
Oplossingen:
1: Zwart won met de fraaie achteruitzet 20... Pf6!! De zwakte van de onderste rij, kost wit ten minste een stuk. 2: Wit kan een pion winnen met 19P:f5!!.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Het V.M. zomertoernooi is, na 10 animerende weken, ten einde. Aangezien de beste 5 scores voor de eindzege telden, waren degenen met lange vakanties in het nadeel. Het Maastrichtse toernooi geeft u dus in elk geval één reden eens over vakantiespreiding na te denken dan wel de vakantie in eigen land door te brengen. De grote winnaars werden de heren Fliek/Wagenvoord en Wilhelm, terwijl in de B-categorie mevr. Kupers en de heren Crapels en Huynen beslag legden op de eerste 3 plaatsen.
De charme van het toernooi was een uitstekende wedstrijdleiding (mét computer) en de aanwezigheid van een aantal Belgische vrienden, die allen op het laatste moment de hoofdprijzen aan de gastheren overlieten. Voeg daar nog bij dat iedereen die minstens 5 keer was geweest en nooit een dagprijs had gekregen, nu als troost een fles wijn kreeg dan kunt u zich voorstellen hoe gevleid meneer Jansen is als hij de laatste avond thuis komt met een fles wijn en zijn jongste zoon vol waardering vraagt: „Heb je die gewonnen met bridgen?"
Om in dit soort monstertoernooien (per groep ca. 80 deelnemers) hogo te eindigen, moet je op monsterss-cores aansturen. Met een gezonde 56%, ruim voldoende om in de meesterklasse met vlag en wimpel het landskamioenschap te halen, kom je niet ver; de winnaars hier legden 5 scores van meer dan 65% op tafel!
Voor hoge scores is nodig: stoutmoedig bieden en koen afspelen, met daarbij een dosis veine, die in deze regionen nog wel eens wil aanwaaien als het de goden behaagt. Al deze elementen komt u tegen in onderstaand.

N: ♠10xxxx ♡B ◇B9x ♣A10xx
W: ♠VAxx ♡xxx ◇V73 ♣Bxxx
O: ♠HB ♡V10xx ◇A10xx ♣Vxx
Z: ♠A9x ♡AHxxx ◇H8x ♣Hx

Na een 1R opening van Oost en een informatiedoublet van Zuid komt deze, mede doordat Noord te zuinig was om zijn 5k Sch te herbieden, in een eindcontract met 3SA. Dit is eigenlijk een kansloos parcours, terwijl 4Sch maakkansen heeft als de leider op een cross-ruff Kl/h afgaat. Tegen 3SA kwam West uit met R3, in dummy werd klein bijgespeeld, Oost won R A en speelde R terug. Zuid taxeerde de situatie goed, legde E H (waardoor de ruitens blokkeren) en vervolgde met een kleine Sch. West won de vrouw en zo was er, na 3 slagen woord en wederwoord, geen verdediging ter wereld meer in staat dit hopeloze 3SA contract tegen te houden.
Wat is er in die korte tijd nu allemaal fout gegaan? Oost moet in slag 1 de 10 inleggen om communicatie te houden en West moet in de eerste Sch ronde natuurlijk koel blijven en een kleine spelen, hoewel dat wel eens fout kan gaan als de leider HBx heeft.
Zuid maakte dus zijn contract en smaakte het genoegen van een topscore omdat niemand in 4Sch terecht was gekomen. Lukt dit vaak dan smaakt u natuurlijk nog meer genoegens en lukt het onverhoopt nooit, dan kunt u aan het einde altijd nog op een troostprijs rekenen. Het zou, kortom, raar moeten lopen als u bij V.M. geen prijs in de wacht zou slepen.